

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة غرداية



كلية الحقوق والعلوم السياسية  
قسم الحقوق

## الحماية الجنائية للطفل في التشريع الجزائري دراسة تحليلية مقارنة

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات نيل شهادة ماستر أكاديمي  
في مسار: الحقوق، تخصص: قانون جنائي

إشراف:

إعداد الطالبة:

المشرف الرئيسي: د. كيحول بوزيد

خدیجة مولای ابراهیم.

المشرف المساعد: أ. رابحي قویدر

أعضاء لجنة المناقشة:

الصفة	الاسم واللقب
رئيسا	الدكتور: عجيلة محمد
مشرفا و مقررا	الدكتور: كيحول بوزيد
مناقشة	الأستاذ: فروحات سعيد

الموسم الجامعي: 2013/2014

# شكراً

قال تعالى: ﴿ فاذكروني أذكركم واسكروا لي ولا تكفرونني ﴾

فلولا ربى لما تعلمت حرفاً و صرت لما عليه، لك الحمد ولنك الشكر، يا قادر على كل شيء.

وقال النبي المصطفى - صل الله عليه وسلم - من لم يشكر الناس لم يشكر الله

و إنه لمن دواعي الاعتراف بالجميل بعد اختتام هذه المذكرة أن نتوجه بالشكر الجزيل إلى كل

أساتذتنا الكرام بدون استثناء.

و نخص بالذكر الأستاذ المشرف د. كيحول بوزيد و الأستاذ المساعد رابحي قويدر الذي

سانداني في إنجاز هذا العمل فلهما جزيل الشكر.

ورئيس قسم الحقوق الدكتور عجيلة محمد ونائبه الأستاذ نسيل.

ولا يسعنا في هذا المقام إلا التوجّه بالشكر والامتنان إلى كل من ساعدنا من قريب أو بعيد على

إنجاز هذا العمل وفي تذليل الصعوبات ونخص بالذكر:

الأستاذ آيت عودية محمد بلخير

و عمال إكمالية العطف الجديدة ،من أساتذة و إدارة ، خاصة المقتضدة رشيدة

وحبيبة.

وفي الأخير لا ننسى قسم الحقوق بكل أساتذته و طلبه.

خديجة وما توفيقي إلا بالله

# لِمَدَاء

إلى أعز ما يملك الإنسان، إلى العاطفة الرقيقة التي تكتنف قلبي، و الحلم

الجميل الذي يجاور نفسي، إلى أمي الغالية شفاها الله وعافاها من كل ضر.

إلى من زرع بداخللي معاني الشجاعة و علمني كيف أناضل في سبيل تحقيق

أهدافي، وكان منبع عطائي، إلى أبي العزيز.

و إلى أفراد أسرتي، سndي في الدنيا و لا أحصي لهم فضلا.

إلى من شجعني في لحظات الانكسار و هنأني في لحظات الفرح والنجاح،

أعمالها معاملة النجوم وهي لم تبخل علي بأي بريق يجعلني أرتقي، أسماء.

إلى كل من ينشد إنسان الحقوق من أجل حقوق الإنسان

إلى كل من يطمح أن يرى مبدأ العدل يبسط جناحيه في المجتمع البشري

خديجة

# مقدمة

# مقدمة

عظيم أن يعتبر الله عز وجل الأطفال زينة الحياة الدنيا. وذلك في قوله: ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةٌ لِّلْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ سورة الكهف، الآية 45.

والأعظم من ذلك أن يقسم بهم في قوله: ﴿لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ (١) وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ (٢) وَوَالِدٌ وَمَا وَلَدَ (٣)﴾ سورة البلد، آية 03. وإن قسم الله لو تعلمون عظيم.

فالطفل فخر الأمة وأملها، و سبيل إلى ضمان إستمراريتها، و بمدى التكفل به يكون مستقبل المجتمع وسلامة الأمة. لذا فإنه محظ اهتمام لجميع الفئات بدءاً من الأسرة ووصولاً إلى المجتمع الدولي. وقد ظهر جلياً هذا الاهتمام حين تبنت الجمعية العامة للأمم المتحدة اتفاقية الطفل في 20 نوفمبر 1989. تلتها البروتوكولات التي توفر للطفل الحق في أن يتمتع بحماية خاصة.

و يلاحظ أن هناك في السنوات الأخيرة اهتمام متزايد لدى السلطات العامة ورجال القانون على حد سواء نحو التوسيع في نطاق تدخل القانون الجنائي لحماية الطفل، آخذين بعين الاعتبار التغيرات المعاصرة داخل المجتمع و النصوص الدولية التي تقضي بموجب تكفل الدول للطفل حماية قانونية خاصة . لكن رغم هذه الجهد المبذولة للحفاظ على حقوق الطفل . إلا أن الواقع العملي على المستوى الداخلي و الدولي يثبت أن الجرائم التي ترتكب ضد الأطفال في تزايد مستمر، وأن تحديات عديدة في مجال حماية الطفولة ما تزال قائمة. و هذا ما أكدته تقرير منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونسيف) لعام 2013 عن وضع الأطفال على المستوى العالمي .

ويجب الإشارة هنا أنه سجلت مؤخرا تحركات شعبية وبرلمانية في الجزائر، للمطالبة بتعديل قانون العقوبات والنص على عقوبات أكثر صرامة لحماية الأطفال من جرائم الخطف والقتل التي عرفت انتشارا مخيفا في الفترة الأخيرة .

وقد كان لهذا انعكاسا ايجابيا على نصوص مسودة التعديل الدستوري الجديد، التي نشرت منذ أيام للنقاش، حيث تضمنت بعض النصوص بخصوص الطفل، التي نأمل أن يؤخذ بها رغم أنها رغم أنها غير كافية. حيث تم النص على إلزامية الفحص الطبي للطفل عند التوقيف للنظر في الفقرة الخامسة من المادة 14 من هذه المسودة، معدلةً بذلك المادة 48 من دستور 96. كما جاء في المادة 16 من مسودة الدستور الجديد أن { تحمي الدولة الأطفال المشردين، وتسعف المعوقين والمسنين بلا دخل }.

## إشكالية البحث:

تعتبر الأسرة اللبننة الأولى لأساس بناء المجتمع. ولا شك أن رعاية الأطفال تأخذ نفس العناية التي تأخذها الأسرة إن لم تكن أقوى وأشد، وليس هناك تشريعا من التشريعات التي تعرف قيمة الحياة إلا وكان للطفل فيه المكان الأول.

ومن جهة أخرى فإن الطفل المخالف للقانون حديث العهد بالإجرام، يمكن الحيلولة دون تأصيل الإجرام لديه باستعمال وسائل عقابية وتحذيرية تتناسب مع سنها، وبالتالي قطع الإجرام في مهده.

وإن ما توصل إليه المجتمع الدولي في مجال حماية حقوق الطفل قد أثر على القوانين الداخلية بحيث أحذت منها ووظفتها في مجالات عدّة في قوانينها.

ونظرا لأهمية الموضوع وتشعب أفكاره، فإن محاولة دراسته تطرح إشكالية رئيسية يمكن بلورتها على الشكل الآتي:

- ما هي أوجه الحماية الجنائية الخاصة التي أقرها القانون الجنائي الجزائري للطفل؟

وتندرج تحت هذه الإشكالية التساؤلات التالية:

- ما هي هذه الأحكام الخاصة المقررة للطفل في القانون الجنائي الجزائري مقارنة مع التشريع

الفرنسي والمصري؟

- هل النصوص الجنائية الحالية وفرت حماية كافية للطفل؟

- كيف تعامل الم هيئات المختصة مع الأطفال؟

**أهمية الدراسة و دوافع الاختيار :**

يحرص الاتحاد الحديث، سواء في نطاق التشريعات الداخلية أو على المستوى الدولي، إلى تدعيم حماية جنائية للطفل وتوسيع دائرتها وزيادة فعاليتها. ذلك أن الطفل يعني من ضعف قدرته الجسمانية والعقلية إذا ما قورن بالشخص البالغ ، لذا كان لابد من البحث عن مدى إقرار القانون الجزائري لحماية جنائية خاصة للطفل من شأنها أن تقوى مركزه و توفر له الرعاية الصحية و النفسية و الاجتماعية وتكفل له إجراءات قانونية خاصة في حالة ما اصطدم مع القانون، ذلك أن توفر نصوص جنائية هي الضمانة الحقيقة لهذه الحماية و الرادع لكل من يحاول انتهاك حقوق الطفل.

و من أسباب اختيار الموضوع، وما يظهر الأهمية البالغة لدراسة الحماية الجنائية للأطفال بالإضافة إلى ما سبق، هو تزايد عدد الأطفال المخطفين في الجزائر والذين هم في حاجة إلى رعاية والمشردين.

لأن الاهتمام بمرحلة الطفولة أمر حيوي في إعداد أجيال المستقبل، و حماية الطفل تعتبر حماية للأسرة وبالتالي حماية المجتمع ككل.

فهذا ما أردنا الوقوف عليه من خلال هذا البحث.

### هدف البحث:

الهدف من هذه الدراسة هو التتحقق من مدى استجابة الجزائر من خلال قانون العقوبات والإجراءات الجزائية لما تتضمنه الاتفاقيات الدولية من حماية حقوق الطفل وتسلیط الضوء على مختلف المواد التي تعنى بالطفل في القانون الجنائي للوقوف على مدى استيفائها لحقوق الطفل ومعرفة موقع هذه الحماية بين بعض التشريعات العربية والغربية. وكذلك إثارة الانتباه حول ظاهرة خطف وقتل الأطفال التي انتشرت بشكل مخيف في الآونة الأخيرة. ورغم كل ذلك يبقى مشروع قانون الطفل الجزائري حبيس الأدراج إلى يومنا هذا.

### المنهج المتبعة:

قد اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي في تحليل أحكام القواعد الجنائية بشأن حماية الطفل وكذلك المنهج المقارن في للمقارنة مع التشريع المصري والفرنسي لخدمة الموضوع ومعرفة أوجه النقص في تشريعنا، مع التطرق إلى تشريعات أخرى إذا اقتضى الموضوع.

### صعوبات البحث:

أهم ما واجهنا من صعوبات، هو تشعب الموضوع واتساعه. مما أوجب تحديد نطاقه تحديداً يخدم الموضوع و يجعله أكثر دقة.

وكذلك قلة المراجع في المكتبة الجامعية و صعوبة التنقل إلا خارج الولاية نظراً لظروف العمل. وكانت محاولة المقارنة بين عدة تشريعات في نقاط محددة أمر في غاية الصعوبة نظراً لقلة معرفتنا من جهة، ومن جهة أخرى صعوبة إيجاد مراجع تغطي جل عناصر الموضوع في قوانين مختلفة.

### الخطوة المتبعة :

لاستحلاء كل ما سبق وللإجابة على إشكالية البحث اعتمدنا الخطة التالية:

فصل تمهيدي قسمناه إلى مبحثين، تناولنا في:

المبحث الأول تعريف الطفل لغة و اصطلاحاً في كل من الشريعة الإسلامية والتشريع الجزائري و المقارن وتعريف المصطلحات المذكورة في البحث.

أما في المبحث الثاني: فخصصناه إلى إدراج بعض النصوص القانونية في المعاهدات الدولية التي تعنى بالطفل.

فصل أول بعنوان "الحماية الجنائية للطفل الجني عليه" وتناولنا فيه في المبحث الأول الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة وسلامة جسده.

و في المبحث الثاني الحماية الجنائية للوضع العائلي للطفل المبحث الثالث فكان يتضمن الحماية الجنائية لحق الطفل في صيانة عرضه وفصل ثاني بعنوان "الحماية الجنائية للطفل الجاني" وتناولنا فيه في المبحث الأول الحماية الجنائية للطفل الجاني أثناء مرحلة الاستدلال و التحقيق.

و في المبحث الثاني مظاهر الحماية الجنائية للحدث أثناء المحاكمة أما المبحث الثالث فكان حول الحماية الجنائية للأحداث أثناء تنفيذ العقوبة وخاتمة تتضمن نتائج البحث وأهم النقائص المسجلة مع بعض التوصيات والاقتراحات.

## فصل تمهيدي

حماية الطفل في التشريع المقارن  
والمعاهدات الدولية

تمهيد :

يتزايد الاهتمام بالطفلة باعتبارها لبنة المستقبل ومن ثم الحرص على حمايتها، في التشريعات المدنية والجنائية على حد سواء. ومحاولة وضع نظرة جديدة للمجتمع تجاه الطفل و التعامل مع الجرائم التي يرتكبها بكل حذر لكي يتحقق الأثر التربوي المطلوب.

ولعل التعرف على مفهوم الطفل سوف يساهم في تحديد الإطار الموضوعي للبحث ويعكس حقائق نضجه العقلي<sup>(1)</sup>. وسوف نتناول في هذا الفصل مفهوم الطفل في الشريعة الإسلامية والتشريع الجزائري والتشريع المقارن في مبحث أول ثم نتناول الطفل في النصوص والمعاهدات الدولية في مبحث ثان.

---

(1) - خالد مصطفى فهمي، حقوق الطفل و معاملته الجنائية في ضوء الإتفاقيات الدولية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2007، ص 14.



## المبحث الأول: الطفل في الشريعة الإسلامية والتشريعات المقارنة

قبل التطرق إلى الطفل في التشريعات المقارنة، كان لابد من تعريف الطفل.

### المطلب الأول : تعريف الطفل وسمياته الأخرى

#### الفرع الأول: تعريف الطفل

لغة: كما ورد في مختار الصحاح يعني المولود<sup>(1)</sup>، والولد يقال له كذلك حتى البلوغ والطفل هو الرّخصُ الناعِمُ من كل شيء وجمعه أطفال، والطفل ولد حتى يصل سن النضج<sup>(2)</sup>. وأصل لفظ الطفل من الطفال أي النعومة، والمصدر طفولة<sup>(3)</sup>.

وما تقدم يتضح لنا أن كلمة الطفل في اللغة العربية تعني الصغير من كل شيء سواء كان إنسان أو نبات أو حدث، فصغير الإنسان من الميلاد إلى البلوغ، طفل<sup>(4)</sup>. وكلمة طفل تطلق على الذكر والأنتي والجمع أيضا. ويقول بعض الفقهاء أن الكلمة طفل باللغة الفرنسية Enfant مشتقة من الكلمة اللاتينية Infant، وتعني من لم يتكلم بعد<sup>(5)</sup>.

#### اصطلاحا:

#### في الفقه الإسلامي:

قال تعالى ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ تَرَابٍ، ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ، ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طَفَلًا ﴾ (الحج:5). وقال تعالى أيضا ﴿ أَوَ الْطَّفَلُ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عوراتِ النِّسَاءِ ﴾ (النور:31).

ويعرف الفقه الإسلامي الطفل حسب ما ورد في كتاب الجريمة والعقوبة للإمام محمد أبو زهرة-رحمه الله- بأنه: الصغير الذي لم يبلغ الحلم، ويتحقق<sup>(6)</sup> البلوغ-الذي تبدأ به مرحلة الإدراك التام-بالمظاهر الطبيعية المتعلقة بالرجولة أو الأنوثة، فإن لم تظهر العلامات الطبيعية، فتحدد<sup>(7)</sup> البلوغ بالسن، أو وفقاً لرأي الجمهور، فإن سن<sup>(8)</sup> البلوغ هي الخامسة عشر، بينما ذهب أبو حنيفة والمشهور في مذهب الإمام مالك إلى تحديد السن بثماني عشر سنة.<sup>(9)</sup>

(1) - مختار الصحاح للرازي، طبعة 1989، مكتبة لبنان، ص418

(2) - عصام نور الدين الوسيط، معجم نور الدين الوسيط، دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة 2005، ص825.

(3) - هالي عبد الله أحمد وخالد محمد القاضي، حقوق الطفل في الشريعة الإسلامية والمواثيق الدولية والتشريعات الوطنية، الطبعة الأولى ، دار الطالع القاهرة، 2006، ص23.

(4)- منتصر سعيد حمودة، حماية حقوق الطفل في القانون الدولي العام والإسلامي، دار الجامعة الجديدة، 2007، ص16.

(5) Enfant,( <http://fr.wikipedia.org/wiki/Enfant>) date de visite 15-5-2014,

(6)- فاطمة شحادة أحمد زيدان، تشريعات الطفولة، دار الجامعة الجديدة، 2008، ص17.

(7) - محمد أبو زهرة، الجريمة والعقوبة في الإسلام، دار الفكر العربي، القاهرة، بدون سنة نشر وطبعة، ص337



### في التشريع الداخلي:

وينبثق مفهوم الطفل في التشريع الجزائري من عدّة نصوص قانونية منها الأمر 75-58 المؤرخ في 26.09.1975 المتضمن القانون المدني والذي يحدد سنّ الأهلية بـ 19 سنة كاملة، في حين يحدّد قانون الإجراءات الجزائية يحدّد سنّ الرشد الجزائري بـ 18 سنة، وبحسب أنّ القانون المدني استعمل عبارة قاصر وقانون الإجراءات الجزائية لفظ الحدث والقاصر.

إلاّ أنه بعد مصادقة رئيس الجمهورية على اتفاقية الأمم المتحدة بشأن حقوق الطفل لعام 1989، وذلك طبقاً للمرسوم التشريعي رقم 06/92، المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1413، الموافق لـ 17.11.1992، المتضمن الموافقة مع تصريحات تفسيرية على اتفاقية حقوق الطفل<sup>(1)</sup> التي صادقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 20.11.1989، حيث تنصّ المادة الأولى منها أنه: "لأغراض هذه الاتفاقية يعني الطفل كل إنسان دون الثامنة عشر، ما لم يبلغ سنّ الرشد قبل ذلك بموجب القانون المطبق على الطفل". أصبح يعُدّ طفلاً كل إنسان دون الثامنة عشر في التشريع الجزائري.

كما عرف قانون الطفل المصري<sup>(2)</sup> رقم 12 لسنة 1996 في المادة الثانية منه بأنه يقصد بالطفل في مجال الرعاية المنصوص عليها في هذا القانون كل من لم يتجاوز سنه الثامنة عشر سنة ميلادية كاملة.

بينما عرف المشرع الفلسطيني الطفل في المادة الأولى من قانون الطفل رقم 7 لعام 2004، بأنه كل من لم يتم 18 من عمره<sup>(3)</sup>.

وهو التعريف المستائد أيضاً في معظم قوانين الدول العربية، كالقانون السوري، اللبناني، الأردني، العراقي، الليبي و التونسي.<sup>(4)</sup>

ونص الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورافاهيته<sup>(5)</sup> في المادة الثانية من الجزء الأول أن الطفل هو كل إنسان يقل عمره عن ثمانية عشر سنة<sup>(6)</sup>.

(1) - اتفاقية حقوق الطفل هي ميثاق دولي يحدد حقوق الأطفال المدنية، السياسية، الاقتصادية والثقافية. تراقب تنفيذ الاتفاقية لجنة حقوق الطفل التابعة للأمم المتحدة المكونة من أعضاء من مختلف دول العالم. لقد قامت غالبية الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بالتصديق على الاتفاقية بشكل كامل أو جزئي. وقد قالت الجمعية العامة للأمم المتحدة بالموافقة على إدراج الاتفاقية من ضمن القانون الدولي في 20 نوفمبر 1989؛ وقد دخلت حيز التنفيذ في 2 سبتمبر 1990، بعد أن صدّقت عليها الدول الموقعة. مأخوذة من ويكيبيديا، الموسوعة الحرة//<http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AA%D9%81%D9%84%D9%8A%D9%87%D9%8A%D9%85> تاريخ الزيارة 27-4-2014 (سا) 21:47

(2)-القانون رقم 12 لعام 1996 المتضمن قانون الطفل والمعدل بالقانون رقم 126 لعام 2008 منشور بتاريخ 05 أغسطس 2008 في الموقع الإلكتروني/<http://egyptcrc.arabblogs.com/archive/2008/8/639733.html> تاريخ الزيارة 30-04-2014

(3) - خلد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 12.

(4) - شريف سيد كامل، *الحماية الجنائية للطفل*، الطبعة الأولى ، دار النهضة، 2001، ص 6.

(5) - صادقت الجزائر على الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورافاهيته المعتمد بأديس أبابا في يوليو 1990، بموجب المرسوم الرئاسي 242/03 المؤرخ في 2003.

(6) - خلد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 13



## الفرع الثاني: تسميات أخرى للطفل

هناك مصطلحات سوف تظهر خلال البحث تتشابه مع مفهوم الطفل منها :

### • الحدث :

لغة: كما ورد في مختار الصحاح يعني الشّاب، فإن ذكرت السن قلت حدث السن وغلمان(حدثان)<sup>(أي أحداث).</sup>

اصطلاحا: في الفقه الإسلامي: يعني الصغير القاصر، يتراوح عمره بين سن السابعة وحّى الثامنة عشر.<sup>(1)</sup>

قانونا: أدرج المشرع الجزائري مصطلح الحدث في المواد 444 و 446 و 448 من قانون الإجراءات الجزائية والجرم الحدث في المواد 443، 445، 455، 456 و 477 من القانون نفسه، يقصد به كل من لم يتجاوز سنّ الثمانين عشر سنة وقت ارتكابه الجريمة، أو عند وجوده في إحدى حالات التّعرّض للانحراف. ومصطلح الحدث هو الأقرب بين المصطلحات الأخرى التي استعملت في بعض القوانين<sup>(2)</sup>.

وقد نصت المادة الأولى من قانون الأحداث المصري الملغى 31 لسنة 1984 على أنه يقصد بالحدث في حكم هذا القانون من لم يتجاوز ثمانية عشر سنة ميلادية كاملة وقت ارتكابه الجريمة أو عند وجوده في إحدى حالات التّعرّض للانحراف<sup>(3)</sup>.

والحدث حسب تعريف المادة الثانية من قانون الأحداث الأردني، هو كل شخص أتم السابعة من عمره ولم يتم الثامنة عشر ذكرًا كان أو أنثى<sup>(4)</sup>.

كما نصت القاعدة الأولى من قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لإدارة شؤون الأحداث، على أن {الحدث هو طفل أو شخص صغير السن، بموجب النظم القانونية ذات علاقة، مسائلته عن جرم بطريقة تختلف عن طريقة مسألة البالغ} <sup>(5)</sup>.

### • القاصر :

لغة: كما ورد في مختار الصحاح يعني قصر الشيء بمعنى حبسه، وقصر الشيء بمعنى عجز عنه ولم يبلغه، ويقال امرأة قاصرة الطرف أي لا تدرك إلى غير بعلها<sup>(6)</sup>

(1) - محمود محمد طه، *الحماية الجنائية للطفل المجنى عليه*، الطبعة الأولى، أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، ص 14.

(2) - زينب أحمد عوين، *قضاء الأحداث، دراسة مقارنة*، الطبعة الثانية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، 2009، ص 22.

(3) - خالد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 11.

(4) - محمد سعيد نور، *أصول الإجراءات الجزائية*، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، 2005، ص 418.

(5) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 17.

(6) - *مختار الصحاح*، ص 173.



قانونا: أطلق المشرع الجزائري في قانون العقوبات لفظ القاصر على من لم يتم سن الثامنة عشر من العمر.<sup>(1)</sup> وأطلق المشرع المغربي مصطلح القاصر على الأشخاص الذين أتموا الثانية عشر من العمر ولم يلغوا سن الرشد) المادة 566 من المسطرة الجنائية).

وعلى ضوء ما سبق يتضح لنا ترافق مصطلح الحدث مع القاصر.

• الجناح: لغة: الجنوح لغة هو الميل إلى الإثم و العداون. وهو المعنى المأخذ من الشريعة ، من قوله تعالى ﴿وَلَا جناحٌ عَلَيْكُم﴾<sup>(2)</sup>

والجناح مؤنته جانحة ،المائل على جنبه و الجناح الحائد، وهو المقبل علي برغبة أو هو<sup>(3)</sup>.

اصطلاحا: الحدث الجناح هو الحدث المنحرف. و الاتجاه السائد في القانون الدولي يذهب إلى أن الجنوح يتحقق بارتكاب الحدث فعلا يعد جريمة معاقبا عليها، وهو ما يعتبر انحرافا جنائيا، يصطلاح على تسميته بالجنوح<sup>(4)</sup>.

و الملاحظ هنا أن معظم القوانين المقارنة تضمنت مصطلحات متنوعة لمفهوم الطفل. فقد استعمل المشرع الجزائري، كما بينا، مصطلح القاصر و الحدث، أما قانون العقوبات المصري فقد استعمل في المادة 64 منه على مصطلح الصغير، كما نصت المادة 94 من قانون الطفل المصري لسنة 1996 على مصطلح الطفل وكذا في القانون السوري المتعلق بالأحداث الجانحين أنه } لا يلحق من كان طفلا حين ارتكب الفعل} وفي القانون العراقي استعمل مصطلح الصبي.

ورغم اختلاف التسميات إلا أن الغرض التشريعي يبقى واحد هو تطبيق أحكام خاصة على الطفل مغايرة لما يطبق على البالغ. ويفضل مصطلح الطفل للتعبير عن الصغير الذي هو في حاجة إلى حماية جنائية خاصة. ومن ثم فتعبير الطفل يجب أن يمتد ليشمل الحدث أيضا لما في ذلك من توسيع مظلة الحماية لتشمله أيضا<sup>(5)</sup>.

لدى نرى أنه من الضروري توحيد التسمية في التشريعات العربية بما فيها الجزائر، خاصة بعد مصادقتها على اتفاقية الطفل بمقتضى المرسوم التشريعي رقم 06/92، المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1413، الموفق لـ

(1) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص15.

(2) - محمود موسى سليمان، الإجراءات الجنائية للأحداث الجانحين، دراسة مقارنة، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2008، ص57. (والآية هي الآية 233 من سورة البقرة).

(3) - عصام نورالدين، معجم نور الدين الوسيط، ط2005، ص492.

(4) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص23.

(5) - محمود أحمد طه ، المرجع السابق، ص16.



17.11.1992، المتضمن الموافقة مع تصريحات تفسيرية على اتفاقية حقوق الطفل، واستبدال مصطلح القاصر والحدث والحدث الجرم بمصطلح الطفل والطفل المخالف للقانون.

### المطلب الثاني : التطور التاريخي للاهتمام بالطفل

حفلت الندوات والمؤتمرات وكذا وسائل الإعلام خلال العقود الأخيرة بالحديث عن حقوق الطفل وما يجب أن يتمتع به من عناية وحماية خاصة، فقد عمّدت العديد من التشريعات العربية والغربية إلى اتخاذ كافة الإجراءات الالزمة لتوفير حماية قانونية خاصة للأطفال<sup>(1)</sup>.

إلا أن الدارس للتاريخ يتبيّن له أنه رغم تقدّم الحضارات القديمة في وادي الرافدين، والنيل، والروم، واليونان في ميادين العلوم، إلا أن ذلك التقدّم لم ينعكس على وضع الطفل والأسرة<sup>(2)</sup>.

حتى جاء الإسلام، الذي كان من أولى الشعائر التي ميزت بين الصغار والكبار من حيث المعاملة الجنائية تميّزا كاماً من خلال معاملة تربوية في حالة ما إذا ارتكب فعلاً يُعاقب عليه، و بدرجة تتفوق عن النظم الوضعية التي كانت سائدة في ذلك الوقت<sup>(3)</sup>.

وفي العصر الحديث، ونظراً لحساسية مرحلة الطفولة وخطورتها، حاولت منظمات المجتمع الدولي إحاطة الطفل بسياج من الرعاية والحماية ومنعت تعرّضه للمعاملات القاسية أو للأختار التي تعيق نموه، وضمان معاملة أفضل للطفل الذي يعيش في ظل ظروف صعبة وخاصة. وفي هذا المنحى شهدت مرحلة ما بعد الحرب العالمية الأولى والثانية على وجه التحديد اهتماماً ملحوظاً بحماية حقوق الإنسان عامة ، والطفل على وجه الخصوص واحترام آدميته.

وعقب صدور الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل، اجتهدت دول عديدة على مستوى العالم إلى إعادة صياغة القوانين واستصدار تشريعات وطنية بما يتوافق ومبادئ الاتفاقية المذكورة. ويمكن ذكر في هذا الصدد استحداث قضاء متخصص بالأطفال في أغلب دول العالم، فالطفل ضعيف ذهنياً وبدنياً بصورة لا تمكنه من الدفاع أو الحفاظ على حقوقه مما يجعله أكثر عرضة من غيره ليكون ضحية للعديد من الجرائم، وبالتالي يكون من الطبيعي أن تلتزم الدولة توفير حماية خاصة لهذا الإنسان الضعيف.

(1) محمود أحد طه ، المرجع نفسه، ص 10.

(2) - عروبة جبار المخزرجي، حقوق الطفل بين النظرية والتطبيق، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2009، ص 15.

(3)- محمود سليمان موسى، المرجع السابق، ص 18.



كما أخذ موضوع الطفل اهتماماً متزايداً في جميع الدول العربية من قبل الحكومات ومنظمات المجتمع المدني، وبذلت في ذلك جهود معتبرة خاصة فيما يتعلق بتحفيض معدل وفيات الأطفال والتعليم الإلزامي والرعاية الصحية وتحقيق التكافؤ بين الجنسين<sup>(1)</sup>.

ولاشك أن الدستور المصري كان أول الدساتير العربية التي راعت الطفولة حيث نصت المادة العاشرة من الدستور على أنه: "تكفل الدولة حماية الأمة والطفولة وترعى النشء والشباب وتوفّر لهم الظروف المناسبة لتنمية ملائكة". ورغم كل ذلك يبقى هناك ضعف في السياسات الخاصة بحماية الطفل في وطننا العربي يجب تداركه من أجل تحقيق الأفضل لأطفالنا.

وقد عرفت الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل المؤرخة في 20/11/1989 في مادتها الأولى الطفل بأنه كل إنسان لم يتجاوز الثامنة عشر ما لم يبلغ سن الرشد قبل ذلك بموجب القانون المطبق عليه. وقد أخذت به العديد من التشريعات الأوروبية، كما هو الحال ألمانيا، بلجيكا، فرنسا، هولندا، إيطاليا، وسويسرا.

بينما وضع المشرع المصري أكثر من تعريف للطفل حيث نصت المادة الثانية من قانون الطفل<sup>(2)</sup> بأنه يقصد بالطفل في مجال الرعاية المنصوص عليها في هذا القانون كل من لم يبلغ ثمانى عشر سنة ميلادية كاملة ويكون إثبات سن الطفل بموجب شهادة ميلاد أو بطاقة شخصية أو أي مستند رسمي آخر<sup>(3)</sup>. وتقضى المادة 95 من نفس القانون بأنه تسري الأحكام الواردة في هذا الباب (المتعلق بالمعاملة الجنائية للأطفال)، على من لم يبلغ سن ثمانى عشر سنة ميلادية كاملة وقت ارتكاب الجريمة أو عند وجوده في حالات التعرض للانحراف.

(1) - شهيرة بولحية، حقوق الطفل على المستوى العربي، مجلة الفكر البريطاني، عدد 17، الجزائر، سبتمبر 2007، ص 77.

(2) - القانون رقم 12 لعام 1996 المتضمن قانون الطفل المصري ،المعدل بالقانون رقم 126 لعام 2008

(3) - شريف سيد كامل. المرجع السابق، ص 1.



### المبحث الثاني: الطفل في النصوص والمواثيق الدولية

الطفل في أي مكان يحتاج بحكم سنه ولعنه تنمو شخصيته بصورة طبيعية، إلى حد أدنى من الرعاية. ولذا فقد صدرت العديد من النصوص والمواثيق الدولية التي تطالب الدول باتخاذ كافة الإجراءات الالزمة لتوفير حماية قانونية خاصة للأطفال. ويمكن تقسيم هذه النصوص إلى مجموعتين : (الأولى) ذات طابع عام، تسري على جميع الأشخاص، أي تتعلق بحقوق الإنسان بصفة عامة، ولكنها في نفس الوقت تضمنت قواعد تتعلق بضرورة إحاطة الطفل بحماية مناسبة<sup>(1)</sup> أما الثانية فهي خاصة بحقوق الطفل. وبطبيعة الحال، فإن هذه النصوص - بنوعيها . تأثيرها الواضح على التشريعات الوطنية كما سنبين فيما بعد. وسوف نخصص لكل منها مطلب على حدة.

### المطلب الأول: حماية الأطفال في النصوص والمواثيق الدولية العامة

أهم هذه النصوص ما يلي :

#### الفرع الأول: الإعلان العالمي لحقوق الإنسان :

يأتي الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في 10 ديسمبر سنة 1948 في مقدمة المواثيق الدولية ذات الطابع العام التي جاء فيها مجموعة من المبادئ الأساسية تضمن حماية حقوق الإنسان بصفة عامة، وبدون تمييز بسبب الجنس أو السن أو الدين أو اللون أو الثروة أو غير ذلك. فهي تنطبق على الأطفال والبالغين على السواء.

وفيما يتعلق بالطفل على وجه الخصوص نصت المادة 3/16 من هذا الإعلان على أن الأسرة هي الوحدة الطبيعية والأساسية في المجتمع، ولها حق التمتع بحماية المجتمع والدولة.

كما أعطى هذا الإعلان في مادته 26 للطفل حق التعليم وأن يكون هذا بالجوانب خاصة في مراحله الأساسية وإلزامية. إلا أن البعض قال أنه ليس لهذا الإعلان قيمة قانونية ملزمة ولا يعدو أن يكون سوى قيمة أدبية فقط<sup>(2)</sup>.

#### الفرع الثاني: العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لعام 1966 :

كذلك، فإن العهد الدولي بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في 16 ديسمبر سنة 1966 والذي دخل حيز التنفيذ منذ 3 يناير سنة 1976، يتسم بالعمومية، وبالتالي فإن كل إنسان يجب أن يتمتع بما ورد فيه من حقوق. وبالنسبة للطفل بصفة خاصة<sup>(3)</sup>، نصت المادة العاشرة من هذا العهد على أنه، تقر الدول الأطراف ما يلي :

(1)-شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص35.

(2)-منتصر سعيد حمودة، المرجع السابق، ص41.

(3)-شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص37.



- 1 . وجوب منح الأسرة التي تشكل الوحدة الجماعية الطبيعية والأساسية في المجتمع أكبر قدر ممكن من الحماية والمساعدة، وخصوصاً لتكوين هذه الأسرة وطوال خوضها بمسؤولية تعهد وتربيه الأولاد وتعليمهم... .
  - 2 . وجوب توفير حماية خاصة للأمهات خلال فترة معقولة قبل الوضع وبعده. وينبغي منح الأمهات العاملات أثناء الفترة المذكورة أجازة مأجورة أو أجازة مصحوبة باستحقاقات ضمان اجتماعي كافية.
  - 3 . وجوب اتخاذ تدابير حماية ومساعدة خاصة لصالح جميع الأطفال والراهقين دون أي تمييز بسبب النسب أو غيره من الظروف. ومن الواجب حمايتهم من الاستغلال الاقتصادي والاجتماعي، كما يجب جعل القانون يعاقب على استخدامهم في أي عمل من شأنه إفساد أخلاقهم أو الإضرار بصحتهم أو تهديد حياتهم بالخطر أو إلحاق الأذى بنموهم الطبيعي. و على الدول أيضاً أن تفرض حدوداً دنياً للسن يحظر القانون استخدام الصغار الذين لم يبلغوا في عمل مأجور ويعاقب عليه.
- ومن الحقوق الأساسية التي نص عليها هذا العهد أيضاً لكل إنسان، وتنطوي على أهمية خاصة بالنسبة للطفل، حق كل شخص في التحرر من الجوع (المادة 2/11)، والحق في التعليم (المادة 13).

#### الفرع الثالث: العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية لسنة 1966:

تضمن العهد الدولي المتعلق بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966 والمعمول به منذ 23 مارس سنة 1976 بعض الأحكام الهامة بشأن حقوق طفل منها : عدم جواز توقيع عقوبة الإعدام عن الجرائم التي يرتكبها الحدث دون الثامنة عشرة سنة المادة (5/6). وأن يفصل المتهمون الأحداث عن البالغين منهم وعلى أن يقدم الحدث المتهم بارتكاب جريمة إلى القضاء بأسرع وقت ممكن (المادة 10 / ب<sup>(1)</sup>). وفضلاً عن ذلك، تنص المادة 24 من هذا العهد على أن:

1. لكل طفل الحق في إجراءات الحماية التي يستوجبها مركزه كقاصر، على أسرته وعلى كل من المجتمع والدولة، دون تمييز بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الشروء أو الولادة.
2. يسجل كل طفل فور ولادته ويكون له اسم.
3. لكل طفل الحق في أن تكون له جنسية.

#### الفرع الرابع: بروتوكول الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، لعام 2000:

ويدخل في إطار النصوص الدولية العامة، والتي اهتمت في نفس الوقت بتوفير حماية خاصة للطفل، البروتوكول المتعلق بمكافحة الاتجار في الأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال.

(1) - شريف سيد كامل. المرجع السابق، ص 38



تضمنت اتفاقية جنيف لعام 1949 المتعلقة بحماية السكان في وقت الحرب، قواعد متعددة تؤكد وجوب حماية الأطفال خاصة، مثل ذلك، ما تضمنه المادة 24 من هذه الاتفاقية بوجوب توفير حماية خاصة للأطفال دون الخامسة عشرة الذين أصبحوا أيتاماً أو تم فصلهم عن أسرهم بسبب الحرب.

وبالنسبة للأطفال الذين يعيشون في أراضي محتلة، فقد أوجبت المادة 3/50 من الاتفاقية على سلطات الاحتلال اتخاذ التدابير اللازمة لضمان إعالة وحسن تربية الأطفال الأيتام والذين تم فصلهم عن أسرهم نتيجة الحرب. وتتوفر المادة 3/68 من هذه الاتفاقية حماية لجميع الأطفال بصفة عامة حيث تحظر بصفة مطلقة توقيع عقوبة الإعدام على أي شخص دون الثامنة عشرة من عمره.

## **المطلب الثاني: النصوص الدولية الخاصة بحماية الطفل**

وأهمها ما يلي:

### **الفرع الأول: إعلان حقوق الطفل (عام 1924، 1959) :**

في 26 سبتمبر 1924 أقرت الجمعية العامة لعصبة الأمم إعلان مبادئ بشأن حقوق الطفل<sup>(1)</sup> وذلك اعترافاً بضرورة توفير حماية قانونية خاصة للأطفال على مستوى العالم. وفي 20 نوفمبر سنة 1959 إعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة إعلاناً جديداً بشأن حقوق الطفل صاغته في عشرة مبادئ كبرى. وجاء في ديباجته "...لما كان الطفل يحتاج بسبب عدم نضجه الجسماني والعقلي إلى حماية وعناية خاصة، خصوصاً إلى حماية قانونية مناسبة، سواء قبل مولده أو بعده. وبما أن ضرورة هذه الحماية الخاصة قد نص عليها في إعلان حقوق الطفل الصادر في حنيف عام 1924، واعترف بها في إعلان حقوق الإنسان في النظم الأساسية للوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية المعنية برعاية الأطفال، وبما أن للطفل على الإنسانية أن تمنحه خيراً ما لديها، فإن الجمعية العامة تصدر رسمياً "إعلان حقوق الطفل" هذا، لتمكنه من التمتع بطفولة سعيدة ينعم فيها لخيه وخير المجتمع بالحقوق والحربيات المقررة في هذا الإعلان..."

### **الفرع الثاني: قواعد الحد الأدنى للأمم المتحدة بشأن إدارة قضاء الأحداث (قواعد بكين) لعام**

**1985**

وقد اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في 29 نوفمبر سنة 1985<sup>(2)</sup>، ومن أمثلة هذه القواعد: وجوب أن تسعى الدول الأعضاء، وفقاً للمصالح العامة لكل منها، إلى تعزيز رفاه الحدث وأسرته (القاعدة 1/1) وأن يولي اهتمام كافٍ لاتخاذ تدابير إيجابية بقصد رفاه الأحداث بغية تقليل الحاجة إلى التدخل بموجب القانون (القاعدة 3/1).

(1) - راجع ديباجة هذا الإعلان الصادر بقرار الجمعية العامة رقم 1386(130) في 20/11/1959.

(2) - غسان رياح. حقوق الحدث المخالف للقانون أو المعرض للخطر المعنوي، الطبعة الثانية، منشورات الخلبي الحقوقية، 2005، ص 234.



- . يجب أن يولي نظام قضاء الأحداث الاهتمام لرفاه الحدث ويكفل أن تكون أية ردود فعل تجاه الجرميين الأحداث متناسبة دائماً مع ظروف الجرم والجريمة معاً (القاعدة 1/5).
- . يجب أن تكفل في جميع مراحل الإجراءات الضمانات الإجرائية الأساسية، مثل افتراض البراءة، والحق في الإبلاغ بالتهم الموجهة، والحق في الصمت، والحق في الاستعانة بمحام، والحق في حضور أحد الوالدين أو الوصي، والحق في مواجهة الشهود، والحق في الطعن أمام سلطة أعلى (القاعدة 1/7).
- . ينبغي حماية حق الحدث في احترام حياته الخاصة. ولا يجوز نشر أية معلومات يمكن أن تؤدي إلى التعرف على هوية الجرميين الأحداث (القاعدة 8).
- . لا يستخدم الاحتجاز رهن المحاكمة إلا كملاذ آخر، ولأقصر فترة زمنية ممكنة، ويستعاض عنه بإجراءات بديلة القاعدة (القاعدة 1/2, 2/13).
- . لا توقع عقوبة الإعدام على الأحداث عن أية جريمة (القاعدة 1/17).
- . ضرورة تخصيص السلطات المكلفة بمنع جرائم الأحداث (القاعدة 1/12).

### الفرع الثالث : اتفاقية الأمم المتحدة بشأن حقوق الطفل لعام 1989

بعد حوالي ثلاثة عقود من إصدار إعلان حقوق الطفل لعام 1959، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإجماع اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل في 20 نوفمبر سنة<sup>(1)</sup> 1989، والتي استغرق إعدادها نحو عشر سنوات. وهي، بعكس الإعلان المذكور، تعد وثيقة دولية ملزمة قانوناً للدول الأطراف التي صادقت عليها<sup>(2)</sup>. وقد انطلقت هذه الاتفاقية من التأكيد على مجموعة من المبادئ العامة الأساسية تتعلق بحماية الطفولة، يمكن إجمالها في ثلاثة مبادئ هي :

(أولاً): يجب أن يولي الاعتناء الأول لمصالح الطفل العليا في جميع الإجراءات التي تتعلق بالأطفال، سواء قامت بها السلطة التشريعية أو مؤسسات الرعاية الاجتماعية العامة أو الخاصة أو المحاكم أو السلطات الإدارية (المادة 3).

(ثانياً): إن الطفل باعتباره إنسان يجب أن يتمتع بكافة حقوق الإنسان. ولكن إلى جانب ذلك، فإن الطفل وكما ورد في ديباجة الاتفاقية، بسبب عدم نضجه البدني والعقلي يحتاج إلى إجراءات وقاية ورعاية خاصة بما في ذلك حماية قانونية مناسبة.

(ثالثاً): تقوم الأسرة بالدور البارز في حماية أطفالها، وأن حماية الطفل تقتضي في المقام الأول حماية أسرته. وجاء في الديباجة تعبيراً عن هذا المعنى بأنه : اقتناعاً من الدول الأطراف في هذه الاتفاقية بأن الأسرة باعتبارها الوحدة الأساسية للمجتمع والبيئة الطبيعية لنمو ورفاهية جميع أفرادها وبخاصة الأطفال، ينبغي أن توفر الحماية والمساعدة اللازمتين لتمكن من الانضلاع الكامل بمسؤوليتها داخل المجتمع، وإذ تقر بأن الطفل لكي تنمو شخصيته نمواً

(1) - زينب أحمد عرين، المرجع السابق، ص 74.

(2) - شريف سيد كامل. المرجع السابق، ص 46.



كاماً متناسقاً، ينبغي أن ينشأ في بيئة عائلية في جو من السعادة والحبة والتفاهم<sup>(1)</sup>.

#### الفرع الرابع: مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لمنع جنوح الأحداث (مبادئ الرياضة التوجيهية) لعام 1990:

أعتمد المؤتمر الثامن للأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين الذي عقد في هافانا في الفترة من 27 أغسطس إلى 7 سبتمبر سنة 1990 ، هذه المبادئ، كما اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر من نفس العام<sup>(2)</sup>، ومنها على سبيل المثال ما يلي:

. إن النجاح في منع جنوح الأحداث يقتضي من المجتمع بأسره بذل جهود تضمن للمرأةين تطويراً متسقاً، مع احترام شخصياتهم وتعزيزها منذ نعومة أظفارهم.

ينبغي لكل مجتمع أن يعطي أولوية لاحتياجات الأسرة وجميع أفرادها. ونظراً لأنّ الأسرة هي الوحدة المركزية المسئولة عن التنشئة الاجتماعية الأولية للطفل، ينبغيمواصلة الجهود الحكومية والمجتمعية للمحافظة على وحدة الأسرة، بما في ذلك الأسرة الموسعة. ويتحمل المجتمع مسؤولية مساعدة الأسرة على تقدير الرعاية وضمان سلامة الأطفال بدنياً وعقلياً.

ينبغي للحكومات أن تضع سياسات من شأنها أن تكفل تنشئة الأطفال في بيئة أسرية متزنة ومستقرة. وينبغي لذلك تزويد الأسر التي تحتاج إلى المساعدة بالخدمات الالزمة لتسوية أوضاعها الداخلية غير المستقرة أو حل نزاعاتها.

ينبغي للحكومات أن تتخذ التدابير الكفيلة بتعزيز تماسك الأسرة والانسجام بين أفرادها، وعدم تشجيع فصل الأطفال عن الأبوين، ما لم تكن هناك ظروف ضارة بصالح الطفل ومستقبله ولا تتيح أي خيار ميسور آخر. . يقع على الحكومات التزام بتوفير التعليم العام لجميع الأحداث.

#### الفرع الخامس: قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المجردين من حريةتهم :

اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذه القواعد في ديسمبر سنة 1990، ونذكر منها ما يلي

1- يفترض أن الأحداث المقبوض عليهم أو الذين يتظرون المحاكمة أبرياء ويعاملون على هذا الأساس. ويتجنب ما يمكن احتجازهم قبل المحاكمة، ويقصر على الظروف الاستثنائية. ولذلك يبذل قصارى الجهد لتطبيق تدابير بديلة. لكن إذا استخدم الاحتياطي أعطت محكم الأحداث هيئات التحقيق أولوية علياً للتعجيل إلى أقصى حدٍ بالبت في هذه القضايا -. لضمان أقصر فترة ممكنة للاحتجاز. وفي كل الأحوال يفصل بين المحتجزين الذين لم يحاكموا، والأحداث الذين صدرت أحكام عليهم<sup>(3)</sup>.

(1)- راجع ديباجة اتفاقية الأمم المتحدة بشأن حقوق الطفل لعام 1989.

(2)- زينب أحمد عرين، المرجع السابق، ص79.

(3)- غسان رياح. المرجع السابق، ص246.



- 2- لا يحتجز الأحداث إلا في ظروف تراعي تماماً احتياجاتهم الخاصة وأوضاعهم والمتطلبات المتعلقة بهم وفقاً للعمر والشخصية والجنس ونوع الجريمة وكذلك الصحة العقلية والبدنية. وتケفل لهم الحماية من التأثيرات الضارة وحالات الخطر. وينبغي أن يكون المعيار الأساسي للفصل بين مختلف فئات الأحداث المجردين من حرمتهم هو تقليل نوع الرعاية الأنسب لاحتياجات الأفراد المعنين وحماية سلامتهم البدنية والعقلية والمعنوية وخيرهم.
3. تنشأ للأحداث مؤسسات احتيازية مفتوحة. وهي مرافق تبعد التدابير الأمنية فيها أو تبلغ الحد الأدنى. وينبغي أن يكون عدد النزلاء في هذه المؤسسات أدنى ما يمكن، وأن يكون عدد الأحداث في المؤسسات المغلقة صغيراً إلى حد يمكن معه الاضطلاع بالمعاملة العقابية على أساس فردي. وينبغي أن تكون مؤسسات الإحداث ذات طابع غير مركزي، وذات حجم يسهل الاتصال بينهم وبين أسرهم، وإنشاء مؤسسات صغيرة تندمج في البيئة الاجتماعية والثقافية للمجتمع المحلي<sup>(1)</sup>.
4. لكل حدث في سن التعليم الإلزامي الحق في تلقي التعليم الملائم لاحتياجاته وقدراته. وينبغي أن يؤذن للأحداث الذين تجاوزوا سن التعليم الإلزامي ويودون متابعة دراستهم بأن يفعلوا ذلك وأن يشجعوا عليه. ويجب بذل قصارى الجهد لتمكينهم من الالتحاق بالبرامج التعليمية الملائمة ولا يجوز أن تتضمن дبلومات أو الشهادات الدراسية التي تمنح للأحداث أثناء، احتجازهم أية إشارة إلى أن الحدث كان مودعاً في مؤسسة احتيازية.
5. لكل حدث الحق في أن يفحصه طبيب فور إيداعه في مؤسسة احتيازية. من أجل تسجيل أية أدلة على سوء معاملة سابقة، والوقف على أي حالة بدنية أو عقلية تتطلب عناية طبية. وينبغي أن يكون هدف الخدمات الطبية التي تقدم إلى الأحداث اكتشاف ومعالجة أي مرض بدني أو عقلي وأي حالة لتعاطي مواد الإدمان أو غير ذلك من الحالات التي قد تعيق اندماج الحدث في المجتمع.
6. ينبغي توفير كل السبل التي تケفل للأحداث أن يكونوا على اتصال كافٍ بالعالم الخارجي، لأن ذلك الاتصال يشكل جزءاً لا يتجزأ من حق الأحداث في أن يلقوا معاملة عادلة وإنسانية. وهو جوهرى لتهيئتهم للعوده إلى المجتمع. وينبغي السماح للأحداث بالاتصال بأسرهم وأصدقائهم... وبالحصول على إذن خاص بالخروج من المؤسسات . العقابية - لأسباب تتعلق بتلقي التعليم أو التدريب المهني أو لأسباب هامة أخرى<sup>(2)</sup>.
7. تحظر جميع التدابير التأديبية التي تتطوي على معاملة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة، بما في ذلك العقاب البدني والإيداع في زنزانة مظلمة والحبس في زنزانة ضيقة أو انفرادياً، وأي عقوبة أخرى يمكن أن تكون ضارة بالصحة البدنية أو العقلية للحدث المعنى. ويحظر تخفيض كمية الطعام وتقييد الاتصال بأفراد الأسرة أو الحرمان منه لأي سبب. وينظر إلى تشغيل الحدث دائماً على أنه أداة تربوية ووسيلة لتعزيز احترامه لذاته وتأهيله للعودة إلى المجتمع، ولا يفرض كجزاء تأديبي. إلى غير ذلك من النصوص.

(1)- وسيم حسام الدين الأحمد، حماية حقوق الطفل في ضوء أحكام الشريعة الإسلامية والاتفاقيات الدولية، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، 2009، ص205.

(2)- المرجع نفسه، ص213.

# الفصل الأول

الحماية الجنائية للطفل المجنى عليه



## تمهيد :

تكشف التقارير السنوية التي تجريها الهيئات و المنظمات الدولية التي تعنى بالطفل عن صورة قاتمة يعيشها الأطفال في يومنا هذا، حيث يوجد 5 ملايين طفل يعملون في ظروف خطيرة وغير صحية، كما أن هناك 155 مليون يعانون من الفقر وسوء التغذية، ويموت سنوياً 140 ألف طفل من هول الجوع والفقر وكذلك أعداد لا حصر لها تعاني من العنف العائلي وأخرى من العنف الجنسي<sup>(1)</sup>.

لذلك كان اهتمام المجتمع الدولي بحقوق الطفل، ليس فقط ضمن حماية حقوق الإنسان عامة، ولكن أيضاً بالنص على إجراءات خاصة تضمن حماية جنائية له.

والحماية الجنائية للطفل التي نقصدها في مجال هذه الدراسة، مجموعة الوسائل التي يقررها المشرع الجنائي لحماية حقوق الطفل فيمكن تأصيل هذه الوسائل إلى نوعين:

النوع الأول: يتعلق بإقرار نصوص خاصة للعقاب على الأفعال التي تضرّ بالطفل أو تعرض حياته أو سلامته جسده أو أخلاقه للخطر، أو تشديد العقاب على بعض الجرائم المخصوص عليها في القانون العام(قانون العقوبات) أو القوانين المكملة له، عندما يكون المجنى عليه طفلاً وتسمى الحماية الموضوعية، وذلك يجعل صفة الطفولة عنصراً تكوينياً في التّحريم، أو يجعلها ظرفاً مشدّداً في العقاب إلا أن بعض التشريعات تقرّر أيضاً قواعد إجرائية لحماية الأطفال المجنى عليهم في جرائم معينة.

أما النوع الثاني: فيشمل ضمادات الحماية التي أقرّها المشرع الجنائي لإقرار حماية خاصة للطفل الذي يرتكب جريمة (الحدث)، فالحماية الجنائية يجب أن تكفل للطفل ليس فقط كمحني عليه في الجريمة، وإنما أيضاً عندما يرتكب جريمة.

وقد رأى البعض أن هذه الصورة للحماية الجنائية تتضمن حماية الطفل ضدّ نفسه، وذلك بطبيعة الحال، إلى جانب ضمان حماية المجتمع من اتساع حجم وأنواع ودرجة خطورة إجرام الأحداث<sup>(2)</sup>.

هذا يبيّن لنا أن نصوص الاتفاques والمواثيق الدولية الخاصة بالطفل تبقى بلا معنى إن لم تواكبها نصوص جنائية تعمل على تنفيذ ما جاء فيها وتعاقب من يخالفها.

لذا سوف نتطرق في هذا الفصل إلى الآليات التي نص عليها كل من المشرع الجنائي الجزائري في مجال تقرير حماية جنائية للطفل عندما يكون محني عليه.

فقد قسمت هذا الفصل إلى مباحث ثلاثة. المبحث الأول، تطرق فيه للحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة وسلامة جسده. أما المبحث الثاني، فخصصته للحماية الجنائية للوضع العائلي للطفل. وتكلمت في المبحث الثالث عن الحماية الجنائية للطفل في صيانة عرضه وأخلاقه.

(1) محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 7.

(2) - شريف سيد كامل، مرجع سابق، ص 11.



## المبحث الأول: الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة وسلامة جسده

تتجسد أسمى حقوق الطفل في حقه في أن ينعم بالحياة، وأن يصان بدنه من أي اعتداء. ولتحديد نطاق الحماية الجنائية لحياة الطفل وسلامة جسده في القانون الجزائري يجب الرجوع إلى المرسوم الرئاسي 461-92 المؤرخ في 19 ديسمبر 1992 والمتضمن المصادقة والتصریحات التفسيرية لاتفاقية حقوق الطفل<sup>(1)</sup> خاصة في المادة 6<sup>(2)</sup> منه والتي تعهدت الجزائر بموجبها أن تكفل لكل طفل حقاً أصلياً في الحياة. كما أشارت المادة 19 من نفس المرسوم أن تتخذ الجزائر جميع التدابير الشرعية والإدارية والاجتماعية لحمايةه من كافة أشكال العنف والضرر والإساءة البدنية والعقلية وسوف نتناول هذه الموضوعات على النحو التالي :

- المطلب الأول: الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة.
- المطلب الثاني: الحماية الجنائية للطفل ضد الاعتداء على سلامته جسده.
- المطلب الثالث: حماية الطفل من جرائم تعريضه و صحته للخطر.

### المطلب الأول :الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة

يعتبر الحق في الحياة من أغلى حقوق الإنسان وأعزّها خاصة إذا تعلق الأمر بالطفل الذي يمثل استمرار الحياة وتواصلها، لذا حرص المشرع الجنائي على أنزل أقصى العقوبة لمن يتعدى على هذا الحق. لكن يشار في هذا الصدد التساؤل التالي: هل أقرّ المشرع الجنائي أحکاماً خاصة على جرائم القتل عندما يكون المجنى عليه طفلاً؟ يتضح من النصوص القانونية المتعلقة بجرائم القتل في التشريعات المقارنة أنها انقسمت إلى ثلاثة اتجاهات من حيث خطتها في هذا الشأن: الأول يعاقب على قتل الطفل في حالات معينة كجريمة مستقلة و مختلفة، في أركانها والعقوبة المقررة لها، عن جريمة القتل العادلة<sup>(3)</sup>، وقد أخذ المشرع الجزائري بهذا الاتجاه. والثاني: يخضع جرائم قتل الأطفال للقواعد العامة، و من بينها القانون المصري، والثالث: يعتبر صغر سن المجنى عليه في القتل ظرفاً مشدداً للعقوبة، والقانون الفرنسي يعد نموذجاً لهذا الاتجاه.

### الفرع الأول: التجريم المستقل لقتل طفل حديث الولادة:

يتضح من النصوص القانونية المتعلقة بجرائم القتل في التشريع الجزائري، المواد (254، 263، 276 مكرر، 276 مكرر، 277، 283) عقوبات وهي تتعلق بالقتل العمد والمواد 288 و 290 التي تعاقب على القتل الخطأ، أنه لا عبرة بسن المجنى عليه في هذه الجرائم، وتخضع وبالتالي جريمة قتل الطفل من حيث أركانها والعقوبات المقررة لها لجريمة قتل إنسان

(1) - انظر الجريدة الرسمية الجزائرية، عدد 91، لعام 1992.

(2) - انظر المادة 6 من المرسوم الرئاسي 461-92 المتعلق بالمصادقة على اتفاقية حقوق الطفل لعام 1989..

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 66.



بالغ. وأن المشرع الجنائي الجزائري أخضع قاتل الطفل لأحكام القتل العادي، ولم يجعل من صفة الطفل ظرفاً مشدداً للعقاب .

وهذا الاتجاه التشريعي يوافق الشريعة الإسلامية التي لا تشدد العقاب إذا كان المجنى عليه طفلاً، إلا أنه لا يتطابق معها تماماً، ذلك أن تعدد تشديد العقوبة في الشريعة مرجعه أنها أقرت أقصى عقوبة وهي القصاص - أي الإعدام إلا إذا قبل ذوي المجنى عليه استبدال الدية بعقوبة القصاص أو العفو - أما في التشريع الجزائري فهناك إمكانية تشديد العقوبة. فكان من اللائق أن تشدد العقوبة في حالة قتل طفل ليصبح العقاب هو الإعدام.

إلا أنه في المادة 254 عقوبات<sup>(1)</sup> يعاقب على قتل الطفل في حالات معينة كجريمة مختلفة في أركانها والعقوبة المقررة لها عن الجريمة العادلة، وهي جريمة قتل طفل حديث العهد بالولادة إذا كان الفاعل الأصلي هو الأم وتطبق أحكام المادة 259 إذا كان شخص آخر<sup>(2)</sup>.

ومنه فإن إزهاق روح طفل من غير الأم تطبق عليه القواعد العامة.

ويلاحظ أن جانباً من الفقه يتناول جريمة الإجهاض ضمن صور الحماية المقررة للأطفال، ولكن يصعب قبول هذا الرأي باعتبار أن مرحلة الطفولة تبدأ من الميلاد حتى تمام الثامنة عشر<sup>(3)</sup>.

وقد ثار جدال حول تحديد اللحظة التي تبدأ منها هذه الحماية، أي اللحظة التي تنتهي فيها مرحلة اعتباره جنيناً. وقد اختلف الفقه في تحديده لهذه اللحظة التي تبدأ عندها الحياة العادلة للإنسان والرأي الرابع الذي يرى أن الحياة الإنسانية تبدأ في اللحظة التي تبدأ عندها عملية الولادة طبيعية كانت أو غير طبيعية، لأن بدء هذه العملية ما هو إلا إيزان باكمال المولود<sup>(4)</sup>

تتطلب جريمة قتل الطفل حديث العهد بالولادة توافر شرطين:

**الشرط الأول:** يجب أن يقع القتل على مولود حديث العهد بالولادة، فما هو النطاق الزمني لحداثة العهد بالولادة؟ وقد اتفق الفقه أن وصف "حداثة العهد بالولادة" هي مسألة متروكة لقاضي الموضوع لتحديدها.

ويرى القضاء الفرنسي أن حداثة العهد بالولادة تنتهي بانقضاء أجل تسجيل المولود في سجلات الحالة المدنية، وهو محدد بخمسة أيام في قانون الحالة المدنية الجزائري<sup>(5)</sup>.

**الشرط الثاني:** يجب أن يكون القتل قد وقع من الأم، وهذا معناه أن غير الأم مهما ربطته بالأم أو الطفل من علاقة كالزوج والأب، لا ينطبق عليه هذا السبب من التخفيف مهما كان الدافع لذلك.

## 1-أركان الجريمة:

إن جريمة قتل وليد لا تختلف من حيث أركانها العامة عن آية جريمة قتل عمد<sup>(1)</sup>.

(1) - انظر المادة 254 من قانون العقوبات الجزائري.

(2) - انظر المادة 259 قانون عقوبات جزائري .

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 69.

(4) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 18.

(5) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 33.



**أ: الركن المادي: ويتمثل في:**

**السلوك الإجرامي:** وهو الذي تأتي به الأم، ولم يحدد النص المعقاب به ما إذا كان السلوك الإجرامي إيجابي أو سلبي فقد يكون سبب الوفاة عمل سلبي، كامتناع عن رضاعته أو الاعتناء به، وقد يكون الامتناع مسبوقاً بفعل إيجابي يتوصّل به الجاني إلى تحقيق النتيجة الجرمية وهي الوفاة، كمن يخطف طفلاً حديث الولادة و يضعه في مكان منعزل عن الناس ويتركه يموت جوعاً. وقد ذهب الرأي الغالب في الفقه أنّ الفعل المادي للجريمة قد يأخذ الصورتين.

2- أن يولد الطفل حيّاً: فإذا ولد ميتاً فإنّ الجريمة أصلاً لا تقوم.

3- عنصر الزمن: يتعين أن يقع قتل الطفل عقب ولادته أي خلال فترة زمنية قصيرة لا تكفي لأن تستعيد الأم هدوءها التقسيي ورباطة الجأش، على تقدير الفترة التي يتعين أن تقع فيها الجريمة، هي مسألة موضوعية يترك أمرها لمحكمة الموضوع<sup>(2)</sup>.

**ب: الركن المعنوي**

جريمة قتل الطفل حديث الولادة من الجرائم العمدية التي يتوفّر فيها القصد الجنائي العام والخاص.

**القصد الجنائي العام:** وهو انصراف إرادة الأم إلى ارتكاب الجريمة مع علمها بكلّ عناصر الجريمة أي أنّ الفعل سوف يقضي على حياة إنساناً.

**القصد الجنائي الخاص:** وهو اتجاه إرادة الأم إلى إزهاق روح طفلها ولا عبرة للباعث. أمّا إذا كانت وفاة الطفل ناتجة عن إهمال من جانب الأم فما لا تسأل إلا على جنحة القتل الخطأ كمن نائم على وليدتها.

**ج- العقوبة:** إذا توافرت الشروط السابقة فإنّ الأم بصفتها فاعلة أصلية أو شريكة تستفيد من ظروف التخفيف وهي السجن المؤقت من 10 إلى 20 سنة<sup>(3)</sup> بدلاً عن عقوبة السجن المؤبد المقررة لجريمة القتل العمد.

والملاحظ أنّ هذا التخفيف لا ينصرف إلى غير الأم من فاعلين أصليين و مشاركين كالزوج والأم والطبيب والقابلة<sup>(4)</sup>. وعلى أيّة حال، فإنّ هذه الصورة لقتل الطفل حديث الولادة، والتي تدخل ضمن القتل العمد المخفّف، تعدّ في صالح الجاني (الأم) أكثر من كونها حماية للطفل المجنى عليه.

**الفرع الثاني: خضوع جريمة قتل الطفل للقواعد العامة:**

لم يخص التشريع المصري الطفل المجنى عليه في الجريمة القتل بحماية خاصة سواء من حيث التجريم أو العقاب، وأخضعها للقواعد العامة، حيث نص على جريمة القتل العمد في المواد (من 230 إلى 235) عقوبات و القتل الخطأ في المادة 238

(1) - فخرى عبد الرزاق الحديشي و خالد حمدي الرغبي، *شرح قانون العقوبات، القسم الخاص، الجرائم الواقعة على الأشخاص*، دار الثقافة، الأردن، 2009، ص. 73.

(2) - نشرت أحمد نصيف، *شرح قانون العقوبات-القسم الخاص*، المؤسسة الحديثة للكتاب، مكتبة السنهروري، 2010، ص. 77.

(3) - انظر الفقرة الثانية من المادة 261 قانون عقوبات جزائي.

(4) - أحسن بوسقيعة، المراجع السابق، ص. 34.



<sup>(1)</sup>. والملاحظ أنه لا عبرة بسن المجنى عليه فيما يتعلق بالعقاب في هذه الجرائم. إذ أن المشرع أورد هذه النصوص بصياغة عامة: فقال { كل من قتل نفسا عمدا يعاقب.... }، و { من تسبب خطأ في موت شخص.... يعاقب.... }. وعليه لا يتضمن القانون المصري نصوصا خاصة لقتل طفل.

و يبدو أن هذه الخطة التشريعية تستند إلى أن القانون يكفل حماية الحق في الحياة لكل إنسان، بغض النظر عن سنه أو جنسه أو لونه أو ديناته أو صحته أو جنسيته.

### الفرع الثالث: تشديد العقوبة في حالة قتل طفل:

تشدد بعض التشريعات العقوبة في حالة كان المجنى عليه طفل في جرائم القتل ومن بينها التشريع الفرنسي. حيث تخضع جريمة قتل الطفل في قانون العقوبات الفرنسي لنفس الأحكام التي تخضع لها جريمة القتل العادي، ولكنه يعتبر صغر سن المجنى عليه في القتل(العمد) ظرفا مشددا. فتفصي المادة 222 فقرة 4 بتشديد العقوبة إلى السجن المؤبد إذا وقع القتل على طفل لا يتجاوز عمره الخامسة عشر سنة، وذلك بدلا من عقوبة السجن لمدة ثلاثين سنة المقررة لجريمة القتل العمد غير المشدد<sup>(2)</sup>.

وقد كان المشرع الفرنسي في قانون 1810 ينظر إلى قتل الطفل على أنه جناءة، ويعاقب على ارتكابه بالإعدام وهي عقوبة أشد من عقوبة القتل العادي، غير مراع في ذلك صفة القاتل أكان أبو أم أم أجنبيا<sup>(3)</sup>.

تدخل المشرع الفرنسي بالقانون الصادر في أول فيفري 1994، وأضاف فقرة جديدة إلى المادة 221 فقرة 4 من قانون العقوبات ، حول بمقتضاهما لمحكمة الجنائيات في مجال جنائية القتل العمد مع سبق الإصرار التي تقع على طفل لا يزيد سنه على خمس عشر سنة ويسبقها أو يقترب بها اغتصاب المجنى عليه أو تعذيبه، سلطة :إما أن تجعل مدة 30 سنة، أو تقرر اعتبار عقوبة السجن المؤبد غير قابلة للإنقاص، بمعنى أن المحكوم عليه بالسجن المؤبد في هذه الحالة لا يستفيد كقاعدة عامة من أية إجراءات لتخفيف العقوبة بما في ذلك الإفراج الشرطي، فيما عدا العفو من قبل رئيس الجمهورية<sup>(4)</sup>.

### المطلب الثاني:الحماية الجنائية للطفل ضد الاعتداء على سلامته جسده

إن إساءة معاملة الطفل تتّخذ صوراً متعدّدة، كالضرب والجرح وغيرهما من أفعال الإيذاء وقد تصل إلى التعذيب، فضلاً عن إيذائه نفسياً أو حرمانه من التّعذية على نحو يعرض حياته للخطر، وهذه الأفعال ترتكب ضد الأطفال، سواء من الوالدين أو من الغير<sup>(5)</sup>، وقد جرمت التشريعات المختلفة جميع الأفعال التي يأتيها شخص ضد طفل والتي من شأنها أن تمس سلامته جسده ذلك أن الطفل يحتاج إلى حماية خاصة نتيجة ضعفه البدني.

(1) محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 30.

(2) انظر المادة 221 فقرة 1 من قانون العقوبات الفرنسي.

(3) دروّكس مكي، المرجع السابق، ص 166.

(4) شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 70.

(5) المرجع نفسه، ص 77.



ورغم أنه توجد إحصائيات تعبر بدقة عن حجم جرائم سوء معاملة الأطفال إلا أن الواقع يثبت الزيادة الكبيرة في نسبة تلك الجرائم في كثير من الدول، وقد نتجت اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل لعام 1989 -التي صادقت عليها الجزائر- إلى ضرورة اتخاذ كافة التدابير الازمة لحماية الطفل من جميع أشكال العنف أو إساءة المعاملة<sup>(1)</sup>.

### الفرع الأول: جريمة الضرب العمد الواقعة على الطفل

جاء في المادة 269 من قانون العقوبات الجزائري أنه: "كل من جرح أو ضرب عمدا فاسدا لم يتجاوز سنّه 16 أو منع عنه عمدا الطعام أو العناية إلى الحد الذي يعرض صحته للضرر، أو ارتكب ضده أي عمل آخر من أعمال العنف أو التعذيب فيما عدا الإيذاء الخفيف يعاقب بالحبس من سنة إلى 5 سنوات وبغرامة من 500 إلى 5000 دج".

#### 1- أركان الجريمة:

##### أ- الركن المادي

تتّخذ جريمة العنف العمدي على الطفل أربع صور:  
- الضرب.

- الجرح.
- منع الطعام.
- أعمال العنف الأخرى.

والمقصود هنا الطفل الذي لم يتجاوز 16 سنة والذي يتّبع عنه تعريض صحة الطفل، فتجريم مثل هذا الفعل يتماشى و طبيعة الجريمة وخاصة وأن عبارة المنع والحرمان الواردة في المادة تشير ولو ضمنياً بأن الجاني هو من الأشخاص الذين يفترض أنّ واجبهم هو تلبية حاجيات الطفل.

#### أعمال العنف الأخرى:

الجدير باللحظة هنا أنّ المشرع الجزائري بإضافة عبارة: "أي عمل من أعمال العنف والتعذيب" قد وسّع من دائرة الأفعال التي من شأنها إيذاء الطفل ومثال ذلك دفع طفل إلى أن يسقط أرضاً، أو نزع شعر طفل عنوة أو جذبه من أذنه. ومنه تتجلّى إرادة المشرع في حماية الأطفال الذين لم تتجاوز أعمارهم 16 سنة من أعمال العنف التي قد تمارس عليهم من طرف الأصول أو من طرف الغير<sup>(2)</sup>.

(1) - تتحذ الدول الأعضاء جميع التدابير التشريعية والإدارية والاجتماعية والعلمية الملائمة لحماية الطفل من كافة أشكال العنف أو الضرب أو الإساءة البدنية أو العقلية أو الإهمال أو العاملة المنظوية على الإهمال، أو إساءة المعاملة أو الاستغلال، بما في ذلك الإساءة الجنسية، وهو رعاية الوالد أو الوصي القانوني عليه، أو أي شخص آخر يتعهد الطفل بالرعاية.(المادة 19).

(2) - دروكس مكى، المرجع السابق، ص 181.



**بـ: الركن المعنوي:** ويتمثل في إرادة إحداث الألم للطفل و تعریض حياته للخطر<sup>(1)</sup>.

**جـ- العقوبة:** يعاقب بالحبس من سنة إلى خمس سنوات وبغرامة من 500 إلى 5000 دج كل جاني يقوم بالاعتداء على الطفل سواء بالضرب أو المحرج أو أي عمل من أعمال العنف، غير أنه تشتمل العقوبة في الحالات التالية:

1ـ إذا كان الجاني أحد الأصول أو من له سلطة على الطفل أو من يتولون رعايته، فترتفع العقوبة إلى الحبس من ثلاثة إلى عشر سنوات والغرامة من 500 إلى 5000 دج إذا لم تنشأ عن أعمال العنف مرض أو عجز كلي مدة لا تتجاوز 15 يوماً<sup>(2)</sup>.

2ـ أما إذا تجاوزت مدة العجز 15 يوماً فتكون العقوبة الحبس من ثلاثة إلى عشر سنوات وغرامة من 500 إلى 6000 دج، وإذا كان الجاني من الأصول أو من له سلطة على الطفل أو من يتولون رعايته، فيتغير وصف الجريمة لتصبح جنائية عقوبتها السجن من خمس إلى عشرة سنوات وتتضاعف العقوبة من عشرة إلى عشرين سنة إذا اقترن الجريمة بسبق الإصرار أو الترصد.

3ـ أما إذا نتج عن أعمال العنف عاهة مستديمة وكان الطفل لا يتجاوز 16 سنة فالجزاء هو السجن من عشرة إلى 20 سنة، أما إذا كان الجاني أحد الأصول أو من له سلطة على الطفل يعاقب الجاني بالسجن المؤبد، وإذا اقترن الفعل بظرف الاعتياد وكان الجاني أحد الأبوين يعاقب بالإعدام (م 272 ق ع).

أما المشرع المصري، فيخضع الطفل لنفس الحماية الجنائية المقررة للشخص البالغ دون تفرقة إذ تطبق المواد من (238 إلى 240) عقوبات مصرى على جرائم الاعتداء أو الضرب أيا كانت صفة الجني عليه (بالغا أو طفلاً)<sup>(3)</sup>. وتحدر الإشارة هنا أن المشرع المصري قد حدد صور الأفعال التي تعتبر اعتداء على سلامه الجسم، و تتمثل في الضرب والحرج وإعطاء المواد الضارة.

بينما عدل قانون العقوبات الفرنسي الجديد من أحکام الجرائم (العمدية) الماسة بسلامة جسم طفل. التي كانت سائدة في القانون القديم، حيث أخضع حماية الطفل ضد هذه الجرائم للنصوص العامة للتجريم، بعدما كان قانون العقوبات القديم يفرد نصاً خاصاً هو المادة 312، وبصورة مشددة، وعلى أفعال الضرب والحرج وإساءة المعاملة التي تقع على الأطفال الذين يقل عمرهم عن 15 سنة<sup>(4)</sup>. ولكنه اعتبر صغر سن الجني عليه ظرفاً مشدداً للعقاب، وبالتالي في حالة وقوع الجريمة على طفل لا يتجاوز عمره 15 سنة<sup>(5)</sup>.

لكن التساؤل الذي يطرح نفسه هنا هو هل كل اعتداء على السلامة الجسدية للطفل يعد جريمة أو بالأحرى هل يجوز للأبوين معاقبة أطفالهم و الاعتداء عليهم دون رقابة و ضوابط ؟  
للإجابة على هذا التساؤل يجب التطرق إلى حق التأديب و بيان حدوده.

(1) - حسين بن الشيخ، مذكرة في القانون الجنائي الخاص، الطبعة الثانية، دار هومة، 1999، ص 52.

(2) - انظر المادة 270 قانون العقوبات الجزائري.

(3) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 86.

(4) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 85.

(5) - انظر المواد من 222-1 إلى 222-6 قانون العقوبات الفرنسي.



## الفرع الثاني: الحماية من التعسف في تأديب الطفل

يقصد بإيذاء البدنى بقصد التأديب: الضرب أو الجرح الذى يقع من الوالدين أو من لهم سلطة على الطفل مثل المدرس أو صاحب العمل و ذلك بقصد تأديب الطفل و تعليمه و تقويمه<sup>(1)</sup>.

وجاء في المادة 39 من ق.ع الجزائري أنّه: "لا جريمة إذا كان الفعل قد أمر أو أذن به القانون" وهي تبيّح بصورة ضمنية تأديب الطفل ممّن لهم حق الولاية عليه وتأديب الصغار تجيزه الشريعة الإسلامية التي هي مصدر من مصادر القانون ولكي تباح الأفعال التي تقع استعمالاً لهذا الحق، يجب توافر الشروط التالية:

1 - أن يكون قد صدر الفعل عن صاحب الحق في التأديب وهو الأب و الوصي والأم و يقرر فقهاء الشريعة هذا الحق أيضاً للمعلم وذلك لما له من سلطة فرض الاحترام و النظام على التلاميذ.

2 - أن تقع أفعال التأديب على الطفل الذي ما زال بحاجة إلى رقابة وبالتالي يخضع للتأديب الصغير الذي لم يبلغ 16 سنة (سن التمييز) وبطبيعة الحال يجب أن يكون التأديب خفيفاً متلقعاً مع صغر سن الطفل<sup>(2)</sup>.

لكن بعد تجاوز الحد في تأديب الطفل صورة من صور جرائم سوء معاملة الطفل وإيذائه، وإذا كانت جريمة تجاوز الحق في تأديب الأطفال تضع حدود وقيود عند تكيف الفعل على انه انتهاء لحق تأديب سلوك الأطفال وتفويهه من قبل الأهل أو المترولين تربيتهم ورعايتهم أو المسؤولين عنهم.

وتشير خطورة تجاوز حدود التأديب من خلال الأضرار المادية والنفسية والجسمية التي قد تلحق الطفل، لذلك اهتمت التشريعات الدولية بتحريم إيذاء الأطفال بقصد التأديب حيث نصت المادة 19 من اتفاقية الطفل على أن تلتزم جميع الدول الموقعة على الاتفاقية بأن تحمي الطفل من كل صور الإيذاء البدنى سواء مارسه الولدان أو الحارس القانوني أو أي شخص يتعهد برعايته.

تظهر الإحصاءات والتقارير التي كتبت في هذا شأن أرقام مرعبة، تبين استفحال هذه الظاهرة ليس في الجزائر فقط ، بل هي ظاهرة عالمية: ففي إيطالي لعام 1979 أشار أن 15% من الأطفال أقل من 5 سنوات ثم نقلهم إلى المستشفى للعلاج من سوء معاملة الوالدين لهم، كما كشفت دراسة يونانية حديثة أن 65 بالمائة من الأطفال بين 6-12 سنة و 10 بالمائة ممّن هم دون الخامسة يتعرضون للضرب في اليونان، وهو الأمر الذي يؤدي إلى إصابة بعضهم بإعاقة<sup>(3)</sup>.

وقد تبني المشرع الفرنسي سياسة متشددة فيما يخص التعسف في حق التأديب، فشدد العقوبة لتصبح 5 سنوات حبس وغرامة قدرها 75 ألف أورو، إذا كان الجاني هو الأب أو الأم أو أحد الأصول أو أحد الأشخاص الذين لهم سلطة على الطفل، بعد ما كانت 3 سنوات وتصل العقوبة إلى ضعف الحد الأقصى (7 سنوات حبس والغرامة إلى 100 ألف أورو)، إذا تسبب الضرب أو الجرح عن عجز يزيد عن 8 أيام.

(1) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 88.

(2) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 84.

(3) - غالية رياض النبالة، حقوق الطفل بين القوانين الداخلية والاتفاقيات الدولية، منشورات الحلي الحقوقية، 2010، ص 109.



بينما أحضّع المشرع المصري الإيذاء البدني من قبل الوالدين أو المشرفين لقواعد الإيذاء البدني العادي<sup>(1)</sup>، ولم ينص على أي تشديد للعقاب في هذه الحالات.

### المطلب الثالث: حماية الطفل من تعريض صحته و حياته للخطر

يعاقب التشريع الجنائي على صور متعددة لجرائم تعريض الطفل للخطر. فمن يخطف طفلاً ويبعده عن ذويه يعرضه للخطر، وكذلك من يتخلى عن طفل كان يكفله .  
وسوف نتناول فيما يلي هذه الجرائم:

### الفرع الأول: جريمة ترك الأطفال وتعريضهم للخطر

يعاقب المشرع الجنائي على واقعة ترك طفل و تعريضه للخطر في صورتين: جريمة ترك الأطفال، وجريمة التحرير على التخلّي عن الطفل.  
وهو الفعل المنصوص عليه في المواد من 314 إلى 319 من قانون العقوبات الجزائري.

#### 1-أركان الجريمة: تتطابق هذه الجريمة توافر ركنتين:

##### أ-الركن المادي:

ويتمثل في ترك أو تعريض الطفل للخطر وتبعاً لذلك تقوم الجريمة في حقّ من يترك طفلاً أمام باب ملحاً وكذا في حقّ من يترك طفلاً في مكان ولو تم ذلك على مرأى من الناس، كما قضي في فرنسا بقيام هذه الجريمة في حقّ أم تركت ولدتها عند أحد الأشخاص على أن تعود إليه فاختفت ولم تعد<sup>(2)</sup>.

ب-الركن المعنوي: تتطابق هذه الجريمة توافر القصد الجنائي غير أنّ العقوبة المقررة تختلف باختلاف صفة الجاني والمكان الذي ترك فيه الجني عليه(الطفل).

ملاحظة: النتيجة الإجرامية ليست عناصر من عناصر هذه الجريمة إذ تعتبر بمثابة ظرف مُشدد للعقاب كلّما زاد الضّرر عن الترك أو المجر للطفل.

##### ج-العقوبة:

##### 1-ترك طفل في مكان خال:

تحكم في تحديد المكان الحال عدّة عوامل كالعامل الجغرافي والظروف ويرى الفقه أنّ المكان يعتبر حالياً من الآدميين متى كان كذلك وقت ترك الطفل فيه، وإن كان يُعدّ بطبيعته آهلاً بالتّناس في غير ذلك الوقت<sup>(3)</sup>.

(1) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 90.

(2) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 182.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 107.



## الفصل الأول: الحماية الجنائية للطفل المجنى عليه.

ويُعاقب على الفعل طبقاً للمادة 314 بالحبس من سنة إلى ثلاث سنوات في صورتها البسيطة، وقد تشدد العقوبة المقررة لها بتوافر ظرفين:

### نتيجة الفعل الإجرامي:

- إذا نشأ عن التّرك أو التّعرض للخطر مرض أو عجز كلي ملدة تتجاوز 20 يوما<sup>(1)</sup> يُعاقب الجنائي بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات.

- أمّا إذا ترتب عن التّرك عاهة مستديمة فإنّ الوصف يتغيّر وتصبح جنائية يُعاقب عليها بالسّجن من خمس إلى عشر سنوات.

- وإذا تسبّب التّرك أو التّعرض للخطر في الموت فتكون العقوبة هي السّجن من عشر إلى عشرون سنة<sup>(2)</sup>.

### صفة الجنائي :

المادة 315 ق ع ج تغليظ العقوبة ضدّ الأصول أو من لهم سلطة على الطّفل أو من يتولّون رعايته على التّحوّل التالي:

- الحبس من 2 إلى 5 سنوات في حالة ما إذا لم ينشأ عن التّرك أو التّعرض للخطر مرض أو عجز يفوق 20 يوما.

- السّجن من 5 إلى 10 سنة في حالة ما إذا نشأ عن التّرك أو التّعرض للخطر مرض أو عجز كلي ملدة تتجاوز 20 يوماً.

- السّجن من 10 إلى 20 سنة في حالة ما إذا حدث للطّفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيب بعاهة مستديمة.

- السّجن المؤبد إذا تسبّب التّرك أو التّعرض للخطر في الموت.

### 2- التّرك في مكان غير خال (مكان آهل بالأدميين):

وهو الفعل المنصوص والمعاقب عليه في المادتين 316 و 317 عقوبات جزائي حيت يُعاقب على الفعل في صورته البسيطة بالحبس من 3 أشهر إلى سنة<sup>(3)</sup>.

وتغليظ العقوبة في الظروف التالية:

### نتيجة للفعل المجرّم:

- إذا نشأ عن التّرك أو التّعرض للخطر مرض أو عجز كلي ملدة تتجاوز 20 يوما، الحبس من 6 أشهر إلى سنتين.

- إذا أصيب الطّفل بعاهة مستديمة أو عجز في أحد الأعضاء، الحبس من سنتين إلى 5 سنوات.

- إذا أذى التّرك أو التّعرض للخطر الوفاة، السّجن من 5 إلى 10 سنوات<sup>(4)</sup>.

(1) - يلاحظ أنّ المشرع الجزائري أخذ - في جريمة ترك طفل في مكان خال أو غير خال - مدة 20 يوما كمعيار لتحديد درجة خطورة الجريمة خلافاً لما أخذ به في جرائم العنف حيث أخذ مدة 15 يوماً.

(2) - انظر المادة 314 قانون العقوبات الجزائري.

(3) - انظر المادة 316 الفقرة الأولى من نفس القانون.



ـ صفة الجاني: (المادة 317)

تغليظ العقوبة ضدّ الأصول أو من لهم سلطة على الطفل أو من يتولّون رعايته فتكون العقوبات على النحو

التالي:

- الحبس من 6 أشهر إلى سنتين إذا لم تنشأ عن الفعل المجرم عجز كلي ملدة تتجاوز 20 يوماً.
- الحبس من سنتين إلى 5 سنوات في حالة ما إذا نشأ عن التّرك أو التعريض للخطر مرض أو عجز ملدة تتجاوز 20 يوماً.
- السّجن من 5 إلى 10 سنوات في حالة ما إذا حدث للطفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيّب بعاهة مستديمة.
- السّجن من 10 إلى 20 سنة إذا تسبّب الفعل المجرم في موت الطفل.

والاختلاف بين الجرمتين ينحصر في محلّ الجريمة إذ يختلف عن الجريمة السابقة فكون محلّ الجريمة غير خال من الآدميين و يترك هذا الاختلاف أثره على العقاب فلا شكّ أنّ ترك طفل في مكان غير مأهول أكثر خطورة على الطفل من تركه في مكان مأهول.

وفي كلّ الأحوال سواء تعلق الأمر بترك الطفل في مكان خال أو غير خال، يعاقب الجاني بالسّجن المؤبد إذا تسبّب التّرك أو التعريض للخطر في الوفاة مع توفر نية إحداثها، ويعاقب بالإعدام إذا أقرّن الفعل بسبق الإصرار أو التّرصد<sup>(2)</sup>. وعلاوة على العقوبات الأصلية يطبق على المحكوم عليه العقوبات التكميلية المقررة في المادة 9 ق ع ج.

تنص المادة 285 من قانون العقوبات المصري على أنه(كل من عرض للخطر طفلاً لم يبلغ سنه سبع سنين كاملة وتركه في ملّ خال من الآدميين أو حمل غيره على ذلك يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين) وتنص المادة 287 من نفس القانون على صورة مشددة لهذه الجريمة بقولها(إذا نشأ عن تعريض الطفل للخطر وتركه في محلّ الخالي المبين في المادة السابقة انفصال عضو من أعضائه أو فقد منفعة فيعاقب الفاعل بالعقوبات المقررة للجريمة عمداً. فإن تسبّب عن ذلك موت الطفل يحکم بالعقوبة المقررة للقتل عمداً)<sup>(3)</sup>.

بينما خصص المشرع الفرنسي بجريمة ترك طفل القسم الأول من الفصل السابع (المتعلق بالجرائم الواقعة على الأطفال والأسرة) من الكتاب الثاني من القانون العقوبات. فتنص المادة 227-1 منه على أنه يعاقب<sup>(4)</sup> على ترك الطفل الذي لم يبلغ 15 سنة في أي مكان بالحبس ملدة 7 سنوات وغرامة 100000 يورو.

وقد كان قانون العقوبات القديم يفرق بين ترك الطفل في خالي من الآدميين، وتركه في مكان آهل بتشديد العقوبة في الحالة الأولى، ولكن القانون الجديد ألغى هذه التفرقة، ويرجع الفقه ذلك أن العبرة بالنتيجة المحققة أو المحتملة فلا يعاقب على الترك في ذاته إذا تم في ظروف تتيح الحفاظ على صحة الطفل وسلامته<sup>(1)</sup>.

(1)- انظر المادة 317 الفقرة الثانية والثالثة والرابعة.

(2)- انظر المادة 318 من قانون العقوبات الجزائري.

(3)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص106.

(4)-VERON(Michel)، Droit pénal spécial، 14ed، Sirey ;Dalloz، 2012، p4.



### فرع الثاني: الجرائم الماسة بحق الطفل في الصحة

إن حماية حق الطفل في الصحة يتطلب ضمان رعاية صحية خاصة له، حيث يجب أن يحظى الطفل بمراقبة صحية هامة، فضلاً عن الحرص على تمنعه بقدر كافي من الغذاء والخدمات الطبية والعلاجية والحماية من مخاطر الأوبئة والأمراض.

لدى سوف نتطرق إلى بعض النصوص الخاصة المتعلقة بتجريم المساس بصحة الطفل في التشريع الجزائري. ثم نقف على ما أقره كل من المشرع المصري والفرنسي بخصوص حماية صحة الطفل.

#### أولاً: الحماية الجنائية للأغذية الطفل

يجدر بنا هنا إلقاء الضوء على الوضع المأساوي للطفل في هذا المجال، حيث أشارت التقارير الصادرة عن اليونيسيف أن هناك حوالي 40 ألف طفل يموتون يومياً بسبب سوء التغذية والأمراض<sup>(2)</sup>.

#### 1: جريمة الغش في أغذية و أدوية الأطفال

عكس المشرع المصري - الذي اقر حماية جنائية خاصة للأغذية الأطفال في المادة 03 من قانون الطفل المصري<sup>(3)</sup> لعام 1996 - كما سنبيّنه لاحقاً - لم يضع المشرع الجزائري نصاً تجريمه خاصاً يحمي فيه صحة الطفل من عمليات الغش في الأغذية والأدوية الخاصة بالطفل، غير أنه يمكن إخضاعها للقواعد العامة لجرائم الغش في الأدوية المخصصة لاستهلاك الإنسان. حيث جاء في المادة 431 من قانون العقوبات [يعاقب بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات و بغرامة مالية من 10 آلاف دينار إلى 50 ألف دينار، كل من :

- يغش مواد صالحة لتغذية الإنسان أو الحيوان أو مواد طبية أو مشروبات أو منتجات فلاحيه أو طبيعية مخصصة للاستهلاك.
- يعرض أو يضع للبيع أو يبيع مواد صالحة لتغذية الإنسان أو الحيوانات أو مواد طبية أو مشروبات أو منتجات فلاحيه أو طبيعية يعلم أنها مغشوشة أو فاسدة أو مسمومة.
- يعرض أو يضع للبيع أو يبيع مواد خاصة تستعمل لغش مواد صالحة لتغذية الإنسان أو الحيوانات أو المشروبات أو منتجات فلاحيه أو طبيعية أو يحث على استعمالها بواسطة كتبيات أو منشورات أو نشرات أو ملقات أو إعلانات أو تعليمات مهما كانت].

أما المادة 432: تنص انه إذا أحinct تلك المواد المغشوشة أو الفاسدة للشخص الذي تناولها عجز عن العمل أو المرض فالعقوبة تكون الحبس من 5 سنوات إلى 10 سنوات و بغرامة مالية من 500 ألف إلى مليون دينار، و ترتفع العقوبة إلى السجن المؤبد من 10 إلى 20 سنة و بغرامة من مليون دج إلى 2 مليون دج. إذا تسببت تلك المواد إلى

(1) شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 112.

(2) محمد أحمد طه. المرجع السابق، ص 174.

(3) - القانون رقم 12 لعام 1996، المعديل بالقانون رقم 126 لعام 2008 المتضمن قانون الطفل المصري.



مرض غير قابل للشفاء أو فقد استعمال عضو أو عاهة مستديمة و تكون العقوبة السجن المؤبد، إذا تسببت تلك المادة في موت إنسان( طفل).

والملاحظ أن عقوبة نوعا ما مقبولة ، مع حالات التشديد حسب النتيجة التي أدت إليها أفعال الغش في المواد الغذائية.

تنص المادة 30 من قانون الطفل المصري على أنه { لا يجوز إضافة مواد ملونة أو حافظة أو أي إضافات غذائية إلى الأغذية والمستحضرات المخصصة لتغذية الرضع والأطفال إلا إذا كانت مطابقة للشروط والأحكام التي تبنتها اللائحة التنفيذية. ويجب أن تكون أغذية الأطفال وأوعيتها خالية من المواد الضارة بالصحة ومن الجرائم المرضية التي يحددها وزير الصحة }<sup>(1)</sup>.

كما حظرت المادة السابقة تداول أغذية الطفل إلا بعد تسجيلها والوصول على ترخيص من وزارة الصحة بتناولها وبطريقة الإعلان عنها<sup>(2)</sup>.

ولم يكتف المشرع بذلك بل نص على عقاب كل من يخالف أيًا من أحكام هذه المادة بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر، وبغرامة لا تقل عن 500 جنيه، ولا تزيد عن 2000 جنيه، أو بإحدى هاتين العقوبتين، فضلاً عن الحكم في جميع الأحوال بمصادرة المواد الغذائية والأوعية<sup>(3)</sup>.

## 2: جريمة الإخلال بواجب تعليم الطفل

تضمن التشريع الجزائري نصوصاً قانونية تقرر حق الطفل في التعليم وإنزاله بذلك ومعاقبته متى أخل بذلك الالتزام. وهذا ما أكدته المرسوم الصادر في 17 جويلية 1969 تحت رقم 88/69<sup>(4)</sup> على ضرورة إحضار الطفل إجبارياً إلى التلقيح ضد الشلل والخناق والجدري وغيرها من الأمراض.

ويقع واجب تقديم الطفل للتطعيم أو التلقيح على عاتق الوالدين أو الشخص الذي يكون الطفل في حضانته أو تحت رعايته.

كما ألزم المشرع في قانون الصحة و ترقيتها<sup>(5)</sup> على إنشاء دفتر صحي خاص بالأطفال تسجل فيه فترات التطعيم و ذلك سعياً منه إلى الحفاظ على سلامه الطفل و توازنه النفسي والعاطفي.

العقوبة: إذا خالف الشخص المخاطب بهذا الواجب القانوني سواء كان والد الطفل أو من كان الطفل في حضانته، يعاقب بغرامة مالية من 30 إلى 500 دج.

(1) - شريف سيد كمال، المرجع السابق، ص 95.

(2) - خالد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 57.

(3) - فاطمة شحاته أحمد زيدان، *تشريعات الطفولة*، دار الجامعة الجديدة، 2008، ص 99.

(4) - المعدل بالمرسوم رقم 85-282 المؤرخ في 12 نوفمبر 1985.

(5) - القانون 85-05 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1405 الموافق لغيرابر المتعلق بحماية الصحة و ترقيتها.



كما نص قانون الطفل المصري على الالتزام بتطعيم الطفل وتحصينه بالطعوم الوقائية من الأمراض المعدية دون مقابل بمكاتب الصحة والوحدات الصحية من خلال أطباء مختصين ومرخص لهم بجازولة المهنة كما نصت المادة 27 من ذات القانون على وجوب أن يكون لكل طفل بطاقة صحية تسجل فيها بياناته ويثبت رقمها على شهادة الميلاد وتقدم عند كل فحص طبي للطفل<sup>(1)</sup>.

وإذا خالف الشخص المخاطب بهذا الواجب القانوني (والد الطفل أو من يكون الطفل في حضانته) يعاقب، كما تنص المادة 26 من قانون الطفل، بالغرامة التي لا تقل عن عشرين جنيه ولا تزيد عن مائتي جنيه<sup>(2)</sup>. أما المشرع الفرنسي فقد أقر حماية أكثر في هذا الشأن. إذ نصت المادة 357/3 عقوبات على معاقبة الأب والأم الذين يهملان في الرعاية الصحية لأطفالهم بالحبس بما لا يقل عن 3 أشهر ولا يزيد عن عام. كما نصت المادة 378/1 من القانون المدني الفرنسي على حرمان الأب والأم من سلطة الأبوية متى صدر حكم جنائي ضد أيهما نتيجة التقصير في العناية الصحية اللازمة لطفله<sup>(3)</sup>.

## ثانياً: حماية الطفل من تعاطي المخدرات

نصت المادة 33 من اتفاقية حقوق الطفل لعام 1989 على وقاية الأطفال من الاستخدام غير المشروع للمواد المخدرة والمؤثرة على العقل، ومنع استخدام الأطفال في إنتاج مثل هذه المواد بطريقة غير مشروعة أو الاتجار بها<sup>(4)</sup>. إذ يعني المشرع الجزائري بالطفل و صحته فيرمي من خلال تجريم تسهيل تعاطي المخدرات للطفل إلى حماية هذا الأخير من الإدمان على المخدرات و إبعاده عن ويلاتها و ذلك لما لها من تأثيرات سلبية بشعة على صحة الطفل والإنسان عموماً.

جاء في المادة 244 من القانون 05/85 المتعلق بالصحة<sup>(5)</sup>: [يعاقب من يسهلون لغيرهم استعمال المواد المذكورة أو النباتات المبينة في المادة 243 أعلاه بمقابل أو مجانا، سواء بتسيير محل لهذا الغرض أو بأية وسيلة أخرى .

- كل الذين يسهلون المواد النباتات المذكورة بناء على تقديم وصفات اليهم مع علمهم بطبيعتها الوهبي أو التواطؤ. وتكون العقوبة السجن من 5 سنوات إلى 10 سنوات إذا سهل استعمال المواد أو النباتات في الظروف المذكورة أعلاه لأحد القصر أو سلمت له في الظروف المذكورة أعلاه].

كما نصت المادة 13 من القانون 04/18 المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال والاتجار غير المشروع بها: [يعاقب بالحبس من سنتين إلى عشر سنوات وبغرامة من 100 ألف إلى 500 ألف دج كل من

(1)- خالد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 55.

(2)- شريف سيد كمال، المرجع السابق، ص 95.

(3)- محمود أحمد طه. المرجع السابق، ص 176.

(4)- غالية رياض النيشة، المرجع السابق، ص 115.

(5)- انظر الجريدة الرسمية الجزائرية، عدد 91، المؤرخة في 16 فبراير، المتضمنة القانون 05/85 المتعلق بحماية الصحة و ترقيتها،



يسلم أو يعرض بطريقة غير مشروعة مخدرات أو مؤثرات عقلية على الغير بهدف الاستعمال الشخصي<sup>[1]</sup>. ويضافع الحد الأقصى للعقوبة إذا تم التسليم أو العرض على قاصر<sup>[1]</sup>. وهنا قد شدد المشرع العقوبة إذا كان الضحية قاصر. وقد كان المشرع المصري أكثر صرامة مع من يحرضون الطفل على استهلاك المواد المخدرة، فشدد عقوبة تحريض الطفل على تعاطي المخدرات وتسهيل ذلك في المادة 34 من قانون مكافحة المخدرات<sup>[2]</sup>، حيث تصل إلى الإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة وغرامة لا تقل عن 100 ألف جنيه ولا تجاوز 500 ألف جنيه، [...] إذا قدم الجاني الجوهر المخدر أو سلمه أو باعه إلى من لم يبلغ من العمر 21 سنة ميلادية، أو دفعه إلى تعاطيه بأية وسيلة من وسائل الإكراه أو الغش أو التغريب أو التسهيل..]. ولما يلاحظ أن المشرع المصري كفل حماية للطفل حتى سن 21، نظرا لخطورة هذه الجرائم على مستقبل الطفل.

بينما تناول المشرع الفرنسي في المواد 227-18 إلى 227-21 من قانون العقوبات عدة صور لتحريض الطفل على الاستعمال غير المشروع للمخدرات أو حيازتها أو تقديمها أو نقلها، أو استعمال المشروبات الكحولية بصورة اعتيادية ومفرطة.

حيث نصت المادة 227-18 على عقاب من حرض مباشرا طفلا على استعمال غير المشروع للمخدرات، بالحبس لمدة 5 سنوات وبغرامة 100 ألف أورو. ونصت المادة 227-19 من نفس القانون على أنه من حرض مباشرا حدثا على تناول المشروبات الكحولية بصورة اعتيادية ومفرطة يعاقب بالحبس لمدة سنتين وغرامة التي تبلغ 45 ألف أورو وتشدد العقوبة إلى الحبس لمدة 3 سنوات والغرامة التي تبلغ 75 ألف أورو، إذا وقعت الجريمة على طفل لم يبلغ 15 سنة. وتفترض هذه الجريمة أن يكون الفاعل قد حرض الطفل -مباشرة- على الاستعمال الاعتيادي والمفرط للمشروبات الكحولية. مما يعني أن دفع الطفل إلى استعمال تلك المشروبات على نحو عرضي لا يكفي لقيام الجريمة<sup>[3]</sup>.

(1) انظر الفقرة الثانية من المادة 13 من القانون 18/04 المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال والاتجار غير المشروع بها.

(2) القانون رقم 182 لسنة 1960 المعدل بالقانون رقم 122 لسنة 1989 المتضمن مكافحة المخدرات في مصر.

(3) شريف سيد كمال، مرجع سابق، ص 122.

**تعليق**

- خص المشروع الفرنسي الطفل في جرائم القتل بحماية خاصة، وذلك بتشديد العقوبة إذا كان المجنى عليه طفل. بينما أخضع كل من المشرعين المصري والجزائري نفس الجريمة للقواعد العامة، دون أي اعتبار لصغر سن المجنى عليه. وإن كان هذا الأخير قد خص قتل الأم لطفلها الحديث العهد بالولادة بنص خاص.

- ساير المشروع الجزائري نظيره الفرنسي بإقراره حماية جنائية خاصة للطفل في حالة الاعتداء عليه بالضرب أو الجرح، ذلك يجعله لصفة المجنى عليه ظرفاً مشدداً للعقاب. بينما أخضع المشروع المصري نفس الجريمة للقواعد العامة.

- يحمد للمشرع الجزائري إقراره ظرفاً مشدداً للعقاب متعلقاً بصفة الجاني و النتيجة الإجرامية في حالة ترك طفل في مكان حال من للأدميين أو تعريض حياته للخطر.

- أقر المشروع المصري حماية جنائية خاصة لأغذية الأطفال في المادة 03 من قانون الطفل المصري على غرار المشروع الفرنسي، بينما أخضعها المشرع الجزائري إلى القواعد العامة.

- تعتبر الغرامة المنصوص عليها كجزاء لمخالفة واجب التطعيم في كل من القانون الجزائري والمصري، ضئيلة، و كان على المشرعين تعديل هذه العقوبة بعقوبة أكثر صرامة. كما فعل نظيرهما الفرنسي.



## المبحث الثاني: الحماية الجنائية للوضع العائلي للطفل

حظيت الأسرة باهتمام خاص في الشريعة الإسلامية و القوانين الوضعية، باعتبارها الخلية الأساسية للمجتمع. وباعتبار الأطفال ثمرة الزواج ويعيشون في كنف الأسرة وحمايتها، فإن الاعتداء عليهم يمس بصفة مباشرة باستقرار الأسرة و بالتالي المجتمع ككل.

ونتيجة لذلك، يعاقب المشرع الجنائي على صور معينة من الأفعال تناول من الوضع العائلي للطفل، وهذه الأفعال تتخذ صور متعددة يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع:

الأول: يتمثل في الاعتداء على نسب الطفل إلى والديه الحقيقيين.

والثاني: يتعلق بخطف الطفل عن بيته الطبيعي وهي الأسرة، مما يشكل اعتداءً على حقه في البقاء مع أسرته و يهدد حمايته و سلامته جسمه.

أما النوع الثالث: فهي الجرائم الماسة لحق الطفل في الرعاية الاجتماعية كالحضانة و حق النفقة.

## المطلب الأول: الجرائم المتعلقة بالحالة المدنية للطفل

من الحقوق الأساسية التي أقرتها اتفاقية الأمم المتحدة للطفل، حق الطفل في الحفاظ على هويته بما في ذلك جنسيته. واسمه، وصلاحته العائلية، على النحو الذي يقره القانون<sup>(1)</sup>.

حرضت التشريعات المقارنة على إقرار حماية جنائية خاصة لحق الطفل في النسب لما له من تأثير على نفسية الطفل وبالتالي على سلوكياته في مرحلة الصغر، وحتى في كبره. وذلك بإقرار حماية خاصة للطفل، في مرحلة عمرية حرجة لا يستطيع فيها الدفاع عن نفسه و مباشرة أمره و الحفاظ على مصالحه.

### الفرع الأول: جريمتي عدم التصريح بالولادة وتسلیم الوليد:

ما لا شك فيه أن عدم قيد الطفل يسبب له العديد من المشاكل النفسية و الاجتماعية و الصحية<sup>(2)</sup>. وقد اهتمت المواثيق الدولية بذلك، حيث نصت المادة الثالثة من اتفاقية حقوق عام 1989 على حق كل طفل في اسم و جنسية<sup>(3)</sup>.

#### أولاً: عدم التصريح بالولادة:

يتعين قبل استعراض السياسة التشريعية، الإشارة إلى اهتمام الشريعة الإسلامية باختيار اسم المولود و بحسن ذلك الاختيار، ونستدل على ذلك بقول رسول الله -صل الله عليه وسلم- أن من حق الولد على والده أن يعلمه الكتاب وأن يحسن اسمه<sup>(4)</sup>.

(1) - انظر المادة الثامنة من اتفاقية الطفل لعام 1989.

(2) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 184

(3) - انظر المادة 17 من اتفاقية حقوق الطفل لعام 1989.

(4) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 184



وقد أجمع العلماء على الحكمة التي دعت الإسلام إلى تحسين الأسماء وانتقائها من الكلمات التي تبعث البهجة والتفاؤل حتى لا يشمئز الطفل من اسمه ولا يشعر بنفور الناس منه فيدعوه ذلك على كراهية المجتمع حوله<sup>(1)</sup>.

تعاقب المادة 442(3) من قانون العقوبات الجزائري على هذه الجريمة حيث تنص: {كل من حضر ولادة طفل ولم يقدم عنها الإقرار المنصوص عليه في القانون في المواعيد المحددة، وكل من وجد طفل حديث العهد بالولادة ولم يسلمه إلى ضابط الحالة المدنية....}.

والأشخاص المستهدفون: هم المخدون في المادة 442(3) وبالرجوع إلى المادة 62 من قانون الحالة المدنية الجزائري نستنتج أن الأشخاص الذين يتعرضون للعقوبات المنصوص عليها في المادة 442(3)<sup>(2)</sup>، الأتي بيانهم:  
**الأب:** وهو أول من ورد ذكره في النص، فهو إذن المسئول الأول من عدم التصريح<sup>(3)</sup>.  
**الأم:** عند غياب الأب.

**الطيب والقابلة:** عندما يستقبل أحدهما الأم وي ساعدها على الولادة في مصحته أو في أي مكان آخر.

**أشخاص آخرون:** كالشخص الذي تكون الأم قد وضعت ولیدها في مسكنه.  
 وأخيراً أي شخص غير من ذكر يكون قد حضر الولادة.

وعليه فان أي شخص من ورد ذكرهم في نص المادة 62، تجاهل أو اغفل التصريح بولادة ذلك المولود إلى ضابط الحالة المدنية خلال الأجل القانوني المحدد، فإنه سيعرض نفسه إلى العقوبة المقررة في المادة 442 المذكورة سلفاً، وهذا يحتم علينا أن نبحث في أركان هذه الجريمة الأساسية<sup>(4)</sup>.

## 1-أركان الجريمة :

**أ: محل الجريمة:** يتشرط أن يكون طفلاً حديث العهد بالولادة، وعليه فان عبارة "حديث العهد بالولادة" الواردة في المادة المذكورة تطلق على الطفل المولود من بضع ساعات أو بضع أيام على الأكثر أي الطفل الذي لم يثبت بعد حالة نسبة<sup>(5)</sup>.

يشترط حضور الولادة، ولا يهم أن ولد الطفل حياً أو ميتاً.

**ب: الركن المادي:** يتكون الركن المادي من امتناع أو إغفال يتمثل في عدم التصريح بميلاد خلال 5 أيام من الولادة ("المادة 67 من قانون الحالة المدنية").

(1)- خالد مصطفى فهمي، المرجع السابق، ص 38.

(2)- أحسن أبو سقيعة، المرجع السابق، ص 170.

(3)- دردوس مكي. المرجع السابق، ص 139.

(4)- عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعية على نظام الأسرة، الطبعة الثانية، الديوان الوطني للأشغال التربوية، 2002، ص 143.

(5)- شريف سيد كمال، مرجع سابق، ص 128.



غير أن الجريمة لا تقوم إذا لم يتضمن التصريح أحد البيانات المنصوص عليها في المادة 63<sup>(1)</sup> من قانون الحالة المدنية مثل هوية الأم. أما التزوير في التصريح فيعاقب عند الاقتضاء بنص المادة 321 ق ع<sup>(2)</sup>

ج: الركن المعنوي: وهو غير مطلوب إثباته بهذه الجريمة لأن الأمر يتعلق بمخالفة بسيطة.

2- العقوبة: يعاقب بالحبس من 10 أيام على الأقل إلى شهرين على الأكثر وبغرامة 8000 إلى 16.000 دج أو هذين العقوبتين حسب المادة 422 عقوبات جزائي.

يسمانصت المادة 38 من القانون المدني المصري على أن: { يكون لكل شخص اسم ولقب. ولقب الشخص يلحق أولاده } . وبناءاً عليه فقد أو جب قانون الطفل المصري في المادة 14 التبليغ عن المواليد خلال 15 يوم من تاريخ حدوث الولادة، كما بيّنت المادة 15 الأشخاص المكلفوون بالتبيّغ وهم والد الطفل إذا كان حاضراً ثم والدته شريطة إثبات العلاقة الزوجية. ثم مدير المستشفيات والمؤسسات العقابية ودور الحجر الصحي وغيرها من الأماكن التي تقع فيها الولادات، كما يجوز قبول التبليغ من حضر الولادة من الأقارب والأصحاب البالغين حتى الدرجة الثانية<sup>(3)</sup>. وقد نصّت المادة 57 من نفس القانون على معاقبة من يخالف الحكم المتضمن في المواد السابقة بغرامة لا تقل عن جنيه واحد ولا تجاوز عشر جنيهها<sup>(4)</sup>.

ويعاقب المشرع الفرنسي على الأفعال التي فيها إضرار بالحالة المدنية للطفل ب 3 سنوات حبس وبغرامة قدرها 45 ألف أورو. ويعاقب على الشروع بنفس العقوبة.

### ثانياً: عدم تسليم طفل حديث الولادة:

تطبق العقوبات المنصوص عليها في المادة 422(3) على كل من وجد طفلاً حديث الولادة وامتنع عن القيام بما يأْتِي:

-إما تسليمه إلى ضابط الحالة المدنية كما يوجب ذلك القانون (المادة 67-1) من قانون الحالة المدنية.

-إما إذا ما وافق على التكفل به، بالإقرار بذلك أمام جهة البلدية التي عثر على الطفل في دائرتها<sup>(5)</sup>.

تنص المادة 20 من قانون الطفل المصري {على كل من عثر على طفل حديث الولادة في المدن أو يسلمه فوراً بالحالة التي عثر عليه بما إلى إحدى المؤسسات المعدة لاستقبال الأطفال حديثي الولادة أو أقرب جهة شرطة التي عليها أن ترسله إلى أحدى المؤسسات وفي الحالة الأولى يجب على المؤسسة إخطار جهة الشرطة المختصة}.

وتعاقب المادة 23 من نفس القانون على عدم التسليم للجهات المذكورة في المادة 20 بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز مائة جنيه.

(1)- انظر المادة 63 من قانون الحالة المدنية الجزائري.

(2)- دروس مكي. المرجع السابق، ص 140

(3)- فاطمة شحاته أحمد زيدان، المرجع السابق، ص 28.

(4)- محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 186.

(5)- أحسن أبوسقيعة، المرجع السابق، ص 171.



وفي هذا الإطار تقضي المادة 227-5 من قانون العقوبات الفرنسي، بأن يعاقب كل من امتنع عن تسليم طفل ملن له الحق بالحبس لمدة 3 سنوات وبغرامة قدرها 15 ألف أورو<sup>(1)</sup>.

### الفرع الثاني: الحيلولة دون التتحقق من شخصية الطفل

وتأخذ هذه الجريمة صورتين حسب المادة 321 عقوبات جزائي:

-إخفاء نسب طفل حي.

-عدم تسليم جثة طفل.

**1**: إخفاء نسب طفل حي: يتكون هذا الفعل المنصوص عليه فمن المادة 321 في الفقرة الأولى منها من أربعة أركان:

**A- الركن المادي:** عمل مادي : الذي يأخذ بدوره 4 أشكال:

-نقل الطفل: ويتمثل في نقل ولد معين إلى مكان آخر أو إلى بلد آخر بقصد تحويله ووضعه في ظروف يتذرع التعرف على الطفل و التتحقق من شخصيته و نسبة إلى والديه الشرعيين.

-إخفاء الطفل: ويعني إبعاد طفل عن الأنظار وتربيته في سر بحث يتذرع معرفة نسبة<sup>(2)</sup>.

-استبدال: طفل ب طفل آخر: وهذا سواء عند ولادته مباشرة في المستشفى أو إحدى العيادات أو المؤسسات الاستشفائية أو غيرها وحتى إن كان ذلك بعد ساعات أو أيام.

-تقديم الطفل على انه ولد لامرأة لم تضع حملًا (بغية نسبة الطفل لها)<sup>(3)</sup>.

مع إثبات أن الوالدة وضعت حملها وان الطفل ولد حيا. وانه لم يسلم إلى من له الحق في المطالبة به.

يجب أن يكون هذا العمل من شأنه أن يعرض نسب الطفل للخطر، أي الحيلولة دون التتحقق من شخصيته، فالأمر يتعلق هنا بإخفاء النسب ومن ثم فالجريمة تتعلق بشخصية الطفل.

كما يجب أن يكون الطفل قد ولد حيا وقابلًا للحياة لأن الجريمة يمكن أن تؤثرها في تعريض الحالة المدنية للطفل للخطر، وعلى النيابة العامة يقع عبء إثبات أن الطفل ولد حيا.

### ب/الركن المعنوي:

هذه الجريمة عمديه تتطلب وجود القصد الجاني فلا تقوم في حالة التصريح الكاذب للحالة المدنية بنسب طفل خيالي لامرأة أو نسبة طفل غير شرعى إلى زوجين.

فتفترض هذه جنائية أن الجاني أتى فعله عمداً و هو يتمتع بكل إرادته<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup>-، CONTE et LAGUIER(Philippe، Jean et Marie)، Droit Pénal Spécial، 14e ed، Dalloz، 2008، p287.

<sup>(2)</sup> - دردوس مكي. المرجع السابق، ص 143.

<sup>(3)</sup> - احسن بوسقيعة. المرجع السابق، ص 172.

<sup>(4)</sup> - دردوس مكي، المرجع السابق، ص 144.



كما لا تقوم الجريمة في حالة نقل الطفل أو إخفائه أو استبداله ب طفل آخر إذا تم الاحتفاظ بنسبه، ففي هذه الحالة يمكن تطبيق نص المادة 326 عقوبات أو نص المادة 269 عقوبات إذا عرضت صحة الطفل إلى الخطر<sup>(1)</sup>  
عقوبة الجريمة: يعاقب بالسجن المؤقت من 5 سنوات إلى 10 سنوات وبغرامة مالية من 500 ألف دينار إلى 100.00 دينار.

وتعد هذه الجريمة جنائية. وذلك لانعكاسات الخطيرة لهذه الجريمة على نفسية الطفل وحياته ككل مستقبلاً. وحسناً فعل المشرع الجزائري هنا.

كما تنص المادة 283 من قانون العقوبات المصري على أنه من خطف طفلاً حديث الولادة أو أحفاه أو أبدله بأخر أو عزاه زوراً إلى غير والدته، يعاقب بالحبس. فإن لم يثبت أن الطفل ولد يا تكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد عن سنة. أما إذا ثبت أنه لم يولد حياً فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد عن شهرين<sup>(2)</sup>.

بينما تعاقب المادة 227-13 من قانون العقوبات الفرنسي بالحبس لمدة 3 سنوات والغرامة 45 ألف أورو، على الاعتداء العمدي على الحالة المدنية للطفل، وذلك بإبداله أو عزره زوراً إلى غير والدته أو إخفائه، ويتعاقب بنفس العقوبات على الشروع في هذه الجريمة<sup>(3)</sup>.

### **المطلب الثاني: جريمة خطف القصر و عدم تسليمهم**

جرمت اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل اختطاف الأطفال وإبعادهم عن ذويهم، حيث نصت المادة 11 منها على ضرورة اتخاذ تدابير لمكافحة نقل الأطفال إلى الخارج وعدم عودتهم.

أما على مستوى التشريعات الداخلية فقد فرق المشروع من حيث الوسيلة التي يستعملها الجاني بين في ارتكاب جريمته بين نوعين من جرائم خطف الأطفال: خطف الأطفال بالتحايل والإكراه، وخطفهم بغير تحايل وإكراه<sup>(4)</sup>.

### **الفرع الأول: خطف و إبعاد قاصر بدون عنف والتحايل**

نص المشرع الجنائي الجزائري عن جريمة خطف الأطفال في القسم الرابع من الباب الثاني من قانون العقوبات، تحت عنوانٍ في خطف القصر و عدم تسليمهم<sup>(5)</sup>. حيث جاء في المادة 326 أنه {كل من خطف أو أبعد قاصراً لم يكمل الثامنة عشر وذلك بغير عنف أو تهديد تحايل أو شرع في ذلك فيتعاقب بالحبس مدة من سنة إلى خمس سنوات و بغرامة من 500 إلى 2000 دينار.}

(1) - احسن ابو سقيعة، المرجع سابق، 173.

(2) - محمد محمد القاضي، المرجع السابق، ص 45.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، 135.

(4) - محمد عرفاوي، (جريدة الافتراض)، مجلة الفقه والقانون، مجلة إلكترونية شهرية العدد الحادي والعشرون، سبتمبر 2013، ص 180.

(5) - الملاحظ أن القانون الجزائري تناول جريمة خطف الأطفال من طرف ذويهم وأقاربهم ومن لهم سلطة عليهم حيث أدرج عبارة عدم تسليمهم، دون توفير حماية خاصة في حالة تم الخطف من طرف مجرمين.



وإذا تزوجت القاصرة المخطوفة أو المبعدة من خاطفها فلا تتخذ إجراءات المتابعة الجزائية ضد الأخير ألا بنا على شكوى الأشخاص الذين لهم صفة إبطال الزواج ولا يجوز الحكم عليه إلا بعد القضاء بإبطاله}.

لاشترط هذه الجريمة أن يبعد القاصر من المكان الذي تم وضعه فيه من وكلت رعايته بل تقوم في حالة ما إذا رافق القاصر الجنائي بمحض إرادته سواء كان القاصر ذكر أو أنثى.<sup>(1)</sup>

### I. أركان الجريمة: تقوم هذه الجريمة على توافر ركنين وشرطين:

الشرطين: 1/يشترط أن يكون الضحية قاصر لم يكمل 18 سنة

2/أن يكون فعل الخطف أو الإبعاد بدون عنف أو تحديد أو تحايل.

الركن المادي: ويتمثل في فعل الخطف أو الإبعاد بدون عنف.

- الخطف: وهو اخذ القاصر من الأشخاص الذين يتولون حراسته، ويتحقق بنقله عمدا من مكان الذي يوجد فيه إلى مكان آخر، حتى وإن تم ذلك برضاه.

- الإبعاد: وهو عدم تسليم القاصر إلى من له الحق في المطالبة به أو في حضانته و إبعاده عن المكان الذي يعيش فيه.

ولم يحدد المشرع الجزائري مدة معينة للإبعاد سواء كان الإبعاد لساعة أو ليلة فانه يكفي لقيام الإبعاد.

ولابد من فعل يأتيه الجنائي، أو شخص سواه لإتمام الجريمة. ولا قيام للخطف بغير هذا الفعل؛ فعلى فرض أن الجني عليها كان قد ترك موقعه الذي هو فيه و التحقق بالخاطف، فلا جريمة هنا<sup>(2)</sup>.

ب/الركن المعنوي: تقتضي الجريمة توافر قصد جنائي و لا يأخذ بعين الاعتبار الباعث إلى ارتكابها سواء علم الجنائي بسن الضحية أو كان يجهل أن الطفل لم يتجاوز 18 سنة. غير انه قضى في فرنسا بعدم قيام الجريمة في حالة ما إذا ساد الاحتمال إن الجنائي قد أخطأ في تقديره لسن الضحية معتقدا أنها تجاوزت سن 18.

ولم يشترط المشرع شكوى لتحرير الدعوى العمومية . غير أن الأمر يتعقد إذا تزوجت القاصر المخطوفة من خاطفها فقد اقر المشرع أن لا يباشر إجراءات المتابعة ضد الجنائي بناءا على شكوى من لهم صفة في طلب إبطال الزواج.<sup>(3)</sup>

فإذا ابعد شخص ما فتاة قاصر ثم أعلنت رغبتها في الزواج منه فتزوجها دون أن تكون النيابة العامة قد حركت الدعوى العمومية فإن وكيل الجمهورية لا يستطيع إقامة دعوى ضد الجنائي على شكوى مقدمة من الأشخاص الذين منحهم القانون حق إبطال الزواج.<sup>(4)</sup>

العقوبة: يعاقب الخاطف بالحبس من سنة إلى 5 سنوات و بغرامة من 500 إلى 2000 دج.

(1) - أحسن بوسقيعة ، المرجع السابق، ص 187.

(2) - عبد الرزاق الحديشي وخالد الرعيبي ، المرجع السابق ص 166.

(3) - انظر المادة 326 ق ع ج جزائري.

(4) - عبد العزيز سعد، الزواج و الطلاق في قانون الأسرة، الطبعة الثالثة، دار هومة، ص 66.



وفي هذا الشأن، تنص المادة 289 من قانون العقوبات المصري على أنه كل خطف من غير تحايل ولا إكراه طفلاً لم يبلغ 16 سنة كاملة بنفسه أو بواسطة غيره يعاقب بالسجن من 3 سنوات إلى عشرة، فإن كان المخطوف أثني عشر سنة فأقل العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة.

وتفترض هذه الجريمة، بالإضافة إلى توافر الركين المادي والقصد الجنائي، ركين آخران هما :

(أ) كون المجنى عليه طفلاً دون 16 سنة من عمره.

(ب) انتفاء التحايل والإكراه، وهذا الركن يتطلب أمرين: الأول أن يكون الطفل المجنى عليه بلغ سن التمييز (أي السابعة من عمره). والثاني هو عدم استخدام المتهم لأية وسائل احتيال أو إكراه في خطف المجنى عليه<sup>(1)</sup>. ويفرق المشرع المصري فيما يتعلق بالعقوبة المقررة لهذه الجريمة بينما إذا الطفل المخطوف ذكر أو أنثى، فتكون العقوبة هي السجن من 3 سنوات إلى 10 سنوات في الأولى، وفي الثانية يعاقب الجنائي بالأشغال الشاقة المؤقتة.

بينما تتطلب هذه الصورة لجرائم خطف الأطفال في القانون الفرنسي أن يكون الجنائي شخصاً آخر غير أصول المجنى عليه المنصوص عليهم في المادة 227-7 من قانون العقوبات. مما يعني أن هذه الجريمة يمكن أن ترتكب من أحد أعضاء أسرة الطفل الآخرين كالأخ والأخت أو غيرهما. ومن ناحية أخرى، يجب ألا يكون الفاعل قد استخدم وسائل التحايل أو الإكراه. ويعاقب على هذه الجريمة وفقاً لنص المادة 227-8 من نفس القانون بالحبس لمدة 5 سنوات والغرامة التي يبلغ مقدارها 75 ألف أورو. ويحكم أيضاً على الفاعل بالعقوبات التكميلية المنصوص عليها في المادة 227-29 عقوبات فرنسي<sup>(2)</sup>.

### الفرع الثاني: خطف و إبعاد القاصر بالتحايل والإكراه

تضمنت المادة 293 مكرر عقوبات الجزائري، {كل من يخطف أو يحاول القيام بخطف شخص مهما بلغ سنه، مرتکباً في ذلك عنف أو تهديد أو غشاً...}.

وما يلاحظ هنا أن وصف للجريمة يتحول من جنحة إلى جنحة دون تمييز بين القاصر والبالغ<sup>(3)</sup>، ذلك أن المشرع الجزائري لم يساير نظيره الفرنسي الذي جرم خطف القاصر وإبعاده بالعنف أو بالتهديد أو التحايل بجريمته خاصة.

#### 1- أركان الجريمة:

أ/ الركن المادي: و يتمثل في:

(1) شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 148.

(2) المرجع نفسه، ص 150.

(3) أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 189.



الخطف: ويعنده انتزاع الطفل سواء كان ذكراً أو أنثى، من المكان الذي يوجد فيه ولم يتم تحديد سن معين للطفل عكس مافعله المشرع الأردني والمصري<sup>(1)</sup>.

كما يلاحظ أن المشرع جرم الشروع في الخطف بنفس العقوبة المقررة للخطف و ذلك لخطورة الفعل. التحايل أو التهديد أو العنف: ويتحقق ذلك بالغش والخداع . كما لو تريص الجاني للمجنى عليه وأوهمه أنه من الشرطة أو الإكراه سواء كان مادي أو معنوي، وذلك بكل الوسائل، كما لو أخذ الطفل بالقوة أو إعطائه مادة مخدرة أو توبعه مغناطيسياً أو تحديده بالقتل<sup>(2)</sup>.

ب/الركن المعنوي: يتطلب القصد الجنائي توفر نية إجرامية لدى الجاني تمثل في نزع الطفل من بيته قسراً. ولا يعتد بالباعث هنا<sup>(3)</sup>.

هذا ويفرق المشرع المصري بين خطف الأطفال الذكور الذين لم يبلغ سنهم 16 سنة كاملة، وجريمة خطف الأنثى (أي كان سنها).

1: جريمة خطف طفل ذكر لم يبلغ سنها 16 سنة:

تنص المادة 288 عقوبات مصرية على أنه كل من خطف بالتحايل والإكراه طفلاً ذكراً لم يبلغ سنها 16 سنة كاملة بنفسه أو بواسطة غيره، يعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة<sup>(4)</sup>.

2: جريمة خطف الأنثى بالتحايل والإكراه:

تنص المادة 290 عقوبات مصرية على أنه كل من خطف بالتحايل أو الإكراه أنثى بنفسه أو بواسطة يره يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة. ومع ذلك يحکم على الفاعل في هذه بالإعدام إذا اقترنت بها جنحة موقعة المخطوفة بغير رضاها.

وواضح من هذا النص أنه يشمل جريمة خطف الأنثى أي كان سنها. وتقوم هذه الجريمة على أركان أربعة هي: الركن المادي (فعل الخطف)، ركن التحايل أو الإكراه، والقصد الجنائي.

وقد كانت المادة 291 من نفس القانون تنص على إعفاء الخاطف من العقوبة إذا تزوج بمن حطفها زوجاً شرعاً، ولكن المشرع، وحسناً فعل، ألغى هذه المادة بالقانون رقم 44 لعام 1999. ولا شك أن إلغاء هذا السبب للإعفاء من العقوبة المقررة لهذه الجريمة، يكفل لنص العقاب عليها الفاعلية المطلوبة لمكافحة تلك الجريمة، خاصة وأن الجاني قد يلجأ إلى الزواج بالجني علىها ب مجرد الإفلات من العقاب، وغالباً ما يفشل مثل هذا الزواج<sup>(5)</sup>.

(1) - فخرى عبد الرزاق الحديشي وخالد الرعيبي، المرجع السابق، ص 168

(2) - المرجع نفسه، ص 169

(3) - محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 60

(4) - هي وضع المحكوم عليه في أحد السجون ويتم فيها تشغيل المحكوم عليه داخل السجن في الأعمال التي تعينها الحكومة(<http://vb.ma3hd.net/t352828>) تاريخ زيارة الموقع: 15-5-2014.

(5) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 148.



كما أخضع المشرع الفرنسي جرائم خطف الأطفال بالتحايل أو الإكراه لذات الأحكام المتعلقة بجرائم الخطف التي ترتكب ضد البالغين، مع اعتبار صغر سن المجنى عليه ظرفاً مشدداً للعقاب، (وهذا عكس قانون العقوبات لسنة 1810 الذي كان يقرر لها نصاً خاصاً) وقد نصت على هذا الظرف المشدد المادة 224-5 عقوبات فرنسي، حيث تشدد العقوبة إلى السجن المؤبد، إذا كانت الجريمة معاقب عليها لمدة 30 سنة، وترفع العقوبة إلى 30 سنة إذا كانت الجريمة معاقب عليها بالسجن لمدة 20 سنة<sup>(1)</sup>.

### **المطلب الثالث: الجرائم الماسة بحق الطفل في الرعاية الاجتماعية**

على الرغم من اختلاف بعض الآراء عند الفقهاء المسلمين المتقدمين زمنياً من حيث كون الحضانة هي حق للطفل أم حق لأمه ومن يليها. فقد اتفقوا على أنها واجبة، وعلى أن الأم لها الأساسية في حضانة مولوداً كلما توفرت فيها الشروط الشرعية والقانونية التي ورد النص عليها في قوانين الأحوال الشخصية<sup>(2)</sup>.

### **الفرع الأول: الجريمة المتعلقة بمخالفة أحكام الحضانة**

يلاحظ أن الأحكام المتعلقة بحضانة الطفل في كل من القانونين الجزائري والمصري مستمدّة من الشريعة الإسلامية وأساس تلك الأحكام ليس مصلحة الأب أو الأم وإنما مصلحة الطفل نفسه<sup>(3)</sup>.

#### **أولاً: الإمتياز عن تسليم طفل لمن له حق حضانته**

يقصد بالحضانة تربية الطفل والإشراف عليه في مدة معينة<sup>(4)</sup>. ولأهمية حق الحضانة في تربية الطفل على النحو السليم، حرص المشرع على توفير حماية جنائية خاصة لهذا الحق فالطفل يتأثر وينفعل بما يتلقاه من حنان أو يتعرض قسوة منذ الأشهر الأولى لحياته تأثيراً يصاحبه طيلة حياته ويؤثّر على سلوكياته في المجتمع.

حيث تنص المادة 64 من قانون الأسرة التي على أنه:{على القاضي عندما يحكم بإسناد الحضانة إلى مستحقها أن يحكم بحق الزيارة للزوج الآخر.}

وعليه من خلال تحليل هذه المادة يتبيّن أنه، على القاضي الذي يحكم بالطلاق ويسند حضانة الأطفال لأحد الزوجين، أن يحكم في نفس الحكم بإسناد حق الزيارة إلى الزوج الآخر، ويحدد فيه زمان ومكان وكيفية ممارسة هذا الحق<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> CONTE et LAGUIER(Philippe, Jean et Marie), op. cit, p55.

<sup>(2)</sup> عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعة على نظام الأسرة، المراجع السابق، ص 123.

<sup>(3)</sup> شريف سيد كامل، المراجع السابق، ص 151.

<sup>(4)</sup> محمود احمد طه، المراجع السابق، ص 195.

<sup>(5)</sup> عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعة على نظام الأسرة، المراجع السابق، ص 128.



وإن كان قانون الأسرة جاء بجملة من الوجبات قصد الحفاظ على الأسرة ورعاية الأولاد وحسن تربيتهم من أجل إرساء قواعد لحماية الطفل فقد أورد قانون العقوبات جملة من الضوابط والأحكام لتدعم حقوق الطفل من خلال الأفعال التي من شأنها مخالفه أحكام الحضانة.

ففي حالة تنازع الزوج الذي أوكلت له الحضانة من تنفيذ الحكم ومنع الطرف الآخر من ممارسة حق الزيارة في الزمان أو المكان أو الكيفية التي حددها الحكم فإنه في هذه الحالة قد وقع في جريمة نسخ بنظام الأسرة وسوف يتبع قضائيا.

وبمجرد ما يتسلم وكيل الجمهورية المختص إقليميا شكوى الوالد الآخر المحكوم له بحق الزيارة ، يباشر الإجراءات لقانونية ضد الفاعل.

وتكون صورة هذه الجريمة بمخالفة حكم قضائي بالحضانة.

### 1-أركان الجريمة:

لقيام جنحة الامتناع عن تسليم طفل قضي في شأن حضانته وجب توافر الشروط التالية:

1/القصر:وهنا يشار التساؤل حول معنى القاصر ولكن مادام الأمر يتعلق بالحضانة فالمراجع يكون لقانون الأسرة لتحديد مفهوم القاصر استنادا إلى انقضاء مدة الحضانة.

و بالرجوع الى القانون الأسرة و تحديدا المادة 65 منه فان الحضانة تقضي ببلوغ الذكر 16 سنة والأنثى سن الزواج أي 18 سنة/المادة 7 من القانون الأسرة و منه القاصر الذي قصده المشرع هنا هو من لم يبلغ 16 سنة بالنسبة الذكر و 18 سنة بالنسبة للأنثى.

2/حكم قضائي: وقد يون حكم نهائي أو مؤقت ولكن يجب أن يكون نافذا كما هو شأن بالنسبة للأوامر القضائية المشمولة بالنفاذ المعجل.

3/الحضانة:تأخذ هذه العبارة مدولا واسعا يشمل حق الزيارة.

### أ/الركن المادي:

يأخذ الركن المادي للجريمة 4 أشكال هي:

- امتناع من كان الطفل موضوعا تحت رعايته عن تسليمه إلى من وكلت إليه الحضانة بحكم قضائي.
- إبعاد القاصر من استفاد من حق الزيارة أو من حضانة مؤقتة فيتهز فرصة وجود القاصر عنه لاحتجازه.
- خطف قاصر من وكلت إليه حضانته أو من الأماكن التي وضعه فيها.
- حمل الغير على خطف القاصر أو إبعاده<sup>(1)</sup>.

(1) - عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعه على نظام الأسرة، المرجع السابق، ص 125



والأصل إن هذه الجريمة تطبق على أحد الوالدين الذي يحتفظ بالطفل متجاهلاً حق الحضانة الذي استند إلى الآخر. ولكنها تطبق أيضاً على كل من سندت إليه الحضانة كالمجدة من الأم والخالة من الأب والأقربين (المادة 64 من قانون الأسرة).

#### بـ/الركن المعنوي:

تفتفي هذه الجريمة توافر القصد الجنائي المتمثل في علم الجاني بالحكم القضائي ونية معارضة تنفيذ الحكم<sup>(1)</sup>.

**ـ العقوبة:** يعاقب على هذه الجريمة حسب المادة 328 بالحبس من شهر إلى سنة و بغرامة مالية من 500 إلى 5000 دج.

بينما تنص المادة 292 عقوبات مصرية على أنه يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة أو بغرامة لا تزيد على 500 جنحية أي من الوالدين أو الجدين لم يسلم ولده الصغير أو ولد ولده إلى من له حق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء الصادر بشأن حضانته أو حفظه. وكذلك أي من الوالدين أو الجدين خطفه بنفسه أو بواسطة غيره من لهم بمقتضى قرار من جهة القضاء حق حضانته أو حفظه، ولو كان ذلك بغير تحايل ولا إكراه.

وتفترض هذه الجريمة توافر الأركان الآتية<sup>(2)</sup>:

ـ 1: صفة خاصة في الجاني: أي أن يكون أحد الوالدين أو الجدين.

ـ 2: صدور حكم واجب النفاذ من جهة قضائية: بشأن حضانة طفل أو حفظه. يستوى أن يكون هذا الحكم حضوريأم غيابياً، كما يستوي أن يكون ابتدائياً أو نهائياً<sup>(3)</sup>

ـ يـ السـلـوكـ الإـجـرامـيـ الذـيـ يـأـتـيـ الجـانـيـ يـتـحـذـ إـحدـىـ الصـورـتـيـنـ:

ـ 1ـ الـامـتنـاعـ: عن تسليم الطفل إلى من له الحق في حضانته.

ـ 2ـ خـطـفـ: الطـفـلـ مـنـ لـهـ حـقـ حـضـانـتـهـ بـمـقـضـيـ حـكـمـ قـضـائـيـ، وـيـسـتـوـيـ أـنـ يـقـعـ خـطـفـ بـالـتـحـاـيلـ أـوـ إـكـراـهـ أـوـ بـدـوـنـهـماـ، كـمـاـ يـسـتـوـيـ أـنـ يـقـعـ مـنـ أـحـدـ الـوـالـدـيـنـ أـوـ الـجـدـيـنـ بـنـفـسـهـمـاـ أـوـ بـوـاسـطـةـ الغـيرـ.

رابعاً: الركن المعنوي: ويتخذ صورة القصد الجنائي. أن جريمة الامتناع عن تسليم الطفل لمن له حق حضانته أو خطفه منه هي جريمة عمدية، فيجب أن يكون المتهم علماً بأنه يمتنع عن تنفيذ قرار واجب النفاذ صادر عن من قضاء بشأن حضانة الطفل<sup>(4)</sup>.

يلاحظ أن المادة 328 عقوبات جزائي والمادة 284 عقوبات مصرية، تقابلها المادة 227ـ5 من قانون العقوبات الفرنسي التي تقضي بأنه يعاقب بالحبس لمدة سنة وبغرامة 45 ألف أورو من رفض بغير حق تسليم الطفل لمن له الحق في طلبه. وهذه الجريمة يمكن أن تقع من أي من الوالدين أو من الغير. كما أن الحق في طلب الطفل يمكن أن يكون

(1)ـ أحسن يوسف، المرجع السابق، ص 178

(2)ـ محمد محمد القاضي، المرجع السابق، ص 46.

(3)ـ شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 154.

(4)ـ عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعة على نظام الأسرة، المرجع السابق، ص 127.



مصدره كم قضائي أو يستند مباشرة إلى القانون، كما في حالة امتناع أحد الأبوين الذي تم تحريره من الحق في ممارسة السلطة الأبوية، عن تسليم الطفل للوالد الآخر<sup>(1)</sup>.

### ثانياً: عدم تسليم طفل موضوع تحت رعاية الغير

وإذا كانت مصلحة الطفل في أن يعيش في كنف من صدر لصالحه الحكم بخضانته، فإن مصلحته أيضاً لا تقطع صلته بوالده أو بوالدته(الطرف الثاني من الوالدين)، فضلاً عن أن عاطفة الأمومة أو الأبوة التي تستوجب عدم حرمانها من محاولة أبنها.<sup>(2)</sup>

جاء في المادة 327 عقوبات مالية: {كل من لم يسلم طفلاً موضوعاً تحت رعايته إلى الأشخاص الذين لهم الحق في المطالبة به يعاقب بالحبس من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات.}

#### 1- أركان الجريمة:

تقوم الجريمة على الأركان التالية:

أ/الركن المادي:

-يجب عدم تسليم الطفل سواء امتنع من أوكل له عن رده أو امتنع عن ذكر مكان تواجده.

-يجب أن يكون الطفل قد وكل إلى الغير، كالمربية أو المرضعة و إلى مدرسة داخلية والأصل أن لا يتجاوز الطفل 7 سنوات كما تبنيه المادة 442 ف(3)<sup>(3)</sup>

-يجب أن يطالب به من له الحق في المطالبة به أي من يتمتع بحق الحانة/الأب، الأم، الوصي /بصرف النظر عما إذا كان الطفل قد وكل إلى المتهم بطريقة غير مباشرة.

ب/الركن المعنوي:

تفتقر هذه الجريمة توافر نية لدى الجاني في رفض تسليمه فلا تقوم الجريمة في من لم تكن له نية إجرامية.

2- العقوبة: تعاقب المادة 327 على هذه الجريمة بالحبس من سنتين إلى 5 سنوات علاوة على العقوبات التكميلية الاختيارية المقررة للجناح.

يجرم المشرع المصري بدورة احتجاز الأطفال وعدم تسليمهم لذويهم، فتنص المادة 284 على عقوبة الحبس أو الغرامة التي لا تزيد على 500 جنيه على كل من كان متکفلاً بطفل وطلبه من له الحق في طلبه ولم يسلمه إليه<sup>(4)</sup>.

بينما يعقوب قانون العقوبات الفرنسي على احتجاز الأطفال وعدم تسليمهم لمن يمارسون السلطة الأبوية عليهم أو إلى من وكلوا لهم في المادة 227-7 بالحبس سنة واحدة وغرامة قدرها 15 ألف أورو<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup>-CONTE et LAGUIER(Philippe، Jean et Marie),op.cit، p290.

(2)- محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص 201

(3)- أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 175

(4)- محمد محمد القاضي، المرجع السابق، ص 49.

(5)- انظر المادة 227 فقرة 7 من قانون العقوبات الفرنسي.



### الفرع الثاني: عدم تسديد النفقة المقررة قضاءاً للطفل المحسوب

رتب المشرع الجزائري في إطار العلاقات الأسرية مجموعة من الحقوق و الواجبات التي يجب مراعاتها ضمانا لحقوق الأولاد، و من بين هذه الواجبات واجب الزوج في الإنفاق على أسرت وأولاده، و هذا الواجب يفرضه الواقع الأخلاقي و الاجتماعي قبل أن تفرضه المادة 75 من قانون الأسرة التي تقضي بأن نفقة الولد تجب على والده ، ما لم يكن له مال و تستمر بالنسبة للذكر إلى سن الرشد، و ذلك ببلوغه سن التاسعة عشر من عمره و إلى الدخول بالنسبة للبنات.

و في حالة عجز الأب تجب نفقة الأولاد إلى الأم إذا كانت قادرة، و ذلك وفق نص المادة 76 من نفس القانون. و مما سبق يتضح أن نفقة الأطفال واجبة على الأب كمبداً عام، ولا تسقط عنه إلا إذا ثبت أن لهذا الطفل مالا يمكن أن ينفق منه على نفسه

تنص المادة 331 من قانون العقوبات أنه " {عاقب بالحبس من ستة (6) أشهر إلى ثلاث (3) سنوات و بغرامة 50000 دج كل من أمتنع عمداً أداء كامل قيمة النفقة المقررة عليه إلى زوجه أو أصوله أو فروعه ، و ذلك رغم صدور حكم ضده بإلزامه بدفع النفقة إليهم.}

أولا: الشروط الأولية لقيام هذه الجريمة و يمكن إجمالها في شرطين هما:

1) قيام نفقة غذائية: قد حرص المشرع الجزائري على الدين المالي في النفقة الغذائية علما أن النفقة كما هي معروفة في المادة 78 من قانون الأسرة تشمل : الغذاء والكسوة و العلاج والسكن أوأجرته، وما يعتبر من الضروريات في العرف و العادة . المستفيد من الدين: في هذه الحالة هم الأطفال كما تنص المادة 75 من قانون الأسرة.

2) وجود حكم قضائي : يأمر المدين بأداء النفقة الغذائية للمستفيد (الأطفال والأم) ويشترط أن يكون هذا الحكم نافذا، ويكون هذا الحكم صادرا عن جهة قضائية أجنبية ومهورا بالصيغة التنفيذية وفقا للأشكال وطبقا للشروط المبينة في المادتين 320 و 325 من قانون الإجراءات المدنية<sup>(1)</sup>.

1- أركان الجنحة : تتكون جنحة عدم تسديد النفقة من ركن مادي و معنوي.

أ/ الركن المادي : يقوم الركن المادي للجريمة على عنصرين و هما :

1) عدم دفع المبلغ المالي كاملا: المشرع يلزم المدين بدفع مبلغ النفقة المحكوم به كاملا، و عليه فإذا تخلف منه جزء فلا يعفى من العقوبة. ذلك ما نستخلصه من نص المادة 331 (...منامتنع....عن أداء كامل قيمة النفقة المقررة).<sup>(2)</sup>

يظهر جليا من المادة 331 من قانون العقوبات أن سلوك الجاني في هذه الجريمة هو سلوك سلبي يتمثل في الامتناع عمدا عن دفع نفقة الطفل المحسوب .

(1) - أحسن بوسقية، المرجع السابق ، ص 160

(2) - دروس مكي. المرجع السابق، ص 134



2) انقضاء مهلة الشهرين : "لقيام هذه الجريمة يجب أن تمضي فترة شهرين عن الامتناع حيث يتفق القضاء على أن سريان مهلة الشهرين يبدأ من يوم تبليغ الحكم النافذ من القاضي بأداء النفقة إلى المحكوم عليه".  
كما أن الوفاء اللاحق لا يعفيه من العقاب<sup>(1)</sup>.

ب/الركن المعنوي : تقتضي هذه الحنحة توافر قصد جنائي و المتمثل في :

- 1- الامتناع عمدا عن أداء النفقة مدة أكثر من شهرين .
- 2- علم الجاني بالحكم القضائي أي أن يكون قد بلغ بالحكم تبليغا صحيحا حسب الإجراءات المنصوص عليها في قانون الإجراءات المدنية .

2-العقوبة : يعاقب مرتكب الجريمة بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاثة سنوات و بغرامة مالية من 50000 دج إلى 300000 دج .

ويعتبر الإعسار هو السبب الوحيد الذي يمكن قبوله فعلا مبررا لعدم تسديده، كما لا يعتبر الإعسار الناتج عن الاعتياد على سوء السلوك أو الكسل عذرا مقبولا من المدين في أية حالة من الأحوال.

ولحماية حق الطفل في النفقة، والحق في النفقة عموما، في التشريع المصري، نصت المادة 293 عقوبات مصرية على أنه كل من صدر عليه حكم قضائي واجب النفاذ يدفع لزوجه أو أقاربه أو أصحابه أو أجراً حضانة أو رضاعة أو مسكن، وامتنع عن الدفع مع قدرته عليه مدة 3 أشهر بعد التنبيه عليه بالدفع يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنة وبغرامة لا تجاوز 500 جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين<sup>(2)</sup>.

لقيام هذه الجريمة يجب إذن صدور حكم قضائي واجب النفاذ في حق المسئول عن دفع النفقة الطفل، وأن يكون هذا الأخير قد امتنع عن دفع مع قدرته عليه لمدة ثلاثة أشهر. وما يلاحظ كذلك أن المشرع المصري لم يخص الطفل بهذا الحكم، فقد شمل الامتناع عن دفع النفقة للأقارب والأصحاب بعقوبة واحدة. كما تحدى الإشارة أنه يفصل النفقة عن المسكن<sup>(3)</sup>.

كما يعاقب القانون الفرنسي عن الامتناع عن دفع نفقة الطفل المقررة قضائيا لمدة تزيد عن شهرين، بالحبس سنتين وغرامة قدرها 15 ألف أورو<sup>(4)</sup>. وتتوافق هذه الجريمة بتخلقي الولي عن أداء واجباته اتجاه أولاده أو من هم تحت رعايته، والعقوبة لا تشمل الامتناع عن أداء النفقة فقط، بل تشمل كل مساعدة أو مساهمة مالية كان يدفعها الولي<sup>(5)</sup>.

### الفرع الثالث : جرائم الإهمال العائلي

(1)- أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ، ص 163 .

(2)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 160.

(3)- أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ، ص 165.

(4)- انظر المادة 227-3 من قانون العقوبات الفرنسي.

<sup>5</sup>- CONTE et LAGUIER(Philippe، Jean et Marie)، op. cit، p295.



تأخذ جرائم الإهمال العائلي عند المشرع الجزائري صورتين المخصوص عليهما في المادة 330 و هما:

- ترك مقر الأسرة (330/ف1).
- الإهمال المعنوي للأولاد (330 / ف03).

### أولا : جريمة ترك مقر الأسرة

جاء في المادة 330<sup>(1)</sup> في فقرتها الأولى على ما يلي { "يعاقب بالحبس من شهرين إلى سنة و بغرامة مالية من 25000 دج إلى 100000 دج ، أحد الوالدين الذي يترك مقر أسرته لمدة تتجاوز شهرين و يتخلى عن كافة التزاماته الأدبية و المالية المرتبطة عن السلطة الأبوية أو الوصاية القانونية، و ذلك بغير سبب جدي، ولا تقطع مدة الشهرين إلا بالعودة إلى مقر الأسرة على وضع ينبع عن الرغبة في استئناف الحياة العائلية بصفة نهائية."}

#### 1- أركان الجريمة :

##### أ: الركن المادي: و يتضمن العناصر التالية :

1. الابتعاد عن مقر الأسرة: أي عن مكان إقامة الزوجين و أولادهما، و هذا يقتضي وجود مقراً للأسرة يتركه الحاين.
2. وجود ولد أو عدة أولاد: أي وجود رابطة الأبوة أو الأمومة ولا يدخل ضمن هذا السياق الطفل المكفول. أما الطفل المتبني منوع في القانون الجزائري حسب المادة 46 من قانون الأسرة.
3. عدم الوفاء بالالتزامات العائلية: استعمال المشرع عبارة "السلطة الأبوية أو الوصاية القانونية هذه الأخيرة تتحقق للأم بعد وفاة الأب لأن الأصل أن الالتزامات تقع على الأب (السلطة الأبوية) و تنتقل إلى الأم في حالة غيابه. و هذه الالتزامات إما أن تكون مادية أو أدبية.

أ- الالتزامات المادية: وتشتمل نفقة الأب على الابن سواء تعلق الأمر بالغذاء، الكسوة، العلاج ... الخ.

- ب- الالتزامات المعنوية: تشمل رعاية الطفل سواء بالإشراف على تربيته تربية حسنة والاعتناء به. أما الأب أو الأم الذي يترك زوجته وأولاده ويغادر مقر الأسرة، لا يعتبر مرتكب جريمة إن استمر في القيام بواجباته كاملة تجاه أولاده وزوجته.

4. ترك مقر الأسرة لمدة أكثر من شهرين: و يجبأخذ هذه المدة على شمولها، فهي تحوي مغادرة مقر الأسرة والتخلص من الالتزامات العائلية في آن واحد<sup>(2)</sup>.

**ب- الركن المعنوي:** تتطلب هذه الجريمة قصد جنائي يتمثل في نية ترك الأسرة و قطع الصلة بها مع إدراك خطورة نتائج ذلك الفعل على الأولاد و الأسرة بصفة عامة.

- 2- العقوبة:** يعاقب مرتكب هذه الجريمة بالحبس من شهرين (1) إلى سنة (2) و بغرامة مالية من 25 ألف دينار إلى 100 ألف دينار جزائري.

(1) - المعدلة بالقانون 06-23 المؤرخ في 20 ديسمبر 2006.

(2) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 152.



### ثانياً: جريمة الإهمال المعنوي للأولاد

جاء في الفقرة الثالثة من المادة 330 من قانون العقوبات مaily { أحد الوالدين الذي يعرض صحة أولاده أو واحداً أو أكثر منهم أو يعرض أمنهم أو خلقهم لخطر جسيم بأن يسيء معاملتهم، أو يكون مثلاً سيئاً لهم بالاعتياض على السكر أو سوء السلوك، أو يهمل رعايتهم، أو لا يقوم بالإشراف الضروري عليهم و ذلك سواء كان قد قضي بإسقاط سلطته الأبوية عليهم أو لم يقض بإسقاطها. }

1- أركان الجريمة : حصر المشرع الجزائري حالات الإهمال المعنوي في ثلاثة حالات :

- حالة تعريض صحة الأولاد للخطر و حالة تعريض أمنهم للخطر و كذلك حالة تعريض أخلاقهم للخطر و سوف ت تعرض لذلك في :

أ-الركن المادي: و يتكون من ثلاثة عناصر:

1- صفة الأب أو الأم في الجاني و المقصود هنا الأب و الأم الشرعيين والكفاء ذلك أن المادة 116 من قانون الأسرة تعطي للأبناء المكفولين نفس الحقوق الممنوحة للأبناء الشرعيين .

2- أعمال الإهمال المبينة في المادة 330 فقرة 3 من قانون العقوبات. والمشرع لم يشرح الأعمال المضرة وإنما اكتفى بتعيين نوعها<sup>(1)</sup>، وهي إما:

-أعمال ذات طابع مادي: كسوء المعاملة و الرعاية، بالإفراط في الضرب أو ترك الأطفال بمفردهم في البيت والانصراف إلى العمل. أو عدم عرضهم على الطبيب.

-أعمال ذات طابع أبي: و تمثل في المثل السيئ وعدم الإشراف كالإدمان على السكر أو المخدرات أو طرد الأولاد إلى خارج البيت دون مراقبة ولا توجيه.

ويجب هنا أن تكون الأفعال متكررة وهذا ما يفهم من عبارة اعتياض. و تحدى الإشارة أن المشرع قد تدخل من خلال الأمر 03/72 المؤرخ في 10/02/1972 المتعلق بحماية الطفولة والراهقة العرضين للخطر المعنوي، للوقاية من سوء معاملة الأطفال<sup>(2)</sup>.

3- النتائج الجسيمة المرتبطة بالإهمال: وبالتالي فإن قانون العقوبات لا يعاقب على مجرد المعاملة السيئة إلا إذا أدت إلى النتائج المشار إليها في الفقرة 3 من المادة 330 المذكورة آنفاً، وهي تعريض صحة الأولاد أو أمنهم أو أخلاقهم لخطر جسيم. ولم يحدد المشرع مفهوم الخطر الجسيم و وبالتالي هي مسألة تقديرية للقاضي.

ب- الركن المعنوي: إذا لم يشترط القانون قصد جنائي خاص لقيام هذه الجريمة ولكن يفترض وجود قصد جنائي عام، أي أن الجاني يعلم أن تصرفاته المشينة ضد الطفل تعرض منه أو صحته أو أخلاقه لخطر جسيم.

2- العقوبة: يعاقب الجاني بالحبس من شهرين إلى سنة وبغرامة من 25 ألف دينار إلى 100 ألف دينار جزائي. ويجوز علاوة على ذلك الحكم على المتهم بالحرمان من الحقوق الوطنية وذلك من سنة إلى 5 سنوات.

(1) - دروس مككي.المراجع السابق، ص 131

(2) - أحسن بوسقيعة، المراجع السابق، ص 158



وبحدر الإشارة أنه لا يشترط انتظار شكوى المضرور لتحرير الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة عكس جريمة إهمال الزوجة الحامل التي تعلق إجراءات المتابعة فيها على شكوى الزوجة المضروبة.

وحصر المشرع المصري في قانون الطفل أشكال الإهمال العائلي في المادة 96 منه، حيث جاء فيها { يعد الطفل معرضاً للخطر، إذا وجد في حالة تحدد سلامته التنشئة الواجب توافرها له، وذلك ... إذا تعرض منه أو أخلاقه أو صحته أو حياته للخطر، ... إذا كانت ظروف تربيته في الأسرة أو المدرسة أو مؤسسات الرعاية أو غيرها من شأنها أن تعرض للخطر أو كان معرضاً للإهمال أو للإساءة أو العنف أو الاستغلال أو التشرد... يعاقب كل من عرض طفلاً لإحدى حالات الخطر بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن ألفي جنيه ولا تجاوز خمسة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين. }

وأضافت مادة 98 أنه {إذا وجد الطفل في إحدى حالات التعرض للخطر المنصوص عليها في البندين (1) و (2) من المادة 96 من هذا القانون، عرض أمره على اللجنة الفرعية لحماية الطفولة<sup>(1)</sup>، وللجنة إذا رأت لذلك مقتضى، أن تطلب من نيابة الطفل إنذار متولي أمر الطفل}.

بينما يعاقب المشرع الفرنسي على مجموعة من الجرائم تحت عنوان الإهمال العائلي تشمل تخلي الفرد عن التزاماته اتجاه أفراد عائلته، مثل هجر الأسرة، الإهمال المادي والمعنوي للأولاد وكذلك التخلی عن المرأة الحامل<sup>(2)</sup>. حيث يعاقب على الإهمال المادي أو المعنوي للأولاد بالحبس من 6 أشهر إلى سنتين. ويشمل الإهمال في القانون الفرنسي الحرمان من الطعام والإخلال بالالتزامات المدرسية للطفل وكل مساس بالسلامة الشخصية والنفسية للطفل<sup>(3)</sup>. كما يعاقب على جريمة ترك الأسرة في المادة 227-3<sup>(4)</sup>، إثر تخلي أحد الأبوين الإنفاق على أولاده بعد صدور حكم قضائي بذلك ملدة تزيد عن شهرين.

(1) - تنشأ بكل محافظة لجنة عامة لحماية الطفولة، برئاسة المحافظ وعضوية مديرية مديريات الأمن والمحخصة بالشؤون الاجتماعية والتعليم والصحة وممثل عن مؤسسات المجتمع المدني المعنية بشئون الطفولة ومن يرى المحافظ الاستعانة به، ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من المحافظ. وتختص هذه اللجنة برسم السياسة العامة لحماية الطفولة في المحافظة ومتابعة تنفيذ هذه السياسة. (م 97 قانون الطفل المصري).

(2)-HADDAD(Sabin), Le **delit d'abandon de famille** : Une notion large a prendre en compte, publier le 04-06-

12:<http://blogs.juridique.wengo.fr/experts/blog/le-delit-d-abandon-de-famille-une-notion-large-a-prendre-en-compte>, date de visite، 28-04-14(20 :27h) .

(3)- CONTE et LAGUIER(Philippe، Jean et Marie)، op. cit، p293

(4)- المعدلة بموجب القانون رقم 525-2011 المؤرخ في 17 ماي 2011

تعقيب:

- حرصت التشريعات الحديثة على حماية الطفل في بيئته الطبيعية، أي أسرته، لما لها من أثر بالغ في تكوين شخصيته ونمائها نحو صحيحا. فحرمت كل ما له مساس بحقه في النسب والاسم، كما حرمت هذه التشريعات عدم التصرّح بالولادة وعدم تسليم طفل حديث الولادة. وإن تفاوت العقوبات، فاقتصرت على الغرامة في التشريع المصري وتعدّتها إلى الحبس لمدة تصل 6 أشهر في التشريع الجزائري وشددت إلى 3 سنوات في فرنسا.

- كما تم تحريم كل فعل يؤدي إلى الحيلولة دون التحقق من هوية الطفل حماية له من تغيير نسبة بعقوبات متفاوتة. فهي لا تزيد عن سنة في مصر وترتفع إلى سنوات 3 سنوات في فرنسا، أما في الجزائر فتشدد إلى 10 سنوات وهذا يحمد للمشرع الجزائري.

- كان يجب تشديد عقاب على ترك الأسرة والأولاد دون أدنى إحساس بالمسؤولية في التشريع المصري على غرار المشرع الفرنسي، حتى يكون الوالد أو الوالدة على وعي بخطورة إخلاله بواجباته العائلية ونتائج الوخيمة التي قد تترتب عنها على صحة الأولاد وسلامتهم وأخلاقهم.

- يحمد للمشرع الجزائري تشديده العقاب في حالة اختطاف بالقوة والتهديد، إذ اعتبرها جنائية. ولم يشدد العقاب في حالة خطف قاصر بدون قوة تحايل واعتبرها جنحة. بينما عاقب المشرع الفرنسي على خطف الطفل بنفس العقوبة سواء كانت عن طريق العنف أو التحايل أم لا.

- نلاحظ عدم التفريق بين خطف الأنثى والذكر في العقاب في التشريع الجزائري، فكان من الفروض أن تشدد العقوبة إلى جنائية في الحالة الأولى، وذلك لخطورة الفعل وعواقبه على شرف وسمعة الطفلة. وربما ساير المشرع الفرنسي الذي لا يعطي لاعتبارات الأخلاقية نفس الاهتمام الذي يجب أن يكون عليه في دولة مسلمة كالجزائر.



### المبحث الثالث: الحماية الجنائية لحق الطفل في صيانة عرضه وأخلاقه

إن الحق في العرض هو من أسمى الحقوق التي اهتم بها المشرع الجنائي فكفله على نطاق واسع ودعمه بحماية أفعاله قوية، وثمة تساؤل يطرح نفسه في هذا الصدد: هل كفل المشرع حماية جنائية لصيانة عرض الطفل مختلف عن تلك كفلها لصيانة عرض البالغين<sup>(1)</sup>؟

في الواقع أن ما أثار هذا التساؤل هو التزايد الفاضح لظاهرة الاعتداء الجنسي على الأطفال بصورة تفوق الخيال سواء كان ذلك في العالم بصفة عامة أو في الجزائر على الخصوص.

وتتخذ وسائل الحماية الجنائية لحق الطفل في صيانة عرضه وأخلاقه في القانون المقارن إحدى صورتين:  
الأولى: هي اعتبار صغر سن المجنى عليه ظرفاً مشدداً للعقوبة في بعض جرائم الاعتداء على العرض الواقعة على الإفراد بصفة عامة.

والثانية: هي اعتبار صفة الطفل (أي صغر سن المجنى عليه) ركناً جوهرياً في الجريمة الماسة بالعرض ولكن قبل التطرق إلى كل هذا يقتضي الأمر أولاً أن نوضح ما المقصود بالعرض. ويعني المفهوم اللغوي للعرض الجسد بينما وفقاً للمعنى الاصطلاحي يعني به الطهارة الجنسية، بمعنى الالتزام الشخصي بممارسة سلوك جنسي لا يعرضه إلى لوم اجتماعي. ووفقاً لهذا المعنى الاصطلاحي فإن المساس بالعرض هو مساس بالجسد بفعل يقع مباشرة عليه فيخل بهذه الطهارة<sup>(2)</sup>.

وتعتبر الجرائم الماسة بالعرض من الجرائم الجنسيّة وتشكل مساساً خطيراً بشرفه وسمعته سواء عن طريق الإكراه أو التغيير أو تلك التي قد يقع الطفل ضحيتها عن رضا صادر منه نتيجة عدم تقديره لحقيقة الاعتداءات الممارسة عليه وذلك لصغر سنه.

ونظراً لجسامنة الأخطار الجنسية والنفسية التي تتحقق الطفل جراء المساس بعرضه وأخلاقه طول حياته فقد حرص المشرع على إقرار العقوبات صارمة وخاصة على كل من يمس بحق الطفل في صيانة عرضه وأخلاقه.

#### المطلب الأول: صغر سن المجنى عليه لظرف مشدد في بعض جرائم العرض

اعتبر المشرع الجنائي صغر سن المجنى عليه كظرف مشدد للعقاب في جرميتي اعتصام طفلة وال فعل المخل بالحياة المركب بالعنف ضد قاصر، ذكرأ أو أنثى.

(1) - محمود احمد طه المرجع السابق ص 117.

(2) - إسحاق إبراهيم منصور، شرح قانون العقوبات الجزائري، قسم خاص، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1983، ص 106.



### الفرع الأول: جريمة اغتصاب الطفلة الفاقدة

وهو الفعل المنصوص والمعاقب عليه بنص المادة 336 ف2 من قانون العقوبات وقد عُبر عنه المشرع الجزائري بلفظ هتك عرض والأصح هو الاغتصاب<sup>(1)</sup> غير أن هذه الحماية التي قررها القانون لا تمتد إلا للأئمّة التي لم تتجاوز 16 سنة.

يقصد بالاغتصاب هو اتصال رجل بأمرأة اتصال جنسياً كاملاً دون رضاء صحيح منها بذلك<sup>(2)</sup>.  
1- أركان الجريمة:

أ: الركن المادي: ويكون منه عنصرين:

1. الاتصال الجنسي: وهو الوطء الطبيعي بإيلاج الجنين عضو التذكرة في فرج الأنثى<sup>(3)</sup> القاصر التي لم تتجاوز 16 سنة

فإذا لم يتمكن الرجل من ذلك رغم محاولته لسبب لا دخل لإرادته فيه فإن الجريمة تقف عند حد الشروع<sup>(4)</sup> ويشترط هنا الجنين رجل والجنين عليه أنثى قاصر كما يشترط عدم المشروعية.

2. استعمال العنف: سواء كان العنف مادي أو معنوي أو أي وسيلة أخرى وهنا يتجلّى عدم رضا القاصر وقد يتمثل هذا العنف بالإكراه المادي أو المعنوي كالحيل والخداع أو التنميم المغناطيسي وغيرها من الوسائل.  
ب: الركن المعنوي: الاغتصاب جريمة عمديّة لا تقوم إلا بقيام القصد الجنائي لدى الفاعل. ويتوافر القصد بتوافر علم المتهم وانصراف إرادته إلى أن ي الواقع أنثى دون رضاها.<sup>(5)</sup>

2- العقوبة: شدد المشرع الجنائي عقوبة اغتصاب طفلة صغيرة السن وذلك ل بشاعة الجريمة حين ترتكب في حق فتاة في مقتبل العمر وكذلك لسهولة ارتكابها بالنسبة للجاني والعقوبة المقررة لمرتكب الاغتصاب على طفلة هي السجن من 10 إلى 20 سنة.

وإذا كان الجنين من الأصول أو من له سلطة عليها فترتفع العقوبة إلى السجن المؤبد  
كما يستفيد مرتكب الجرح والضرب من الأعذار المعرفية إذا ارتكبها ضد شخص بالغ يفاجئ في حالة تلبس له تلك عرض الطفل الذي لم يكمل 16 سنة بالعنف أو بدونه حسب المادة 281 عقوبات الجزائي.

(1) - الفرق بين الجرائمتين موضوعه أساساً الركن المادي، الاغتصاب يفترض اتصالاً جنسياً كاملاً في حين لا يفترض هتك العرض ذلك، كما أن الجنين في الاغتصاب رجلاً والجني على امرأة، في حين أنه لا أهمية لجنس الجنين أو الجني عليه في هتك العرض. (فخري عبد الرزاق الحديشي وخالد حميدي الرغبي، المرجع السابق، ص 250).

(2) - إيهاب عبد المطلب، جرائم العرض، المركز القومي للدراسات القانونية، بدون سنة نشر، ص 13.

(3) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 93.

(4) - عبد الرحمن توفيق أحمد، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص، الجرائم الواقعة على الأشخاص، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2012، ص 293.

(5) - ماهر عبد شويف الدرة، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص، الطبعة الثانية، المكتبة القانونية، بغداد، ص 108.



## الفصل الأول:

بينما لم يقرر المشرع المصري حكما خاصا متى كانت الجني عليها طفلة في جريمة الاغتصاب، ولم يتناولها بين نصوصه بأي حكم، لذلك يتعين البحث عن موقف الفقه المصري في هذا الصدد. حيث يرى بعض الفقه أن المشرع المصري اعتبر المواقعة هنا جريمة هتك عرض متى كان سن الجنين عليها أقل من 7 سنوات (ينطبق عليها المادة 1/269 ع)، بينما إذا كانت الجنين عليها قد بلغت السابعة من عمرها فما فوق إلى ما قبل 18 سنة فإنها تعد جريمة هتك عرض بدون قوة. وأساسهم في ذلك أن رضا الجنين عليها يعد الركن الأساسي للاغتصاب<sup>(1)</sup>.

ويعقوب قانون العقوبات المغربي من ارتكب جريمة الاغتصاب ضد أنشى دون رضاها وسنها دون 15 سنة بالسجن من عشرين إلى ثلاثين سنة، وهي أقصى عقوبة في هذه الجرائم<sup>(2)</sup>. ولا شك أن تشديد العقوبة يمكن في بعض الأحيان أن يؤدي إلى تحقيق الردع العام لما للعقوبة من أثر زاجر في نفوس من تحثهم أنفسهم لارتكاب مثل هذه الجرائم<sup>(3)</sup>.

أما المشرع الفرنسي فجعل صفة الجنين عليه ظرفا مشددا للعقاب، فقد يعقوب مرتكب جريمة الاغتصاب الأشغال الشاقة من خمسة إلى عشر سنوات، بينما إذا كانت الجنين عليها طفلة لم يتجاوز سنها 15 سنة فيعقوب مرتكب الجريمة بالأشغال الشاقة المؤقتة من 10 إلى 20 (المادة 332 عقوبات فرنسي)<sup>(4)</sup>.

### الفرع الثاني: الفعل المخل بالحياة المترتب بالعنف ضد قاصر

ويقصد به الفعل الجرم بنص المادة 335 من قانون العقوبات الجزائري وهو ممارسة فعل مخل بالحياة على جسم طفل سواء كان ذكرا أو أنثى ومن شأنه أن يشكل إخلالا بالأداب سواء كان ذلك علنية أو في الخفاء. ويسمى الفعل المخل بالحياة هتك عرض في التشريع المصري والأردني.

#### **1: الأركان المشتركة للجريمة:**

لقيام هذه الجريمة يجب توفر أركانها.

#### أ/ الركن المادي:

يمثل الفعل المخل بالحياة الركن المادي المشترك بين جرمتي الفعل المخل بالحياة العلني وفي الخفاء .ويتطلب الفعل المخل بالحياة وجوب توافر عنصرين الأول هو الفعل والثاني صفة تحق بهذا الفعل على نحو يجعله مخل بالحياة

(1) - محمود احمد طه المرجع السابق ص 128.

(2) - محمد محمد مصباح القاضي، الحماية الجنائية للطفلة- دراسة مقارنة - وتطبيقاتها في نظم المملكة العربية السعودية، دار النهضة العربية، بدون سنة نشر، ص 54.

(3) - محمد سعيد نمور، شرح قانون العقوبات القسم الخاص، الجزء الأول، الجرائم الواقعية على الأشخاص، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، 2008، ص 217.

(4) - محمود احمد طه المرجع السابق ص 125.



وعرفه البعض بأنه سلوك عمدي يخل بحياء من شاهده وعرفه آخرون بأنه كل فعل مادي ينافي حسن الآداب لإضراره بحياء مشاهدته<sup>(1)</sup>.

على أن يكون الفعل ماسا بجسم الطفل (ذكر أو أنثى) ويخلدش حياته بكل اتصال مادي بين جسم الطفل والجاني ويأتي على رأس هذه الأفعال الاتصال الجنسي ولا بهم أن تم الفعل بالعنف أو بالرضا<sup>(2)</sup> سواء كان بتعرية الطفل أو تقبيله. وبالاتصال به ويخلد تحديد مدى إخلال الفعل بالحياة إلى قاضي الموضوع<sup>(3)</sup>.

**ب/ الركن المعنوي:** يتخد الركن المعنوي في هذه الجريمة صورة القصد الجنائي ويفترض علم المتهم بأن الفعل مخل أو مناف للحياة.

**2: العقوبة:** يعاقب الجاني بغض النظر عن ظرف التشديد إذا ارتكب الفعل بالعنف بالسجن من 10 إلى 20 سنة، وتشدّد العقوبة ليصبح السجن المؤبد إذا كان الجاني من الأصول أو الأشخاص الذين لهم سلطة على الطفل أو كان موظفاً أو من رجال الدين<sup>(4)</sup> وهذا ما نصّت عليه المادة 337 من قانون العقوبات.

وتنص المادة 286 عقوبات مصرى على تشديد العقوبة في حالة هتك عرض إنسان بالقوة أو بتهديد أو شرع في ذلك في حالتين:

الأولى: ترجع إلى صغر سن المجنى عليه وكونه لم يبلغ 16 سنة كاملة وقت ارتكاب الجريمة.  
والثانية: تتعلق بصفة الفاعل وكونه من أصول المجنى عليه أو من المتولين تربيته أو من لهم سلطة عليه. وقوام تشديد العقوبة في الحالتين هو جواز إبلاغ مدة العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة إلى حدتها الأقصى العالم، وهو 15 سنة، أما إذا اجتمع ظرف صغر سن المجنى عليه مع توافر إحدى الصفات السابقة في الجاني، فيقرر المشرع المصري وجوب تشديد العقوبة لتكون الأشغال الشاقة المؤبدة<sup>(5)</sup>. وهو نفس النهج الذي انتهجه المشرع الأردني<sup>(6)</sup>.

إن صغر السن يعد ظرفاً مشدداً للعقاب في حالة الاعتداء على العرض المرتكب بالقوة أو الإكراه ضد قاصر يقل سنه عن 15 سنة، وفقاً لنص المادة 227-25 عقوبات فرنسي، إذ يعاقب بالحبس من 3 إلى 5 سنوات وغرامة قدرها 75 ألف أورو<sup>(7)</sup>.

(1) - محمد رشاد متولي، جرائم الاعتداء على العرض في القانون الجزائري والمقارن، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، 1989، ص 170.

(2) - أحسن بوسقيعة، المراجع السابق، ص 106.

(3) - إسحاق إبراهيم منصور، المراجع السابق، ص 107.

(4) - المشرع لم يبين من هم رجال الدين. لكن يفهم أنهم من ينتمون إلى شعائر أخرى غير ملة الإسلام.

(5) - شريف سيد كامل، المراجع السابق، ص 163.

(6) - محمد سعيد نور، المراجع السابق، ص 238.

(7) - محمود احمد طه المراجع السابق ص 133.



### الفرع الثالث: تحريض الأطفال على أعمال الدعاية

ويطلق عليها جرائم الفجور والدعاية وتعني مباشرة الفحشاء مع الناس بغير تمييز، فإن ارتكبه الرجل فهو فجور وإن اقترفته الأنثى فهو دعاية وتنطوي هذه الجرائم على خطورة بالغة على الأمن والنظام العام في المجتمع وذلك إلى جانب كونها تمثل اعتداء على الآداب العامة وعلى أعراض الأفراد خاصة وأننا في أغلب الأحيان نكون إزاء مجرمين يقومون بالاتجار في الأشخاص واستغلالهم في الفجور والدعاية<sup>(1)</sup>.

أن المقصود هنا هو عرض جسم الطفل سواء كان ذكر وأنثى على الغير لإشباع شهواته الجنسية بمقابل و هي الحريمة المنصوص عليها في المادة 343 عقوبات.

#### **1-أركان الجريمة:**

تأخذ هذه الجنحة ركنين:

##### **أ- الركن المادي :و يأخذ السلوك الإجرامي صورتين :**

1- استخدام الطفل أعمال الدعاية مقابل دفع مبالغ مالية أو من أجل توفير مأوى أو طعام و هو لفعل المنصوص عليه في الفقرة 5 من المادة 343 عقوبات حيث استعمل المشرع عبارة "كل من استخدم أو استدرج أو أعمال شخصا ولو بالغا بقصد ارتكاب الدعاية" فاشتملت العبارة الطفل وغير الطفل ، ولا يشترط الاعتياد هنا<sup>(2)</sup>.

2- إغواء الطفل و استدراجه بقصد ارتكاب الفجور و الدعاية: و لم يحدد النص مفهوم الإغواء إلا أنه يمكن الاعتداد بأي فعل يدفع الطفل إلى الاعتياد على ممارسة الفجور أو الدعاية من أجل أن يكون مورد رزق للطفل.

##### **ب- القصد الجنائي:**

يففترض وجود قصد جنائي عام في هذه الجريمة و هو علم الجاني بالفعل الجرم و توتر إرادته على ذلك.

#### **2-العقوبة:**

يعاقب الوسيط في أعمال الدعاية بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات و غرامة مالية من 500 دج إلى 20000 دج.

و إذا كان الطفل قاصرا لم يكمل التاسعة عشر تشدد العقوبة إلى الحبس من 5 إلى 10 سنوات و غرامة مالية من 10 ألف إلى 100 ألف دينار<sup>(3)</sup>.

ويعاقب المشرع المصري بمقتضى المادة الأولى من قانون مكافحة الدعاية، كل من حرض شخصا ذكرا أو أنثى على ارتكاب الفجور أو الدعاية أو ساعد أو سهل له ذلك، بالحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن 3 سنوات.

(1) - شريف سيد كامل ، المرجع السابق، ص 168.

(2) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ، ص 117 .

(3) - انظر المادة 344 قانون العقوبات الجزائري.



وتشدد العقوبة إذا كان من وقعت عليه الجريمة لم يتم إحدى وعشرون سنة من عمره، فتكون الحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن 5 سنوات والغرامة من مئة إلى 500 جنيه<sup>(1)</sup>.

وتشدد العقوبة إلى الحبس من 3 سنوات إلى 7 إذا كان من وقعت عليه الجريمة لم يتم 16 سنة أو إذا كان الجاني من أصول المجنى عليه أو من المتولين تربيته أو ملاحظته أو من لهم سلطة عليه. ويتبين لنا مما تقدم أن المشرع المصري يحمي الطفولة من وسائل الإغراء أو التحرير على الفجور والدعارة لفتيان من الأطفال: الفئة الأولى: فيما بين 16 إلى 21 سنة. والفئة الثانية: تحت سن 16 سنة<sup>(2)</sup>.

بينما يعاقب المشرع الفرنسي كل من حرض أو ساعد طفلاً على ارتكاب الفجور أو الدعارة أو سهل ذلك بالحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا تزيد عن 10 سنوات(334/1 عقوبات). وأوضحت الفقرة الثانية من نفس المادة سن الطفل الذي يتمتع بهذه الحماية، وهو 16 سنة فأقل، أما بالنسبة للمجنى عليه الذي يتراوح عمره بين 16 و18 سنة فيشترط للعقاب على هذه الجريمة الاعتداد.

وبمقارنة العقوبة إذا ارتكبت الجريمة ضد شخص بالغ وتقدر بالحبس بما لا يقل عن 6 أشهر ولا يزيد على 3 سنوات، يتضح أن صغر سن المجنى عليه يعد بمثابة ظرف مشدد للعقاب في هذه الجريمة<sup>(3)</sup> في التشريع الفرنسي على غرار المشرع المصري.

### المطلب الثاني: صغر سن المجنى عليه كركن في بعض جرائم العرض

من أبرز جرائم العرض التي جعل المشرع صغر سن الطفل ركناً جوهرياً فيها، مما جرمته تحريض الطفل على الفسق وفساد الأخلاق و الفعل المخل بالحياء بدون عنف. وتناول فيما يلي أركان هاتين الجرائمتين والعقوبات المقررة لهما.

### الفرع الأول : جريمة تحريض الطفل على الفسق و فساد الأخلاق

إن مناط المسؤولية في هذه الجريمة هي سن المجنى عليه فمتي كانت هذه السن معروفة لدى الجاني اعتبر القصد الجنائي متوفراً<sup>(4)</sup>.

جاء في نص المادة 342 من قانون العقوبات مايلي: "كل من حرض قصراً لم يكملوا التاسعة ذكوراً أو إناثاً على الفسق أو فساد الأخلاق أو تشجيعهم عليه أو تسهيله لهم وكل من ارتكب بصفة عرضية بالقصر لم يكملوا 16 يعاقب بالحبس من 5 إلى 10 سنوات وبغرامة مالية من 500 إلى 25000 و يعاقب على المشروع".

(1) - شريف سيد كامل ، المرجع السابق، ص 169.

(2) - محمد محمد مصباح القاضي، المرجع السابق، ص 60.

(3) - محمود احمد طه المرجع السابق ص 156.

(4) - محمد حامد قمحاوي، جرائم الآداب العامة، دار المطبوعات الجامعية، جامعة الإسكندرية، ص 380.



ويقصد بالتحريض قانونا بث فكرة معينة أو تزيينها أو تحسينها أو تحبيذها في ذهن المجنى عليه بغية التأثير عليه لاعتقاد هذه الفكرة وتحقيقها.

والمراد بالفسق الأعمال الجنسية الغير مشروعه<sup>(1)</sup>. ويقصد المشرع هنا كل ما من شأنه أن يوجه القاصر للفساد. وتأخذ هذه الجريمة صورتين :

1- صورة الجريمة العرضية إذا كان الطفل قاصرا لم يكمل 16 سنة .

2- صورة الاعتياد إذا كان الطفل قاصرا أكمل 16 سنة و لم يبلغ 19 سنة.

### 1-الأركان المميزة لكل صورة :

أ-القاصر الذي لم يكمل 16 سنة : تقوم هذه الجريمة إذا كانت الضحية لم تكمل 16 سنة حتى وإن ارتكب الفعل بصورة عرضية كما يشكل الاعتياد ظرفا مشددا .

ب-القاصر الذي لم يكمل 19 سنة : إذا كانت الضحية قاصرا بلغ سن 16 سن و لم يكمل 19 سنة و تتحول الجريمة إلى جنحة اعتياد<sup>(2)</sup>.

### 2-الأركان المشتركة للجريمة في الصورتين:

أ-الركن المادي: المتمثل في قيام المتهم بتزيين و تحجيم الفعل للضحية مباشرة أو باستعمال المداعيا أو الوعود أو مغريات و غيرها من الوسائل المؤثرة في نفسية الفتى أو الفتاة، ويكون ذلك بمجرد وقوع فعل التحريض سواء حصلت النتيجة أو لم تحصل<sup>(3)</sup>.

### ب-الركن المعنوي :

هذه الجريمة تتطلب القصد الجنائي العام أي أن يكون الجاني على وعي بأنه ما يقوم به من تحريض يؤدي على إفساد أخلاق القصر.

3-العقوبة: يعاقب المحرض بالحبس من 5 إلى 10 سنوات و بغرامة مالية من 500 إلى 25 ألف دينار جزائي.  
قد كان المشرع المصري يعاقب على تحريض القاصر على الفجور والفسق في المادة 270 قبل إلغائها وأبقى على المادة 269 التي تحرم التحريض على الفسق والفحotor مهما كان سن المجنى عليه، وبالتالي أخضع الجريمة إلى القواعد العامة. حيث يعاقب عن الفعل المذكور بالحبس مدة لا تزيد عن 6 أشهر وغرامة تجاوز خمسين جنيها، مع وضع الحكم على تحت مراقبة الشرطة مدة مساوية ملدة العقوبة.

(1) - إيهاب عبد المطلب ، المرجع السابق ، ص 124 .

(2) - أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ، ص 124 .

(3) - عبد العزيز سعد ، المرجع السابق ، ص 81 .



كما تم تحرير سلوكيات الذين يحرضون ويستغلون الطفل في أفعال جنسية في فرنسا، حيث يعاقب على تحريض القاصر الذي يقل سنه عن 15 سنة على الفسق، بالحبس 3 سنوات وغرامة قدرها 45 ألف أورو (إذا لم يقم الطفل بالفعل المحرض عليه)، وبالحبس 7 سنوات والغرامة 100 ألف أورو، (إذا قام الطفل بالفعل)<sup>(1)</sup>.

### الفرع الثاني: الفعل المخل بالحياة بدون عنف ضد قاصر

اعتبر المشرع الجنائي صغر سن الجنين عليه ركن في جريمة الفعل المخل بالحياة بدون عنف المنصوص و المعقاب عليها في المادة 334 عقوبات جزائي فقرة 01 و ذلك في صورتين :

- 1 - إذا كان الطفل قاصر لم يتجاوز 16 سنة، يكون الفعل جنحة.
- 2 - إذا كان الجناني من الأصول أو من الأشخاص الذين لهم سلطة على الطفل ولو تجاوز 16 سنة و لم يصبح بعد راشدا بالزواج، يكون الفعل جنحة.

العقوبة : عقوبة الجناني في الصورة الأولى هي الحبس من 5 إلى 10 سنوات. أما في الصورة الثانية فهي السجن المؤقت من 5 إلى 10 سنوات .

وفقا لما سبق يشكل الفعل المخل بالحياة الممارس على طفل جنحة و يشدد العقاب إذا توفرت صفة أحد الأصول في الجناني و تصبح الجريمة جنحة.

كما تنص المادة 269 عقوبات مصرى على أنه كل من هتك عرض صبي أو صبية لم يبلغ سن كل منهما 18 سنة كاملة بغير قوة أو تهديد يعاقب بالحبس. وإذا كان سنه لم يبلغ 7 سنين كاملة أو كان من وقعت منه الجريمة من نص عليهم في الفقرة الثانية من المادة 167 تكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة<sup>(2)</sup>.

ويعاقب المشرع الفرنسي كل من اعتدى على عرض قاصر لم يبلغ 15 سنة دون قوة أو تهديد أو خداع أو شرع في ذلك، بالحبس 5 سنوات وغرامة قدرها 75 ألف أورو<sup>(3)</sup>.

### الفرع الثالث: حماية الطفل من الاستغلال الجنسي عبر شبكة الاتصالات:

تبين تقارير صحافية أن ظاهرة الاستغلال الجنسي للأطفال عن طريق الإنترن特 قد وصلت إلى أرقام مرعبة، إذ قدرت أرباح صناعة المواقع الإباحية على الإنترن特 بنحو مليار سنويا ويعتبر هذا خطرا بالغا على أخلاق الطفل في أي مكان من العالم<sup>(4)</sup>.

(1) انظر المادة 227-3/28 من قانون العقوبات الفرنسي، المحدثة بموجب القانون رقم 2006-399 المؤرخ في 4/4/2006.

(2) محمد محمد مصباح القاضي، المرجع السابق، ص 56.

(3) انظر المادة 227-25 عقوبات فرنسي المعدلة بموجب الأمر رقم 2000-916 المؤرخ في 19 سبتمبر 2000.

(4) أسامة بن غانم العبيدي، (جريدة الاستغلال الجنسي للأطفال عبر شبكة الأنترن特)، مجلة الشريعة والقانون، كلية القانون، جامعة الإمارات العربية المتحدة، العدد 53، يناير 2013، ص 76.



تدعيمًا لحماية الطفل من ظاهرة الاستغلال الجنسي عن طريق الإنترنت، تدخل المشرع الفرنسي من خلال المادة 227-23 من قانون العقوبات، حيث يعاقب كل من التقط أو سجل أو نقل صورة إباحية لطفل بقصد نشرها، وكذلك كل من نشر بأية وسيلة كانت أو استورد أو صدر مثل هذه الصورة، بالحبس 3 سنوات وبغرامة قدرها 45 ألف أورو، وترفع العقوبة إذا استخدمت في نشر الصور الإباحية للفيل شبكة الاتصالات إلى الحبس لمدة 5 سنوات وبغرامة إلى 75 ألف أورو.

الواضح مما سبق أن المشرع الفرنسي يرمي إلى حماية الطفل من خلال تحريم دفعه للانحراف واستغلال صوره جنسياً أو تكوين فكرة ذات دلالة جنسية من خلال الإنترنت<sup>(1)</sup>.

وقد أشارت المادة 34 من المرسوم الرئاسي 92-461 المتعلق بالمصادقة على اتفاقية حقوق الطفل، أن تعهد الجزائر بحماية الطفل من كل أشكال الاستغلال الجنسي، وتبعد لذلك جاء تعديل قانون العقوبات في مادته 341 مكرر، اعتبار الجاني المترکب بجريمة التحرش الجنسي، كل من يستغل سلطة وظيفته أو مهنته عن طريق إصدار أوامر للغير، أو التهديد أو الإكراه، أو ممارسة ضغوط عليه قصد إجباره على الاستجابة لرغبته الجنسية، وعاقبه بالحبس من شهرين إلى سنة وبغرامة من 50000 إلى 100000 دج.

إلا أن هذا يعتبر غير كاف في ظل الانتشار السريع لظاهرة الاستغلال الجنسي للأطفال عن طريق الصور الإباحية وعن طريق الإنترنت فكان من الضروري التصدي للظاهرتين بقوانين صارمة.

وهو الأمر الذي نص عليه المشرع المصري في التعديل الجديد لقانون الطفل، حيث عاقب على استعمال الحاسوب الآلي أو الإنترنت أو شبكات المعلومات أو الرسوم المتحركة لعرض أو طباعة أو نشر أو لترويج أنشطة أو أعمال إباحية تتعلق بتحريض الأطفال أو استغلالهم في الدعاية والأعمال الإباحية، بعقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنتين وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تتجاوز خمسين ألف جنيه<sup>(2)</sup>.

(1) عبد الفتاح بيومي حجازي، الأحداث والإنترنت، دار الفكر الجامعي، 2004، ص 141.

(2) انظر المادة 166 مكرر(أ) من قانون الطفل لعام 1996 المعدل بالقانون رقم 126 لعام 2008.

تعقيب:

-أجمعـت التشريعـات المقارنة عـلـى عدم الاعتداد بالرضا الصادر عن الطـفـل في جـرـائم العـرض عمـومـاً، إـلا أـنـهـمـ اـخـتـلـفـواـ في تحـدـيدـ الحـدـ الأـقـصـيـ لـلـسـنـ الـذـيـ يـعـتـدـ بـالـرـضـاـ فـيـهـ،ـ فـهـنـاكـ مـنـ جـعـلـهـ 18ـ عـامـاـ مـثـلـ المـشـرـعـ العـرـاقـيـ،ـ وـهـنـاكـ مـنـ اـعـتـبـرـهـ 16ـ عـامـاـ مـثـلـ المـشـرـعـ الفـرـنـسـيـ وـالـبـرـيطـانـيـ،ـ وـهـنـاكـ مـنـ اـعـتـبـرـهـ 15ـ عـامـاـ مـثـلـ التـشـرـيعـ الـأـرـدـنـيـ وـالـسـوـرـيـ.

-أقرـ التشـرـيعـ الـجـزـائـريـ حـمـاـيـةـ جـنـائـيـةـ لـلـأـطـفـالـ وـحـسـنـ فـعـلـ المـشـرـعـ بـتـشـدـيدـ العـقـوبـةـ فيـ حـالـةـ اـغـتصـابـ طـفـلـ قـاصـرـ.ـ لـكـنـ ماـ نـلـاحـظـ أـنـ هـذـهـ حـمـاـيـةـ تـمـتدـ إـلـىـ الطـفـلـ الـّـتـيـ لـمـ تـجـاـوزـ 16ـ سـنـةـ وـكـانـ مـنـ الـمـفـرـوضـ أـنـ يـرـفعـ الحـدـ الأـدـنـىـ إـلـىـ 18ـ سـنـةـ،ـ كـمـاـ فـعـلـ المـشـرـعـ العـرـاقـيـ فيـ المـادـةـ 393ـ مـنـ قـانـونـ الـعـقـوبـاتـ،ـ خـاصـةـ بـعـدـ مـصادـقـةـ الـجـزـائـرـ عـلـىـ مـعـاهـدـةـ الطـفـلـ لـعـامـ 1989ـ.

-فيـماـ يـخـصـ جـرمـيـ هـتـكـ عـرـضـ بـدـوـنـ قـوـةـ وـبـالـاستـعـمالـ الـعـنـفـ،ـ فـقـدـ سـاـوـيـ المـشـرـعـ الـجـزـائـريـ بـيـنـ الـعـقـابـ فيـ الصـورـةـ الـأـوـلـىـ وـالـصـورـةـ الـثـانـيـةـ رـغـمـ اـعـتـبـارـهـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ جـنـائـيـةـ.

-حسـنـ فـعـلـ المـشـرـعـ بـعـدـ الـاعـتـدـادـ بـرـضاـ القـاصـرـ فيـ جـرـائمـ العـرضـ وـاعـتـبـارـ السـنـ هوـ أـسـاسـ التـجـرـيمـ.

-الـعـدـيدـ مـنـ التـشـرـيعـاتـ الـغـرـيـةـ عـلـىـ غـرـارـ المـشـرـعـ الـفـرـنـسـيـ،ـ قدـ جـرمـتـ الـاسـتـغـالـلـ الـجـنـسـيـ لـلـأـطـفـالـ عـنـ طـرـيقـ الـإـنـتـرـنـتـ

- رـقـمـ الـاخـتـلـافـ الشـاسـعـ لـلـقـيـمـ الـدـينـيـةـ وـالـأـخـلـاقـيـةـ بـيـنـنـاـ وـيـنـهـمـ -ـ فـكـانـ مـنـ بـابـ أـوـلـىـ أـنـ يـوـيـ مـشـرـعـنـاـ اـهـتـمـامـ

ـ بـالـظـاهـرـةـ وـبـحـرـمـهـاـ خـاصـةـ لـاـ لـشـبـكـةـ الـإـنـتـرـنـتـ مـنـ قـدـرـةـ فـائـقـةـ عـلـىـ نـشـرـ الـمـعـلـومـاتـ وـالـأـفـكـارـ وـالـصـورـ بـسـرـعةـ هـائـلـةـ مـتـجـاـوزـةـ

ـ الـحـدـودـ الـإـقـلـيمـيـةـ بـيـنـ الدـوـلـ،ـ كـمـاـ فـعـلـ نـظـيرـهـ الـمـصـرـيـ فيـ المـادـةـ 166ـ مـكـرـرـ(أـ)ـ مـنـ قـانـونـ الطـفـلـ.

## الفصل الثاني

الحماية الجنائية للطفل الجاني



تمهيد: أنه من غير المنطقى معاملة الأطفال معاملة الكبار، وإن أخطأوا ذلك أن الأصل في الإنسان البراءة حتى ثبتت إدانته، فمن باب أولى أن يطبق هذا على الطفل، فأطفالنا يستحقون معاملة عادلة وفي ذلك فائدة للمجتمع بأكمله، كما أن الطفل في هذه المرحلة يكون شديد الحساسية نظراً لإفرازات مرحلة المراهقة. وكما أن انحراف الطفل مؤشر على ميلاد خطورة اجتماعية أو مشروع مجرم، فهو كذلك دليل على قصور الأسرة والمجتمع في رقابته وحمايته من الوقوع في مستنقع الانحراف ومن ثم ر بما إلى عالم الجريمة ومخاطره على الطفل والمجتمع على حد سواء.

ومن هنا تظهر أهمية وخصوصية الإجراءات التي يجب أن يخضع لها الطفل المخالف خلافاً لما يخضع له البالغون.

بالرجوع إلى التاريخ فنلاحظ أنه في العصور القديمة لم تكن هناك تفرقة بين الحدث الجانح والمجرم البالغ فيما يتعلق بالمسؤولية الجنائية أو بالمعاملة الإجرائية، ويرجع السبب في ذلك إلى أن الشّرائع القديمة لم تكن تكتم إلاّ بالضرر الناشئ عن الجريمة<sup>(1)</sup>.

وتعتبر الشّريعة الإسلامية أولى الشّرائع التي ميزت الرّاشد و الصّغير من حيث المسؤولية الجنائية تمييزاً كاملاً. فقد أورد الإمام أبو زهرة -رحمه الله- في كتابه الجريمة و العقوبة في الإسلام: "إن الشّريعة الإسلامية لا يثبت التكليف فيها إلاّ على من أويت عقلًا كاملاً لأنّه كان بالغاً عاقلاً..... وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "رفع القلم عن ثلات، عن الصّغير حتّى يختلم، وعن النّائم حتّى يستيقظ، وعن الجنون حتّى يفيق" وقد قام التكليف في الإسلام على العقل الكامل لا على مجرد التّمييز<sup>(2)</sup>.

أمّا التشريعات الحديثة فقد اهتمت بحماية الطفل المجرم و المعرض للخطر المعنوي<sup>(3)</sup>، وذلك بإقرار قواعد خاصة لمعاملته جنائيًا، من الناحيتين الموضوعية والإجرائية، وتحتّل عن ما هو مقرّر للمجرمين البالغين وتقوم هذه القواعد الخاصة على أساس تغليب الطابع التهذبي والتأهيل الاجتماعي في معاملة الطفل مرتكب الجريمة أو المعرض للانحراف<sup>(4)</sup>.

وفي الجزائر أولت الدولة اهتماماً خاصاً بقضاء الأحداث باعتباره الجهة المخولة لها قانوناً معالجة وضع الطفل الجانح والمعرض للجنوح.

(1) - محمود موسى سليمان، *الإجراءات الجنائية للأحداث الجنحين*، دراسة مقارنة، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2008، ص 9.

(2) - محمد أبو زهرة، المرجع السابق، ص 302.

(3) - هو الطفل الذي لم يرتكب فعلًا يعده القانون جريمة، ولكنه يوجد في حالة تذرّع باحتمال إقدامه على ارتكاب جريمة.

(4) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 209.



وقد كفل المشرع هذه الحماية بموجب قانون الإجراءات الجزائية، حيث خصص بابه الثالث للطفل الجانح بعنوان القواعد الخاصة بال مجرمين الأحداث كما جاءا الأمرين 64-75 و 72-03 لتجسيد حماية خاصة للطفولة الجانحة والمعروضة خطراً معنوي، فجاء الأول ينص على مظاهر حمايتها والثاني لإنشاء مصالح ومؤسسات خاصة مكلفة بحماية الطفولة والراهقة.

لقد حدّد المشرع في قانون الإجراءات الجزائية في المادة 477 منه، في كلّ محكمة قسم للأحداث للنظر في قضاياهم.

فهل هذه الإجراءات تنسجم فعلاً بخصوصية مقارنة بالقواعد العامة المطبقة على البالغين، وما مدى بناء هذه الإجراءات في حماية الطفل المخالف للقانون؟

هذا ما سنحاول الإجابة عليه في هذا الفصل من خلال المحاور الثلاثة التالية:

**المبحث الأول:** الحماية الجنائية للطفل الجاني أثناء مرحلة والاستدلال والتحقيق.

**المبحث الثاني:** الحماية الجنائية للطفل أثناء المحاكمة.

**المبحث الثالث:** الحماية الجنائية للطفل أثناء تنفيذ العقوبة.



## المبحث الأول: الحماية الجنائية للطفل الجاني أثناء مرحلة الاستدلال والتحقيق

خصص المشرع الجنائي فئة الأطفال بإجراءات خاصة تختلف عن تلك المقررة للبالغين في كل مراحل الدعوى العمومية ابتداء من مرحلة التحرّي مروراً بتحريك الدعوى العمومية إلى التحقيق و المحاكمة ، وخصهم بامتيازات أثناء كل مرحلة.

فما مدى مسؤولية الطفل الذي ارتكب فعلًا محظوراً؟ وهل وفرت له الحماية الجنائية الالزمة؟ وهل هناك نصوص تميز بين معاملته وبين النصوص العامة؟  
لكن قبل التطرق إلى كلّ هذا، يجب أولاً تحديد نطاق المسؤولية الجنائية للطفل.

### المطلب الأول: نطاق المسؤولية الجنائية للأطفال

اختلت التشريعات من دولة إلى أخرى، في تحديد السن الذي يسأل فيه الطفل عن أفعاله المخالفه للقانون، فالقانون الفرنسي يحدده من 13 إلى 18 سنة والإنجليزي من 14 إلى 21 سنة<sup>(1)</sup> والمصري من 15 إلى 18. أما في السعودية واليمن فيسأل الطفل عن أفعاله منذ سن السابعة<sup>(2)</sup>.

### الفرع الأول: تدرج المسؤولية الجنائية للطفل

بينما يلاحظ أنّ المشرع الجزائري جعل المسؤولية الجنائية ودرجاتها مرتبة بمراحل السن التي يمرّ بها الطفل مرتكب الجريمة، ذلك أن المسؤولية مرتبطة بالإدراك، وبالتالي تنتفي بانتفاءه ثم تنشأ ناقصة وتدرج إلى أن تكتمل باكتمال الأهلية عند بلوغ سن الرشد الجنائي، وقسمها إلى مراحلين:  
أولاً: مرحلة انتفاء المسؤولية عن الطفل

وتبدأ من الولادة وتنتهي عند بلوغ سن التمييز، وأعتبر الحدث في هذه المرحلة عقيم الإدراك وبالتالي معفى من المسؤولية. وقد وافق القانون الجزائري القانون الفرنسي في تقسيم هذه المرحلة<sup>(3)</sup>.  
تمتد هذه المرحلة إلى ما دون بلوغ الطفل سن الثالثة عشر<sup>(4)</sup> المادة(49) قانون العقوبات).

(1)- زبيب أحمد عوين، المرجع السابق، ص18.

(2)- فواز رطوط، تقييم نظم عدالة الأحداث في الدول العربية، ورقة عمل مقدمة إلى المؤتمر الوطني الأول حول عدالة الأحداث، عمان-الأردن، بتاريخ 20/08/2013.

(3)- SOYER (Jean Claude)، Droit pénal et procédure pénal، 18 ed، L.G.D.J، 2004، p402.

(4)- نبيل صقر و جميلة صابر، الأحداث في التشريع الجزائري، دار المدى الجزائري، ص15.



ثانياً: مرحلة المسؤولية الجنائية الناقصة أو المخففة

وهي محور اهتمامنا في هذه الدراسة أو بمعنى آخر هي نطاق تطبيق قانون العقوبات، حيث يصبح فيها الطفل (القاصر) له قدرة على معرفة عواقب فعلته في حدود المعقول، إلا أنه مع ذلك لم يبلغ سن التمييز الكامل الذي يمكنه من استقراء جديّة تصرفاته تماماً<sup>(1)</sup>، وهي مرحلة تمتد من سن 13 إلى 18 سنة حسب المادة 446 من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري<sup>(2)</sup>.

ويُوضح لنا من نص المادة 49 من قانون العقوبات المشار إليها أعلاه أن الطفل دون الثالثة عشر لا يعتبر مسؤولاً جنائياً، وعليه لا تطبق العقوبة عليه لكن حسب المادة 444 من قانون الإجراءات الجزائية فإنه يمكن أن يتحذّض تدبيراً أو أكثر من تدابير الحماية والتهذيب.

قسم المشروع المصري بدوره المسؤولية الجنائية للأطفال إلى مرحلتين: فنص على مرحلة تنفي فيها المسؤولية الجنائية للطفل تماماً، ثم نص على القواعد المنظمة لمسؤولية الناقصة للطفل.

#### أولاً : امتناع المسؤولية الجنائية للطفل :

جاء في المادة 94 من قانون الطفل المصري لعام 96 على أنه تمنع المسؤولية على الطفل الذي لم يبلغ من العمر سبع سنوات كاملة.

وإذا توافرت إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة 96 من قانون الطفل أو إذا حدثت منه واقعة تشكل جنائية أو جنحة فإنه يعتبر معرضاً للأخلاف، وتوقع عليه أحد التدابير التهذيبية أو العلاجية المحددة في المادة 101 من القانون المذكور<sup>(3)</sup>.

#### ثانياً : المسؤولية الجنائية الناقصة :

يفرق المشروع المصري فيما يتعلق بنطاق المسؤولية الجنائية الناقصة للطفل بين ثلاث مراحل: الطفل الذي بلغ سبع سنوات ويقل سنه عن الخامسة عشر سنة:

(1) تنص المادة 101 من قانون الطفل على أنه إذا ارتكب طفل لم يبلغ 15 سنة، يحكم عليه بأحد التدابير التالية: التوبيخ، التسليم، الإلحاد بالتدريب المهني، الإلزام بواجبات معينة، الاختبار القضائي، الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة والإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية<sup>(4)</sup>.

(2) مسؤولية الطفل الذي يتراوح سنه بين الخامسة عشر سنة والسادسة عشر:

(1) - علي جروه، الموسوعة في الإجراءات الجزائية، المجلد الثالث في المحاكمة، بدون سنة، ص 491.

(2) - انظر المادة 446 من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 218.

(4) - انظر المواد من 101 إلى 109 من قانون الطفل المصري لسنة 1996.



في الجنائيات: قضت المادة 111 من قانون الطفل المذكور أنه إذا ارتكب الطفل الذي بلغ سنه 15 سنة ولم يبلغ 16 سنة جريمة عقوبتها الإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة يحكم عليه بالسجن، وإذا كانت الجريمة عقوبتها السجن يحكم عليه بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة شهور<sup>(1)</sup>.

في الجنح: يستفاد من نص نفس المادة المذكورة أعلاه، أنه إذا كانت العقوبة المقررة للجناحة التي ارتكبها الطفل (بين 15 سنة و 16) هي الغرامة وحدها فيجب على المحكمة أن تحكم بها، ولا يجوز أن يستبدلها بأي تدبير، أما إذا كانت العقوبة المقررة هي الحبس فللمحكمة سلطة تقديرية في أن تقضي بالعقوبة المقررة قانوناً أو تستبدلها بتدبير الاختبار القضائي (المادة 106) أو تدبير الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية (م 107).

### (3)-مسؤولية الطفل الذي تجاوز ست عشرة سنة ولم يبلغ الثامنة عشر:

إذا ارتكب الطفل جريمة عقوبتها الإعدام يحكم عليه بالسجن لمدة لا تقل عن 10 سنين، وإذا كانت عقوبتها الأشغال الشاقة المؤبدة يحكم عليه بالسجن لا تقل مدة عن 7 سنوات وإذا كانت الجريمة عقوبتها الأشغال الشاقة المؤقتة يحكم عليه بالسجن (المادة 112)<sup>(2)</sup>.

بينما قسم المشرع الفرنسي المسؤولية الجنائية للطفل إلى مرحلتين:

أولاً: مرحلة انتفاء المسؤولية الجنائية للطفل : فقد نصت المادة 122-8 أن الطفل الذي يقل سنه عن 13 سنة لا يمكن أن يكون إلا محل لتدابير الحماية والمساعدة والمراقبة، ولا يسأل جنائياً<sup>(3)</sup>.

ثانياً: مرحلة المسؤولية الجنائية الناقصة: الأصل أن لا يتخذ في شأنهم إلا تدابير الحماية والمساعدة والتهذيب. ومع ذلك يجوز لمحكمة الأطفال ومحكمة جنائيات الأحداث أن تحكم بعقوبة جنائية على الطفل الذي يزيد سنه عن 13 سنة،<sup>(4)</sup> والعقوبة تكون مخففة كقاعدة عامة إلى نصف العقوبة المقررة للبالغ.

### الفرع الثاني: تقدير سن الطفل المخالف للقانون

إن تحديد سن الحدث هو الفيصل في تحديد مسؤوليته الجزائية سواء من حيث المسئولية الكاملة أو مسؤوليته كصغير.

أولاً: الوقت الذي يعتد به عند تقدير سن الحدث

(1)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 227.

(2)- المرجع نفسه، ص 229.

(3)-SOYER (Jean Claude)، op.cit، p402.

(4)- المادة 2/2 من الأمر الصادر في 2 فيفري 1945 بشأن الأحداث الجانحين الفرنسي.



لقد حدد قانون الإجراءات الجزائية في مادته 442 سن الرشد الجنائي بثمانية عشر سنة كاملة تحسب من يوم وقوع الجريمة<sup>(1)</sup> ولا عبرة بتاريخ رفع الدعوى العمومية أو وقت صدور الحكم، وقد ساير المشرع الجزائري نهج أغلب التشريعات المقارنة في تحديد سن الحدث بوقت ارتكاب الجريمة. حيث يتضح من نص المادة 95 من قانون الطفل المصري، أن العبرة عند تحديد سن الطفل المتهم بارتكاب جريمة أو معرض للانحراف هي بوقت ارتكاب المتهم للفعل المكون للجريمة أو وقت وجوده في إحدى حالات التعرض للانحراف،

ثانياً: كيفية تقدير السن

تعتبر شهادة الميلاد الدليل القاطع على حقيقة البلوغ وعلى القاضي الأخذ به كأساس في توقيع العقوبة<sup>(2)</sup>. و قضى المشرع المصري أن الوسيلة الأصلية لإثبات سن الطفل هي الأوراق الرسمية كشهادة الميلاد أو بطاقة الشخصية. فإذا ثبت عدم وجود تلك الأوراق يقدر سن الطفل المتهم بواسطة خبير<sup>(3)</sup>.

### المطلب الثاني: إجراءات حماية الطفل أثناء مرحلة البحث والتحري

تسبق مرحلة تحريك الدعوى العمومية مرحلة التحري وجمع الاستدلالات حيث تعتبر الإجراءات التي يقوم بها ضباط الشرطة القضائية فيما يتعلق بضبط الجريمة ومرتكبها بمثابة إجراءات تحضيرية لتحريك الدعوى العمومية. فمرحلة التحري وجمع الاستدلالات هي مجموعة من الإجراءات تباشر قبل تحريك الدعوى العمومية قصد البث في وجود الجريمة والبحث عن مرتكبها وجمع الأدلة والعناصر الالزمه للتحقيق فأهمية هذه المرحلة تكمن في تهيئة الدعوى إثباتاً أو نفيأ.

سوف نركز على بيان وجود تخصص لسلطات معنية بشؤون الطفل أو في مجال الضبطية القضائية أو جهة التحقيق إلى جانب قاضي الأحداث.

### الفرع الأول : حماية الطفل في مرحلة البحث والتحري

بادرت منظمة الشرطة الجنائية الدولية سنة 1974، للدعوة إلى ضرورة إنشاء شرطة خاصة بالأحداث، تقوم بدور مهم في الوقاية من الانحراف إلى جانب قيامها بملحقة الأحداث الجانحين وإسهامها في الدعوى الجزائية بما تجريه من تحقيقات أولية معهم<sup>(4)</sup>.

(1) - علي جروه، المرجع السابق، ص 484.

(2) - نبيل صقر وصابر جميلة، المرجع السابق، ص 21.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 213.

(4) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 108.



ولقد استجابت معظم التشريعات في العالم لهذه الدعوة واستحدثت شرطة للأحداث تراعي خصوصيتهم حيث خصّص القانون السوري شرطة خاصة بالأحداث في كلّ محافظه للنظر في كلّ ما من شأنه حماية الأحداث<sup>(1)</sup>. وفي العراق تم إنشاء شرطة الأحداث في بغداد منذ سنة 1975، كما أنشئت في مصر شرطة لحماية الأحداث (الأطفال)، من أهم اختصاصاتها ضبط ما يرتكبه الأطفال من جرائم، مكافحة استغلال الأحداث غير المشروع أو تحريضهم على البغاء أو التسول أو ارتكاب الجرائم، واتخاذ التدابير الكفيلة بوقايتهم من ذلك<sup>(2)</sup>.

ذلك أنّ معاملة الحدث في مرحلة جمع الاستدلالات تمثل الخطوة الأولى في برنامج إصلاحه و تقويه، أي هي العامل الأول الذي يؤثّر في نفسيته الضعيفة وكيانه النفسي الذي لا يتحمل أي صدمة<sup>(3)</sup>.

وعليه تم إنشاء فرق حماية الأحداث بمقتضى المنشور الصادر عن مديرية الأمن الوطني بتاريخ 15 مارس 1982، وأنشئت خلايا الأحداث التابعة للدرك الوطني بمقتضى لائحة عمل الصادرة عن المديرية المشاريع لقيادة الدرك الوطني بتاريخ 24 جانفي 2005<sup>(4)</sup>. ذلك أن السياسة الجنائية الحديثة تقضي تدخل الدولة لحفظ الأمان وسلامة رعاياها، ولا تبقى مكتوفة الأيدي إلى غاية اقتراف الجريمة لتتدخل<sup>(5)</sup>.

والمهدف من إنشاء هذه الخلايا هو تدعيم فاعلية الضبطية القضائية على مستوى جهاز الدرك، وذلك بالاستعانة بعناصر معدة خصيصاً لهذا الغرض<sup>(6)</sup> مع إمكانية إشراك العنصر النسوي ليعطي للطفل نوع من الاطمئنان والثقة خاصة عند الإناث.

وكما هو معروف، يقوم رجال الضبطية القضائية بجمع المعلومات وإجراءات تحفظية على الأدلة وتلقي الشكاوى والتّبليغات وإجراء المعاينات وكذلك القبض على المشتبه فيه<sup>(7)</sup>.

وانطلاقاً من الاعتراف بأهمية تخصيص الأجهزة المعنية بمكافحة إجرام الأحداث وحالات تعرضهم للانحراف، نصت المادة 117 من قانون الطفل المصري على أن يكون للموظفين الذين يعينهم وزير العدل بالاتفاق مع وزير الشؤون الاجتماعية في دوائر اختصاصهم سلطة الضبط القضائي فيما يخص الجرائم التي تقع من الأطفال أو بحالات التعرض للانحراف التي يوجدون فيها.

(1) - انظر المادة 57 من قانون الأحداث الجنائيين السوري رقم 18 لعام 1974 .

(2)-شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 145.

(3)- محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص 85.

(4)- مع تفاقم ظاهرة اختطاف الأطفال في الجزائر في السنوات الأخيرة.

(5)- جاء في المادة 24 من الدستور الجزائري أن: {الدولة مسؤولة عن أمن الأشخاص و الممتلكات}.

(6)-اللائحة الصادرة بتاريخ 24 جانفي 2005 عن قسم الدراسات والأنظمة، ص 1 فقرة 3.

(7) - حسين أحمد الحضوري، إجراءات الضبط والتحقيق لجرائم الأحداث، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2009 ، ص من 59-73.



أما فرنسا فقد أنشئت فيها فرق الحماية الأحداث التابعة للدرك منذ 1934 في باريس وعممت في كامل الإقليم الفرنسي سنة 1975<sup>(1)</sup>.

مدى جواز حجز الطفل المشتبه فيه تحت النّظر؟

بالرجوع إلى المادة 51 من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، نلاحظ أنّه يمكن لضابط الشرطة القضائية أن يوقف للنّظر شخص أو أكثر من الأشخاص المتواجدين في مسرح الجريمة، دون أن تتجاوز مدة التّوقيف للنّظر 48 ساعة، كما يجوز وضع الطفل الذي يبلغ 13 سنة ولم يكمل 18 سنة في مؤسسة عقابية إذا كان التّدبير ضرورياً حسب نفس المادة.

رغم أن العدل يقتضي أن لا يعامل الأطفال كبالغين، إلا أنه لم يرد في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري أي معيار للتّفريق بين الأحداث والبالغين فيما يخص التّوقيف للنّظر.

و في التشريع المصري، فقد نصت المادة 119 من قانون الطفل على عدم جواز حبس الطفل الذي لم يتجاوز 15 سنة حبسًا احتياطيًا، وإذا كانت ظروف الدعوى تستدعي التحفظ على الطفل، جاز الأمر بإيداعه في إحدى دور الملاحظة وتقديمه عند كل طلب، على أن لا تزيد المدة عن أسبوع، ما لم تأمر المحكمة بعدها<sup>(2)</sup>. في حين أن الحدث الذي تجاوز 15 سنة تطبق عليه الأحكام العامة الواردة في قانون الإجراءات الجنائية، التي تطبق على المتهمين البالغين.

كما أكد المشرع الفرنسي علة أن القاصر البالغ من العمر 13 سنة لا يكون محل حجز تحت النّظر، وقد أجاز بدوره احتجاز الطفل المشتبه فيه الذي بلغ سنّه 13، من طرف ضابط الشرطة القضائية لمدة 12 ساعة، ولا يكون ذلك إلا إذا وجدت دلائل قوية على ارتكاب جنحة أو جنحة عقوبتها 5 سنوات حبس وبشروط خاصة. أما الأطفال الذين تجاوز سنّهم 16 من العمر، فلا يتم تمديد مدة الحجز للنّظر إلا بعد حضور الطفل أمام نائب الجمهورية. وفي كل الحالات يجب إخبار الوالدين أو الوصي أو المؤسسة التي تتولى رعاية الطفل فور الاحتجاز<sup>(3)</sup>.

وأدخل القانون الفرنسي الصادر في 15 جوان 2000 تعديلاً هاماً على المادة الرابعة من الأمر الصادر سنة 1945 بشأن الأحداث المجرمين، يتمثل في وجوب تسجيل أقوال الحدث المحتجز بالصوت والصورة، وجعل المشرع من نشر محتوى هذا التسجيل جنحة يعاقب عليها بالحبس مدة سنة مما يمثل ضمانة إضافية خاصة للأحداث المشتبه فيهم

(1) - زيدومة دریاس، المرجع السابق، ص 39.

(2) - زینب أحمد عوین، المرجع السابق، ص 196.

(3)-RENAUL-BRAHINSKY(Corinne), **Procédure penal**, 12 ed, Gualino editions, 2012, p 249.



تحت إجراء الاحتياز<sup>(1)</sup>. كما تم اعتماد محام للتدخل المبكر، يمكنه أن يجتمع مع الحدث أثناء توقيفه للنظر. مما يعتبر صيانة لحقوق الحدث في هذه المرحلة<sup>(2)</sup>.

### الفرع الثاني: تحريك الدعوى العمومية

أعمال الاستدلال هي - كما سبق ذكره - أعمال سابقة على تحريك الدعوى العمومية، وهدفها اتخاذ قرار في شأن تحريكها، وهذا القرار لا يعود أن يكون واحد من أمرين:

#### 1. إصدار أمر بحفظ الأوراق:

إذا كان الفعل لا يشكل جريمة أو لعدم توافر الأدلة الكافية فإنّ وكيل الجمهورية يقوم بحفظ الملف، وتتصدر النيابة العامة هذا الأمر بصفتها سلطة استدلال وليس بصفتها سلطة إثبات.

#### 2. تحريك الدعوى العمومية:

جاء في المادة 448 من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري أنه: "يمارس وكيل الجمهورية لدى المحكمة، الدعوى العمومية متابعة الجنایات والجنح التي يرتكبها الأحداث دون الثامنة عشر وفي حالة ارتكاب جريمة يخول فيها القانون الإدارات العمومية حق المتابعة كون لوكيل الجمهورية وحده صلاحية القيام بالمتابعة وذلك بناء على شكوى مسبقة من الإدارة، فوكيل الجمهورية أثناء متابعة الحدث الذي ارتكب جنحة عليه أو جنحة عليه وجوبا طلب فتح تحقيق من طرف قاضي الأحداث أو قاضي التحقيق المكلف بقضايا الأحداث حسب المادة 452 من قانون الإجراءات الجزائية.

- أمّا فيما يخص المخالفات: فالحدث يحال على المحكمة مباشرة طبقا لنص المادة 446 من ق إ ج أمّا الفقرة الثانية من المادة 448 ق إ ج التي جاء فيها أنه في حالة ارتكاب جريمة يخول فيها القانون للإدارات العمومية حق المتابعة، فالأمر لا ينطبق على شكوى مسبقة من الإدارة صاحبة الشأن في حالة ارتكاب الحدث فعلا يشكل جنحة وكان مع الحدث شركاء بالغون فوكيل الجمهورية يقوم بتشكيل ملف خاص للحدث يرفعه إلى قاضي الأحداث وهو ما جاء به نص المادة 452 ق إ ج الفقرة 2.

- وفي حالة تشعب القضية فإنّ وكيل الجمهورية يعهد لقاضي التحقيق بإجراء تحقيق نزواً على طلب قاضي الأحداث بموجب طلبات مسبقة حسب نص الفقرة 4 من المادة 452 من ق إ ج<sup>(3)</sup>.

ويستفاد مما سبق أنّ إجراءات المتابعة للبالغين أو الأحداث هي واحدة تكون بطلب من النيابة العامة صاحبة الاختصاص في تحريك الدعوى (المادة 29 ق إ ج)، كما تكون فيه طرق لإخطار بالنسبة لإجراءات التحقيق واحدة

(1)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 274.

(2)- ZERMATTEN(Jean), *La prise en charge des mineurs délinquants*, R.D.U.S, 2003, p39.

(3)- بارش سليمان، شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ج 1، دار المدى الجزائري، 2007، ص 138.



تتم بناءً على طلب من وكيل الجمهورية إلى قاضي الأحداث طبقاً للأوضاع المنصوص عليها في المادة 453 من ق.إ ج<sup>(1)</sup>.

وفي كلا الحالتين يمكن تحريك الدعوى العمومية من قبل المدعي المدني.

### 3. تحريك الدعوى العمومية من طرف المدعي المدني:

قد أوجد المشرع الجزائري طريقاً آخر لتحريك الدعوى العمومية دون شرط المرور على النيابة العامة وذلك وفقاً للمادة 475 من ق.إ ج والتي جاء فيها: "يجوز لكل من يدعى إصابته بضرر ناجم عن جريمة نسبها إلى حدث لم يبلغ 18 سنة أن يستدعي مدنياً وإذا كان المدعي المدني قد تدخل لضم دعوه المدنية إلى الدعوى التي تباشرها النيابة العامة فإن دعوه يكون أمام قاضي الأحداث أو قاضي التحقيق المختص بشؤون الأحداث أو أمام قسم الأحداث، أما إذا كان المدعي الذي يقوم بدور المبادرة إلى تحريك الدعوى، بالغ فلا يجوز له الإدعاء مدنياً إلا أمام قاضي التحقيق المختص بشؤون الأحداث بمقرر قسم الأحداث التي يقيم بدائرتها الحدث".

يفهم من النص أعلاه أنّ على المدعي المدني رفع شكواه إلى قسم الأحداث إذا تعلق بحدث أي إلى القضاة المكلفين بشؤون الأحداث وهو نفس المنهج الذي سلكه المشرع السوري واللبناني والمغربي والفرنسي<sup>(2)</sup>.

وإذا كان المشرع الفرنسي يجيز للمضرور الادعاء مدنياً أمام قاضي الأحداث أو أمام قاضي التحقيق المختص بشؤون الأحداث طبقاً للمادة 6 فقرة 1 من قانون الأحداث الفرنسي. فإن المشرع المصري لا يجيز الادعاء مدنياً أمام قاضي الأحداث، طبقاً لنص المادة 129 من قانون الطفل لعام 1996<sup>(3)</sup>.

مما يجب الإشارة إليه أنه في حالة اشتراك بالغ مع الحدث في الجريمة فإن المحاكم الجزائية العادلة هي المختصة، وهذا ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة 476 من ق.إ ج.<sup>(4)</sup>

يلاحظ أنّ محاكم الأحداث في الجزائر لا تنظر في قضايا الأحداث إذا اشتراك حدث مع بالغ أو بالغين في جريمة ويرجع الاختصاص هنا إلى محكمة الجنحة أو الجنائيات حسب نوع الجريمة، و هو الأمر الذي أقره أيضاً المشرع المصري، ويشير هذا انتقادات عدّة إذ يسلب الحدث المشترك مع بالغ من كافة الضمانات التي من المفروض أن يتمتع بها في قضاء الأحداث، بينما سلك المشرع الفرنسي منهج آخر، إذ يحيل البالغ مع الحدث إلى محكمة الأحداث<sup>(5)</sup>.

(1) - علي جروه، المرجع السابق، ص 500.

(2) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 176 و 177.

(3) - زيدومة درباس، حماية الأحداث في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، 2007، ص 103.

(4) - المادة 476 فقرة 2: " وإذا وجد في القضية متهمون بالغون و آخرون أحداً وفصلت المتابعة...."

(5) - ZERMATTEN(Jean), op. cit, p 40.



### المطلب الثالث: مظاهر حماية الطفل الحدث أثناء التحقيق

يعتبر التحقيق الابتدائي من أهم الإجراءات الجنائية، لأنّه يمثل إحدى أهم الضمادات التي ينصّ عليها الدّستور والقانون لصالح الحرّيّة الشخصيّة للأفراد، لأنّه يقيم خطر الوقوف موقف الاتهام أمام القضاء، بسبب التّجّيّ أو التّسرّع، وهو موقف عصيّ على التّنفس لا يحيي أثره ولو قضي فيما بعد بالبراءة، ويمكن عبر التّحقيق تجنّب الأبراء لاسيما الأحداث منهم هذا الخطر<sup>(1)</sup>.

فتعتبر إجراءات التّحقيق الابتدائي من أهم مراحل الدّعوى العموميّة فهي تستهدف البحث في الأدلة المقدّمة من جهة التّحرّي و الاستدلال للوصول إلى الحقيقة.

وبالتّنّظر إلى أهميّة هذه المرحلة وخطورتها أناطت التشريعات في الدول الحديثة تلك المهمّة لهيئات على قدر عالٍ من التّزاهة والجدية والكفاءة، وبالذّات فيما يخصّ الأحداث<sup>(2)</sup>، لذلك ستنطّرق للعناصر التالية:

الجهات التي تختص بالتحقيق بجرائم الأحداث في فرع أول، وفي الفرع الثاني سنحاول أن نبرز الحماية الإجرائية للحدث في مرحلة التّحقيق. وفي الفرع الثالث سوف ننطّرق إلى الإجراءات أو التّدابير التي يتّخذها قاضي التّحقيق بشأن الحدث

وإجراءات التّحقيق بصفة عامّة هي الإجراءات التي يقوم بها قضاة التّحقيق وغرفة الاتهام في الجرائم الهامة بهدف جمع الأدلة التي تثبت الجريمة من جهة ثم تقدّير هذه الأدلة من حيث كفايتها، حتّى لا يطرح على جهات القضاء سوى التّهم المترّكزة على أساس متين من الواقع والقانون وفي هذا ضمان لمصالح الأفراد وللمصلحة العامّة على حدّ السواء<sup>(3)</sup>.

يجب الإشارة منذ البداية أنّ التّحقيق من قبل قاضي الأحداث (الأطفال) أمر إيجاري، والتّحقيق مع الحدث إضافة إلى ما ذكرنا سابقاً، له مدلول آخر يتفق مع فكرة الاهتمام بشخص الحدث، والظروف والدّوافع النفسيّة والاجتماعيّة التي أدّت إلى سلوكه المنحرف، وهذا هو الفارق الجوهرى بين التّحقيق مع الحدث والتّحقيق مع المجرم البالغ.

وكما أنّ سرية التّحقيق هي قاعدة عامّة بالنسبة للمتهمين البالغين فإنّه من باب أولى أن تكون القاعدة العامّة بالنسبة للأحداث المتّهمين وذلك حفاظاً على سمعتهم وصورتهم في الوسط الذي يعيشون فيه<sup>(4)</sup>.

(1) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص207.

(2) - حسين أحمد الحضوري، المرجع السابق، ص92.

(3) - محمد صبحي نجم، شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984، ص50.

(4) - حسين احمد الحضوري، المرجع السابق، ص122.



### الفرع الأول: الجهات المختصة بالتحقيق لجرائم الأطفال

بالرجوع إلى المادة 449 ق إ ج نجد أنّ المشرع الجزائري حرص على أن يكون اختيار قضاة الأحداث<sup>(1)</sup> من ضمن القضاة المهتمين بشؤون الأحداث، وهناك استثناء قد ورد على هذه القاعدة يتمثل في جواز إسناد مهمّة التّحقيق لقاضي التّحقيق بدلاً من قاضي الأحداث حسب المادة 449 فقرة(3) و (4).

بعد انتهاء التّحقيق يصدر قاضي التّحقيق بناءاً على طلب النيابة العامة وذلك حسب الأحوال إما بإحاله الدّعوى لقسم الأحداث أو أمر بآلاً وجه للمتابعة وهو ما جاءت به المادة 464 فقرة (2) من ق إ ج<sup>(2)</sup>.

أما عن المشرع المصري فإنه يختص جهة خاصة للأحداث ستها نياية الأحداث، ودورها اجتماعي أقرب من أن يكون قانوني فهي تسعى للوصول للعوامل الدّاخلية و الخارجية للجريمة ومعالجتها لحماية الحدث وإعادة تأهيله وتقويمه<sup>(3)</sup>. حيث تباشر نيابة الأحداث التّحقيق الابتدائي في قضايا الأطفال وفقاً للقواعد العامة المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية ، مع التقيد بالأحكام الخاصة الواردة في قانون الطفل بهذا الشأن.

التحقيق وجوي في فرنسا في المواد الجنائية بالنسبة للحدث كما هو للبالغ. بالنسبة للجنح والمخالفات حتى الدرجة الخامسة ، يكون التّحقيق إما من طرف قاض الأطفال أو قاض التّحقيق المعين من طرف رئيس شؤون الأطفال. أما بالنسبة للجنایات، يكون التّحقيق وجوي من طرف قاض التّتحقق المعين من رئيس شؤون الأطفال، ويكون طبعاً مختص في قضايا الأحداث<sup>(4)</sup>.

### الفرع الثاني: الحماية الإجرائية للأطفال في مرحلة التّحقيق

يسعى من خلال الإجراءات الجزائية عموماً، وإجراءات التّحقيق خصوصاً، المطبقة على الأطفال، حمايتهم وتخديهم، لذا يجب أن تكون مختلفة عن تلك المطبقة على البالغين.

(1) - "هذا خروجاً عن القواعد العامة التي تقرّ أن القاضي لا يمكنه الفصل في قضية نظرها بصفته قاضي تحقيق، إلا أنّ المشرع الجزائري نظراً للأهمية التي يخصّصها للطفل الجانح، والمهدف الذي يرمي في دراسة شخصيّة الحدث من أجل الوصول إلى طريقة في إصلاح الحدث حتّى يندمج في المجتمع".

(2)- نبيل صقر و صابر جميلة، المرجع السابق، ص 55.

(3) - حسين حسين أحمد الحضوري، المرجع السابق، ص 103.

(4)-RENAUL-BRAHINSKY(Corinne)، op.cit، p251.



أولاً: إجراءات ضرورية لكشف الحقيقة: للمحقق (قاضي التحقيق أو قاضي الأحداث) المختص بملف الحدث الجانح صلاحيات واسعة أقرّها المشرع الجزائري بمدف الوصول إلى الحقيقة والتعرّف على شخصية الحدث، إلا أنّ هناك قيوداً تحدّ من هذه الصلاحيات حددتها المادة 454 من ق.إ ج.الجزائري وتمثل في:

- ضرورة إخبار والدي الحدث أو وصيه أو من يتولى حضانته بإجراءات المتابعة.
- لا يمكن سماع الحدث أو استجوابه إلا بحضوره وليه أو محامي للدفاع عنه، وفي حالة عدم اختيار محامي يتعيّن على القاضي تعينه من تلقاء نفسه أو بواسطة نقيب المحامين.

وفي هذا السياق تنص المادة 8 من الأمر المتعلقة بالأحداث الجنائية في فرنسا، أن لقاضي الأطفال أن يتخذ كافة الإجراءات والتحقيقات للوصول إلى كشف الحقيقة والتعرّف على شخصية الطفل المتهم وتحديد الوسائل الملائمة لإعادة تأهيله اجتماعياً<sup>(1)</sup>.

#### ثانياً: التحقيق الاجتماعي

هو إجراء يهدف إلى التعرّف على الوضعية المادية والمعنوية للأسرة من جهة، والبحث في الظروف التي عاشها الحدث ومستواه الدراسي، وعن صداقاته من جهة أخرى، فهذا كلّه من شأنه إبراز السبب أو الأسباب الأساسية التي دفعت بالحدث للانحراف، نصّت عليه المادة 453 ق.إ ج.الجزائري، وهو غير وجوي حيث يمكن للقاضي المحقق أن يصرف عنه النظر عند كفاية عناصر التقدير، المادة 4 من المرسوم 03-72 المؤرخ في 03.10.1972 والمتعلّق بحماية الطفولة والراهقة، ويجب أن يكون الأمر أو القرار مسبباً وإلا كان باطلًا، وبختصّ مثل هذا البحث والتحقيق مصالح اجتماعية تابعة لمديرية النشاط الاجتماعي، أو الأشخاص الآخرين الحائزين لجازة الخدمة الاجتماعية المؤهلين لهذا الغرض، ولا تكون الشرطة أو الدرك مختصين في مثل هذه الأحوال<sup>(2)</sup>.

عكس المشرع الجزائري شدد المشرع المصري على ضرورة التعرف على شخصية الطفل والعوامل التي دفعته إلى الجريمة أو التعرض للانحراف، ضمن تقرير يقدمه المراقب الاجتماعي، وبالتالي ضمان اختيار التدبير أو العقوبة الملائمة (المادة 127 من قانون الطفل المصري) وهو إجراء جوهري يترتب البطلان على عدم مراعاته.

(1)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص250.

(2)- انظر المادة 453 ق.إ ج.الجزائري.



وفي هذا الإطار، تنص المادة 3/8 من الأمر المتعلق بشأن الأحداث في فرنسا على أن يجري قاضي الأطفال فحصا اجتماعيا يتضمن المعلومات الكاملة عن الحالة المادية والأدبية لأسرة الطفل وعن طباع هذا الطفل ووضعه الدراسي وإن كانت له سوابق<sup>(1)</sup>.

### ثالثا: إجراء فحوص طبية

نصت المادة 453 ق إج أنه لقاضي الأحداث إجراء فحوص طبية جسمانية، في حالة ما إذا كان الطفل قد أحدث معاذ، وإجراء فحص نفسي بواسطة طبيب مختص إذا بدا على المتهم الحدث حالة مشكوك فيها سواء من حيث أهلية أو نضجه العقلي أو سلوكيات أخرى شاذة<sup>(2)</sup>.

ويلاحظ أن النصوص الواردة في القوانين العربية كالقانون المصري، أوجبت اطلاع محكمة الأحداث على تقرير عن حالة الحدث، ولكن أغلب تلك النصوص لم تذكر الفحص الطبي البدني والعقلي والنفسي للطفل<sup>(3)</sup>. غير أن التشريع الفرنسي لم يقتصر على الفحص الطبي فقط، بل أضاف إلى ذلك، الفحص العقلي والنفسي وفحص التوجيه المهني، الذي يعتبر مكملا لهم، والغاية من إجرائه هو التأكد من اللياقة البدنية والصحية عند الحدث من أجل توجيهه إلى المهنة التي تناسب وضعه الصحي والجسدي<sup>(4)</sup>.

### رابعا: ضرورة تعيين محام للطفل

إذا كان للمتهم البالغ الحق في اصطحاب محام أثناء التحقيق ولا يلزم المحقق بدعوة محاميه إذا كان له محام إلا في الاستجواب، فهو أولى بالنسبة للأطفال مع أن هذا الأمر يجب أن يجري التوسيع فيه بشأن الأطفال، إذ يجب أن يحضر التحقيق مع الطفل - خاصة الاستجواب - محام أو والدي أو الوصي على الحدث لما في ذلك من طمأنة واستبعاد الرهبة من نفس الطفل، خاصة وأن في ذلك إفاده للتحقيق إذ أن والدي الحدث أو الوصي لديهم العلم الكافي بالظروف الاجتماعية التي يعيشها الحدث والتي تساعده على كشف الدافع الإجرامية لديه<sup>(5)</sup>، حيث قضت القاعدة الخامسة عشر من قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لإدارة شؤون الأحداث للحدث الحق أن يمثله طوال

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 251.

(2) - علي جرود، المرجع السابق، ص 509.

(3) - زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص 203.

(4) - عبد الجبار الحنيص، وسائل تغريد التدابير الاصلاحية للأحداث الجانحين، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، مجلد 25، العدد الثاني، 2009، ص 526.

(5) - حسين حسين أحمد الحضوري، المرجع السابق، ص 119.



سير الإجراءات القضائية مستشاره القانوني، أو أن يطلب انتداب محام مجانى له<sup>(1)</sup>. وهذا مطابق لما جاء في المادة 454 من ق إ ج جزائي.

تنص المادة 125 من قانون الطفل المصري على أنه من الضروري أن يكون للطفل في مواد الجنائيات محام يدافع عنه، فإذا لم يكن قد اختار محاميا تولت النيابة العامة أو المحكمة ندبها. وإذا كان الطفل قد بلغ 15 سنة فيجوز للمحكمة أن تندب له محامي في مواد الجنح<sup>(2)</sup>.

ذلك أن دور محام يتماشى مع القاعدة التي تقضي بأن يكون لحماية الطفل ومصالحه الأولوية في جميع القرارات والإجراءات المتعلقة بالطفولة<sup>(3)</sup>.

حرص المشرع الفرنسي بدوره أن يكون للطفل المتابع محامي يدافع عنه، على أن يتم اختيار المحامي من طرف الحدث أو وليه أو وكيل الجمهورية أو قاضي الأحداث أو قاضي التحقيق المختص بشؤون الأحداث<sup>(4)</sup>.

### الفرع الثالث: الإجراءات أو التدابير التي يتحذّها قاضي التحقيق بشأن الطفل

أشرنا سابقا إلى أن السلطات المنوحة لقاضي التحقيق مع البالغين، بالإضافة إلى أنه يصدر جميع الأوامر التي يتطلّبها التحقيق، يمكنه أيضا تقرير مجموعة من التدابير حماية لمصلحة الحدث الجانح.

ومن ثم فإن هذه الإجراءات والسلطات لا تخرج من نوعين:

إجراءات سالبة للحرية(القسرية) وإجراءات غير سالبة للحرية(تربيّة).

#### أولاً: التدابير السالبة للحرية

وهي إجراءات تثير الكثير من الاعتراضات، نظرا لطبيعتها القاسية على الحدث مثل الحبس الاحتياطي، ومن جهة أخرى التدابير المقررة للأحداث الجانحين، التي تعتبر في جوهرها تدابير تربوية مقررة بما يتناسب وطبيعة الحدث.

#### الأمر بالحبس الاحتياطي:

يعتبر من أخطر الإجراءات، ويشكّل خطورة بالغة عندما يتحذّض الحدث الذي يحدّ من حرّيته وينزع السلطة الأبوية والبيئة الطبيعية عنه ليضعه في مكان منعزل عنها ويجعله، يختلط بغيره من المتّهمين مما يسبّب له خلاً نفسياً

(1)- زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص 219.

(2)- شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 297.

(3)- انظر المادة 3 من قانون الطفل المصري.

(4)- انظر المادة 4-1 من قانون الأحداث الفرنسي الصادر في 2 فبراير 1945 وتعديلاته.



يتحمل معه انتقال عدوى الجريمة، فضلاً عن تأثيره في مجريات المحاكمة التالية بحيث تصبح في نظر الحدث وكأنهما امتداد طبيعي للتدبير القهري المانع للحرية الذي أخذ بحّمه<sup>(1)</sup>.

ففي التشريع الجزائري، أكدت المادة 456 ق إ ج على أنه لا يجوز وضع الحدث الذي لم يبلغ عمره الثالثة عشر سنة كاملة في مؤسسة عقابية ولو بصفة مؤقتة.

معناه أنه: "لا يجوز اتخاذ أي إجراء من إجراءات التحفظ على الأحداث الذين تقلّ أعمارهم عن الثالثة عشر، وأياً كانت طبيعة الواقع المسندة إليهم"<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة للحدث الذي تجاوز سنّ الثالثة عشر فإنه يجوز إيداعهم الحبس المؤقت في المؤسسات الإصلاحية في الحدود التي تم الإشارة إليها في المادة 123 ق إ ج.

أما في القانون المصري فيقسم المشروع الأطفال المتهمين من حيث جواز إجراء الحبس الاحتياطي ضدهم إلى فتدين: الأولى: تشمل الأطفال الذي يقل سنه عن 15 سنة، حيث يحضر حبسهم احتياطياً.

و الثانية: تضم الأطفال الذين بلغوا 15 سنة ولم يبلغوا 18، وهؤلاء يجوز حبسهم احتياطياً. ولم يتضمن قانون الطفل المصري أحکاماً خاصة للحبس الاحتياطي بالنسبة للأطفال وبالتالي تسرى عليه الأحكام العامة<sup>(3)</sup>.

وبناءً على الإشارة أنّ المشروع الفرنسي ونظراً لخطورة الحبس الاحتياطي على الحرّيات الفردية، استحدث بموجب قانون 15 جوان 2000، منصب قاضي الحرّيات والحبس وجعله مختص بإصدار الأمر بالحبس الاحتياطي وبتحديده<sup>(4)</sup>.

ولا يجوز الحبس الاحتياطي للطفل الذي يقل سنه عن 13 سنة أياً كانت درجة جسامته الجريمة في القانون الفرنسي، كما لا يجوز حبسه احتياطياً في مواد الجنح عموماً، إذا لم يبلغ 16 سنة. أما في الجنائيات، فيفرق المشروع بين فئة الأطفال من 13 إلى 16 حيث لا يجب أن تزيد مدة الحبس الاحتياطي 6 أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة كأقصى حد .

وفئة الأطفال الذين يزيد عمرهم عن 16 سنة حيث يمكن أن تصل مدة الحبس الاحتياطي إلى سنة قابلة للتجديد مرة واحدة كأقصى حد.

ولما في الحبس الاحتياطي من مساوىٍ كثيرة نقترح إلغاؤه واستبداله بالرقابة القضائية عند الاقتضاء ومن بين هذه المساوى:

✓ العدوى الإجرامية التي يتعرض لها الطفل المحبوس من معتادين الإجرام أو البالغين.

(1) - حسين احمد الحضوري، المرجع السابق، ص110.

(2) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص201.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 277

(4) - ZERMATTEN(Jean), op.cit, p41.

- ✓ مدة الحبس المنصوص عليها في المواد 124، 125، 125(1) ق إ ج الجزائري، هي مدة طويلة لا يمكن معها بقاء المتهم الحدث رهن الحبس المؤقت.
- ✓ يترك الحبس الاحتياطي آثارا نفسية واجتماعية ضارة، حيث يقطع صلة الحدث بدراساته ويعرضه لأضرار يصعب معها إعادة تربيته وتأهيله في المستقبل.
- له صفة العقوبة السالبة للحرية، والتي تتعارض مع قرينة البراءة<sup>(1)</sup>.

### **ثانياً: التدابير التربوية المقررة للأحداث الجانحين**

إن بعض تشريعات الأحداث تستعيض عن التوقيف الاحتياطي بإجراءات تحفظية بديلة كإيداع الحدث في إحدى دور الملاحظة، أو التسليم في الوسط المفتوح، وهي تخص الأحداث وحدهم<sup>(2)</sup>. ومن بين هذه التشريعات. قانون الإجراءات الجزائية الجزائري و قانون الأحداث الجانحين الفرنسي لعام 1945 وتعديلاته.

حيث تضمنت المادة 455 ق إ ج هذه التدابير وتمثل في:

1. تسليمه إلى والديه أو وصيه أو الشخص الذي يتولى حضانته أو أي شخص آخر جدير بالثقة.
  2. تسليمه إلى مركز الإيواء.
  3. تسليمه إلى قسم الإيواء المنظمة خاصة لهذا الغرض سواء أكانت عامة أو خاصة.
  4. تسليمه إلى مصحة الخدمة الاجتماعية المنوط بها معاونة الطفولة أو مؤسسة إستشفائية.
  5. تسليمه إلى مؤسسة أو منظمة تهذيبية أو للتكتوين المهني أو العلاج تابعة للدولة أو لإدارة عامة مؤهلة لهذا الغرض أو مؤسسة خاصة معتمدة.
  6. وضعه في مركز ملاحظة معتمد وذلك بصفة مؤقتة، إذا رأى قاضي الأحداث أن حالة الحدث النفسية والجسمانية تستدعي فحصا عميقا.
  7. مباشرة الحراسة المؤقتة تحت نظام الإفراج تحت المراقبة ويكون تدبير الحراسة قابلا للإلغاء دائمًا.
- يشترط في هذه التدابير: يتم فرضها قبل التوقيف الاحتياطي أو بعده، وللقارضي إلغاء أو تعديل كل الالتزامات موضوع التدابير في أية لحظة من تلقاء نفسه أو بناء على طلب النّيابة العامة أو صاحب العلاقة والقرار الصادر يرفض طلب الإلغاء أو التعديل يجب أن يكون مللا ومبينا ومتلائما لصاحب العلاقة.

(1) - المادة 45 من دستور 96، والتي تتطابق مع نص المادة 11 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وأكّدت عليه القاعدة

(2) من قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لإدارة شؤون الأحداث قواعد بكين لسنة 1985، والقاعدة 17 من قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المخوّلين من حرّيتهم لسنة 1990، عبد الجبار الحنيص، التوقيف الاحتياطي وإعادة تأهيل الحدث الجانح، مجلة جامعة دمشق، المجلد التاسع عشر، العدد الأول، 2003، ص 83-84.

(2) - عبد الجبار الحنيص، التوقيف الاحتياطي وإعادة تأهيل الحدث الجانح، مجلة جامعة دمشق، المجلد التاسع عشر، العدد الأول، 2003 ، ص 87.



كما وتحدف إلى إمكانية تفادي هروب المتهم، أو منع تشويه أدلة الاتهام، أو تنفيذ علاج طبي، فهي لا تفرض إلا لضرورات التحقيق أو كإجراء أمني<sup>(1)</sup>.

والملاحظ هنا أن هذه التدابير النصوص عليها في المادة 455 ق إج الجزائري مأخوذة على ما يدو من قانون الأحداث الفرنسي لعام 1945، فهي مطابقة لما جاء في المادة العاشرة منه<sup>(2)</sup>.

(1) - عبد الجبار الحنيص، *التوقيف الاحتياطي وإعادة تأهيل الحدث الجانح*، المرجع السابق، ص 89.

(2) - Le juge des enfants et le juge d'instruction pourront charger les services du secteur public de la protection judiciaire de la jeunesse et du secteur associatif habilité des mesures d'investigation relatives à la personnalité et à l'environnement social et familial du mineur.

Ils pourront confier provisoirement le mineur mis en examen :

1° A ses parents, à son tuteur ou à la personne qui en avait la garde, ainsi qu'à une personne digne de confiance ;

2° A un centre d'accueil ;

3° A une section d'accueil d'une institution publique ou privée habilitée à cet effet ;

4° Au service de l'assistance à l'enfance ou à un établissement hospitalier ;

5° A un établissement ou à une institution d'éducation, de formation professionnelle ou de soins, de l'Etat ou d'une administration publique, habilité.

S'ils estiment que l'état physique ou psychique du mineur justifie une observation approfondie, ils pourront ordonner son placement provisoire dans un centre d'observation institué ou agréé par le ministre de la justice.

Le garde provisoire pourra, le cas échéant, être exercée sous le régime de la liberté surveillée.

Le juge des enfants saisi de la procédure est compétent pour modifier ou révoquer la mesure de garde jusqu'à la comparution du mineur devant le tribunal pour enfant ou devant le tribunal correctionnel pour mineurs.



تعقيب: رغم اتسام إجراءات وتدابير التحقيق بالنسبة للأحداث بالخصوصية، فهي ذات طابع تربوي عموماً، وذلك على غرار الكثير من التشريعات الحديثة، إلا أن إجراءات الحبس المؤقت في حق الحدث تعتبر قاسية وكان على المشرع إلغاء هذا الإجراء واستبداله بإجراءات أكثر ملائمة للطفل، مثل ذلك عدم حبسه حبساً احتياطياً.

- اختلفت التشريعات من دولة إلى أخرى، في تحديد السن الذي يسأل فيه الطفل عن أفعاله المخالفه للقانون، فالقانون الجزائري يحدده من 13 إلى 18 سنة مع تخفيف العقوبة. بمحاريا في ذلك نظيره الفرنسي. بينما المشرع المصري رفع السن إلى 15 سنة.

- الملحوظ أن القانون المصري مثل القانون الجزائري، لم يتناول مدة التوقيف للنظر بالنسبة للأطفال، خلافاً للمشرع الفرنسي الذي ميز فيما يتعلق بالتمديد بين فئات عمرية معينة للأطفال، فمنها ما يجوز فيها التمديد ومنها من لا يخضع لذلك.

- للضبطية القضائية دور هام بالتعاون مع قضاء الأحداث، لذا تعامل كثير من الدول على إنشاء ضبطية خاصة بالأحداث على غرار مصر، فرنسا وتونس. الأمر الذي نتمنى أن تأخذ به الجزائر.

- لم يضع المشرعان الجزائري والمصري نصوصاً خاصة بالطفل في مرحلة التحري، ماعدا النص على ضرورة إعداد بحث اجتماعي عن الطفل، بينما خص المشرع الفرنسي هذه المرحلة بنصوص خاصة بالطفل على غرار الفحص الطبي والنفساني والمهني وضرورة وجود محام والولي مع الطفل.

- لا تقبل الدعوة المدنية أمام قضاء الأحداث في مصر، عكس ما هو معمول به في الجزائر وفرنسا - يقتصر الحق في الاستعانة بمحام على مرحلة التحقيق في الجزائر، بينما هذا الحق يعطى للمشتبه فيه بمجرد القبض عليه في كثير من التشريعات الغربية كالتشريع الأمريكي، ويستمر هذا الحق إلى مرحلة المحاكمة. وأصبح معمول به في فرنسا منذ 2001. أما في مصر فيقتصر فقط هذا الحق في الجنائيات.

- يحال الطفل على القضاء العادي إذا ما ارتكب جريمة بالاشتراك مع بالغين وهذا فيه إهدار لحق الطفل، وهذا الأمر معمول به أيضاً في مصر، عكس المشرع الفرنسي الذي يبقى الاختصاص دائماً لحاكم الأطفال.



## المبحث الثاني: مظاهر الحماية الجنائية للحدث العاجن أثناء المحاكمة

المحاكمة هي المرحلة الأخيرة التي تمر بها الدعوى العمومية، ويكون المدف من هذه المرحلة تقويم الأدلة بصفة نهائية قصد الوصول إلى الحقيقة القانونية والواقعية، ثم الفصل في موضوع الدعوى، وبذلك يصدر الحكم بالبراءة أو بتوقيع عقوبة مخففة أو اتخاذ تدبير من التدابير المقررة قانونا، فالعقوبات المطبقة على الحدث تختلف عن تلك المقررة بشأن البالغين، وكذلك صور التدابير المقررة للحدث، فإنها تهدف إلى إصلاح الحدث وتحذيه سواء كانت تدابير تربوية أو عقوبات مخففة.

وفي هذا المبحث سنتناول الحماية المقررة للأطفال في هذه المرحلة بالتفصيل، حيث سنتطرق في المطلب الأول لخصوصية محكمة الأحداث وذلك ببيان تشكيل المحكمة وغرفة الأحداث، ثم في المطلب الثاني بيان إجراءات سير المحاكمة ثم في المطلب الثالث نتناول أحكام محكمة الأحداث الصادرة في حق الحدث العاجن بالإدانة أو البراءة.

### المطلب الأول: خصوصية محكمة الأحداث

بالنظر إلى شخصية الحدث مرتكب الجريمة ولتحقيق الغرض من التدخل القضائي في مواجهته- وهو إصلاحه وتأهيله اجتماعيا- أقرت أغلب التشريعات الجنائية مبدأ إنشاء محكمة جنائية خاصة للأحداث<sup>(1)</sup>، كما هو الحال في القانون الانجليزي والفرنسي<sup>(2)</sup> وحتى الكثير من الدول العربية كما في التشريع الجنائي الجزائري، فقد خصص قضاء خاصا بالأحداث الجانحين، حيث أوصى منذ السنتين الأولى للاستقلال بمحكمة الأحداث الجانحين في محكمة خاصة بمحاكم الأحداث تختلف عن محاكم المجرمين الكبار فطبقا لقانون الإجراءات الجزائية الصادر 1966، أنشأت محكمة الأحداث في كل ولاية في البلاد<sup>(3)</sup>.

وقد أخذ المشرع المصري بهذا المبدأ منذ سنة 1905. كما نص قانون الطفل لعام 1996 على قواعد تنظيم محاكم الأحداث في المواد 120 وما بعدها، فنصت المادة المذكورة على أن تتولى أعمال النيابة أمام تلك المحاكم، نيابات متخصصة للأحداث<sup>(4)</sup>.

سنتناول في هذا المطلب تشكيل المحكمة في الفرع الأول، واحتياطات محكمة الأحداث في الفرع الثاني.

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 285.

(2)- ZERMATTEN(Jean), op.cit, p39.

(3) - علي مانع، جنوح الأحداث والتغير الاجتماعي في الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2002، ص 204.

(4) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 286



## الفرع الأول: تشكيلة محكمة الأحداث

تحتفل محكمة الأحداث عن المحاكم العادلة بصفتها الهيئة القضائية المختصة في الفصل في جرائم الأحداث أو في شؤون الأطفال المنحرفين، من حيث التشكيلية ففي القانون الجزائري، جاء في المادة 450 من ق إ ج على انه: "يشكل قسم الأحداث من قاضي الأحداث رئيساً ومن قاضيين مخلفين".

مع أن النص يصرّح بأن يكون المخلفان اللذان يتم اختيارهما لعضوية محكمة الأحداث قاضيان، غير أنّ مضمون النص مؤدّاه في الواقع يفيد بأن يكون المخلفان من المواطنين المهتمين بشؤون الأحداث وليس القضاة<sup>(1)</sup>.

يعد المخلفون حسب المادة 450(2) و(3) بقرار من وزير العدل، ويختارون من بين أشخاص من كلا الجنسين يبلغ عمرهم أكثر من الثلاثين عاما جنسياً لهم جزائرية، يمتازون باهتمامهم بشؤون الأحداث وشخصهم ودرایتهم، وأسماؤهم مدرجة في جدول محرر بمعرفة تخصص هذه المحكمة بالنظر في الجنایات والجناح المرتكبة من الأحداث لجنة تجتمع لدى المجلس القضائي يعيّن تشكييلتها وطريقة عملها مرسوم<sup>(2)</sup>.

وفي مصر، تتشكل محكمة الأحداث من ثلاثة قضاة. ويعاون المحكمة خبير من الأخصائيين أحدهما على الأقل من النساء، يكون حضورها إجراءات المحاكمة وجوبيا. ويعين الخبران المشار إليهما بقرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزير الشئون الاجتماعية<sup>(3)</sup>.

في فرنسا يتكون نظام قضاء الأحداث من هيئات خاصة تتكون من أفراد مارسين تشتّرط فيهم الخبرات الاجتماعية والتخصصية. ويشمل هذا النظام 3 أنواع من المحاكم.

**قاضي الأطفال:** تعرف المادة 532-1 من قانون التنظيم القضائي، قاضي الأطفال بأنه قاضي مختص يتم اختياره بعناية من طرف المحكمة العليا، ويأخذ بعين الاعتبار اهتمامه بشؤون الطفولة<sup>(4)</sup>.

(1) - محمود سليمان موسى، المرجع السابق، ص338.

(2) - المادة 450(1) و(2) و(3) من ق إ ج وهو ما أيدته المحكمة العليا في قراره الصادر يوم 23.10.1984، الصادر من الغرفة الجنائية الأولى والقاضي بأنه متى كان من المقرر قانوناً أن تشكيل محكمة الأحداث بمشاركة مساعدين مع القاضي الذي يترأس الجلسة لكي يكون انعقاد هذه المحكمة صحيحاً وقانونياً، كما أن استئناف أحكامها تختص بالنظر فيه غرفة الأحداث بالمحكمة، فإن القضاة بخلاف هذا المبدأ يعدّ خرقاً لإجراءات جوهريّة في القانون تتعلق بالنظام العام، تجوز إثارتها في أية مرحلة كانت عليها الدعوى ولو أمام المحكمة العليا لأول مرة، ملف رقم 33695.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص287.

(4) SOYER(Jean Claude), op.cit, p402.



**محكمة الأطفال:** تتشكل محكمة الأطفال في فرنسا من قاضي الأطفال رئيسا، ويعاونه اثنان من المختصين في شئون الطفولة (من غير القضاة) يتم اختيارهم بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح رئيس محكمة الاستئناف لمدة أربع سنوات، ويشترط فيهما من حيث السن، تجاوز الثلاثين سنة<sup>(1)</sup>.

**محكمة الجنائيات للأطفال:** تتشكل من 3 قضاة، يكون الرئيس بدرجة مستشار في محكمة الاستئناف، أما الآخرين فيتم اختيارهم من قضاة الأطفال إلى جانب 9 من المحلفين<sup>(2)</sup>.

في هذا الصدد كان من الضروري إلقاء الضوء على محاكم الأحداث في تونس، الذي لم يكتف المشرع فيها بوجوب أن يكون قاضي الأحداث من المختصين بشؤون الطفل. إنما أوجب أن يكون قاضي تحقيق الأطفال وعضو نيابة الأطفال كذلك<sup>(3)</sup>. وتحدد مجلة الطفل التونسي ثلاث جهات تتولى الحكم في قضايا الأطفال في تونس: أولها قاضي الأسرة الذي يتولى قضايا الأطفال المهددين والعرضين للخطر. وثانيها، قاضي الأطفال الذي يختص بالنظر في الحالفات والجنح المترتبة من طرف أطفال. وثالثها، محكمة الأطفال المختصة بالنظر في الجنائيات.

### الفرع الثاني : اختصاص محكمة الأحداث

تختص هذه المحكمة بالنظر في الجنائيات والجنح المرتكبة من الأحداث.

تعامل محاكم الأحداث مع اللذين لم يرتكبوا جرائم والأحداث اللذين هم في خطر معنوي وتتخذ إجراءات جنائية مختلفة اتجاه هؤلاء الأحداث الجانحين، تبعاً لسنهم ونوع الجرائم المرتكبة<sup>(4)</sup>.

والاختصاص هو السلطة أو الصلاحية التي يحوزها القانون لمحكمة من المحاكم في الفصل في قضايا معينة، ولا تكون المحكمة الجنائية مختصة بنظر الدعوى المرفوعة إليها، إلا إذا كانت مختصة بالنسبة لشخص المتهم وهو الاختصاص الشخصي، ومن حيث نوع الجريمة وهو الاختصاص النوعي، ومن حيث المكان وهو الاختصاص المكاني<sup>(5)</sup>.

ونظراً لأنّ اختصاص محكمة الأحداث هو من نوع الاختصاص الشخصي، فإنّا نتناول أولاً قواعد الاختصاص الشخصي لمحكمة الأحداث<sup>(6)</sup>، ثم قواعد الاختصاص النوعي وذلك في العناصر الثلاثة التالية:

(1)-RENAUL-BRAHINSKY(Corinne), op.cit, p 260.

(2) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص304.

(3) - زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص96.

(4) - علي مانع، المرجع السابق، 204.

(5) - زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص41.

(6) - نبيل صقر وصابر جميلة، المرجع السابق، دار المدى، الجزائر، 2008، ص41.



### أولاً: الاختصاص الشخصي

يعتبر قسم الأحداث فرعاً بالمحكمة يختص بنظر قضايا الأحداث دون سن الثامنة عشر، وقد اعتاد على تسميتها في الأوساط القضائية بمحكمة الأحداث بالنظر للاختصاص المانع المتميّز بالإجراءات والتدابير الخاصة التي هي من تقرير القاضي أساس الذي يفصل في الجرائم المرتكبة من طرف الأحداث بحسب طبيعتها<sup>(1)</sup>.

وتكون العبرة في تحديد سن الرشد الجزائري بسن المجرم يوم ارتكابه الجريمة وليس يوم تقديمها للمحكمة، وهناك قرار للمحكمة العليا صادر بتاريخ 20.03.1984 رقم الملف: 26790 جاء فيه: "إذا ثبت أن المتهم كان عمره يوم ارتكاب فعل السرقة 17 سنة وخمسة أشهر، فإن المجلس بقضائه بعقوبة على المتهم، دون التصریح بعدم الاختصاص وإحالته على الجهة المختصة بالأحداث وفقاً للمادة 447 من ق إ ج قد خالف أحكام المادتين 442 و443 من ق إ ج بخرق قواعد الاختصاص".

ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار التعديلات المدخلة بموجب الأمر 95-10 المؤرخ في: 25.02.1995، والذي جاء في المادة 249 منه: "المحكمة الجنائيات كامل الولاية في الحكم الجنائي على الأشخاص البالغين، كما تختص بالحكم على القصر البالغين من العمر 16 سنة كاملة الذين ارتكبوا أفعالاً إرهابية أو تخريبية والحالين إليها بقرار نهائي من غرفة الأحكام".

في مصر بينت المادة 122 من قانون الطفل اختصاص محكمة الأحداث، حيث تختص دون غيرها بمحاكمة الطفل عند احتماله بارتكاب جريمة أيّاً كان نوعها، وعند تعرضه للانحراف، والعبرة بسن الطفل وقت ارتكابه الجريمة، أو عند وجوده في إحدى حالات التعرض للانحراف كقاعدة عامة<sup>(2)</sup>.

### ثانياً: الاختصاص النوعي

الاختصاص النوعي لقضاء الأحداث يعني نوع القضايا التي تختص محاكم الأحداث بالنظر فيها، وجميع محاكم الأحداث تختص بالنظر في جرائم الأحداث، وأغلبها تختص أيضاً بالنظر في حالات تعريض الأحداث للجنوح<sup>(3)</sup>. ففي الجزائر يختص قسم الأحداث بالفصل في الجنائيات المرتكبة من طرف الأحداث (الأطفال).

فإذا كانت التهمة ثابتة فصل قسم الأحداث بأحد تدابير المادة 444 ق إ ج، وإذا اقتضى الحال يحكم بالعقوبات المقررة في المادة 50 ق.ع، وذلك بقرار مسبّب<sup>(4)</sup>، وهو ما أكدته المحكمة العليا في قرارها في: 13 جوان 2000: "إن القرار المطعون فيه قد خالف أحكام المادة 445 من قانون الإجراءات الجزائية التي تشترط في

(1) - علي جروه، المرجع السابق، ص 514.

(2) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 289.

(3) - زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص 154.

(4) - عبد الله سليمان. النظرة العامة للتدارير الإحترازية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1990. ص 488.



حالة تسلیط عقوبة غرامة أو حبس بالنسبة للأحداث البالغين أكثر من 13 سنة أن يكون القرار مسبباً تسبباً خاصاً لهذه النقطة " لأنّ القضاء و التشريع يحرصان على حماية الحدث حتى عند توقيع العقوبة ولو كان الفعل المرتكب يشكل جنائية.

أمّا في مصر و استثناءً على القاعدة العامة المذكورة سابقاً، تختص محكمة الجنائيات أو محكمة أمن الدولة العليا حسب الأحوال، بالفصل في الجنائية التي يتهم فيها طفل<sup>(1)</sup>، وذلك إذا توافرت شروط ثلاث:

أن يكون الطفل قد تجاوز 15 سنة وقت ارتكابه الجنائية.

أن يكون قد ساهم فيها مع شخص بالغ.

أن يكون من الضروري رفع الدعوى الجنائية على هذا المتهم البالغ مع الطفل<sup>(2)</sup>.

وهذا الحكم أيضاً يأخذ به في حالة ارتكاب الطفل جنحة، أما المخالفات المقتference من طرف الأحداث، تدخل في إطار الاختصاص العام للمحكمة العادلة حيث تدار فيها إجراءات المحاكمة العادلة حسب القواعد العامة للحكم في المخالفات العادلة<sup>(3)</sup>.

وهو الأمر المعمول به في تشريعات كل من المغرب واليمن والسودان والبحرين.

إلا أن بعض التشريعات رأت وجوب أن يكون الاختصاص بخصوص جرائم الأطفال قائماً على حسامة وخطورة الجريمة ومصلحة الطفل في نفس الوقت. وهذا ما أخذت به تشريعات كل من تونس و العراق ولبنان<sup>(4)</sup>. ففي التشريع التونسي مثلاً، تنص المادة 82 من مجلة حماية الطفل على أن قاضي الأطفال هو المختص بالنظر في المخالفات والجنح، أما الجنائيات ف تكون من اختصاص المحكمة الخاصة بجرائم الأطفال<sup>(5)</sup>.

يفرق المشرع الفرنسي بين الفئات العمرية فيما يتعلق بالاختصاص النوعي لحاكم الأطفال، فإذا تعلق الأمر بطفيل لم يبلغ السادسة عشر فيعود الاختصاص إلى محكمة الأطفال بقضاء الحكم في الجنح والمخالفات من الدرجة الخامسة<sup>(6)</sup>، وتختص محكمة جنحيات الأحداث<sup>(7)</sup> بالفصل في الجنائيات المرتكبة من الأحداث (الأطفال) الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 18 سنة. كما تختص بمحاكمة البالغين الذين ساهموا كفاعلين أو شركاء في الجنائيات مع أطفال.

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 291.

(2) - ويجب في هذه الحالة على المحكمة قبل أن تصدر حكمها أن تبحث ظروف الطفل من كافة الوجوه، وعليها أن تستعين في ذلك بما تراه من خبراء.

(3) - علي جروه، مرجع السابق، ص 514.

(4) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص 437.

(5) - انظر المادة 83 من مجلة حماية الطفل التونسية.

(6) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص 327.

(7) - أنشئت هذه المحكمة في فرنسا سنة 1951، وهي تتشكل من 3 قضاة يكون الرئيس بدرجة مستشار في محكمة الاستئناف، أما الإثنان الآخرين فيتم اختيارهما من قضاة الأطفال، و 9 من المخلفين.



مع ملاحظة أنه إذا كانت الواقعة المنسوبة إلى الطفل تعد خالفة من الدرجات الأربع الأولى فيحاكم أمام محكمة المحافل العادلة، والتي يجب عليها في هذه الحالة التقييد بشروط الحد من علانية المحاكمة على النحو المقرر بالنسبة لمحاكم الأحداث<sup>(1)</sup>.

### ثالثاً: الاختصاص الإقليمي

يقوم الاختصاص المكاني أساساً على تقسيم الدولة إلى مناطق، وتحصيص محكمة أحداث لكلٍّ من هذه المناطق تختص بنظر قضايا الأحداث ضمن نطاق منطقتها<sup>(2)</sup>، إلى جانب ذلك ينص القانون على ضابط الاختصاص المكاني لمحكمة الأحداث.

وفي هذا الصدد جاء في المادة 451(2) ق إ ج جزائري: "...و يكون قسم الأحداث المختص إقليميا هو المحكمة التي ارتكبت الجريمة بدارتها أو التي بها محل إقامة الحدث أو والديه أو وصيه أو محكمة المكان الذي عشر فيه على الحدث أو المكان الذي أودع به الحدث سواء بصفة مؤقتة أو نهائية."

أما بالنسبة لقسم الأحداث بمحكمة مقر المجلس، فيعد مختصاً بالنسبة للجرائم الموصوفة بجنایات مرتكبة من طرف الأحداث<sup>(3)</sup>، ويشمل اختصاص حدود إقليم المجلس.

ونلاحظ أن نص المادة 451 ق إ ج جزائري لا يضيق جديداً فيما يتعلق بقواعد الاختصاص المكاني المنصوص عليها في المادة 329 ق إ ج جزائري، إذ يعد مجرد تردید لنص هذه المادة<sup>(4)</sup>.

إن وجود جهة قضائية متخصصة تنفرد بالنظر في قضايا الأحداث المتهمين بالجحوج أو التعرض له أمر ضروري يبرره وجوب إتباع إجراءات خاصة في محاكم الأحداث تراعي نفسيتهم وطبيعة تكوينهم وصغر سنهم ذلك لأن هذه الإجراءات يصعب تطبيقها أمام المحاكم العادلة وهذا ما دفع المشرع الجزائري إلى إنشاء محاكم خاصة للأحداث عكس بعض التشريعات التي تختص القضاء العادي في محاكمة الأحداث كالسعودية وحسناً فعل مشرّعنا لأن قضاء خاص بالأحداث يمثل ضرورة لتحقيق العدالة الجنائية المدف منه إصلاح الحدث وعلاج أسباب الإجرام لديه وحمايته لذلك اقتضى الأمر أن يكون قضاء الأحداث متّسماً بطبيعة اجتماعية وتربوية وليس عقابية<sup>(5)</sup>.

في مصر، وفقاً للمادة 123 من قانون الطفل، يتحدد اختصاص محكمة الأحداث بالمكان الذي وقعت فيه الجريمة أو توافت فيه إحدى حالات التعرض للانحراف أو بالمكان الذي ضبط فيه الطفل أو يقيم فيه هو أو وليه أو

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص302.

(2) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص180 وما بعدها.

(3) - علي جروه، المرجع السابق، 514.

(4) - نبيل صقر وصابر جميلة، المرجع السابق، ص50.

(5) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص290.



وصيه أو أمه بحسب الأحوال. ويجوز للمحكمة عند الاقتضاء أن تتعقد في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية للأطفال التي يودع فيها الطفل<sup>(1)</sup>.

### المطلب الثاني: إجراءات المراقبة والمحاكمة

تفضي قواعد الأمم المتحدة الدنيا لإدارة شؤون قضاء الأحداث، بوجوب انطواء جميع مراحل الإجراءات القضائية بشأن الأحداث الجانحين أو المعرضين لخطر معنوي على ضمانات أساسية، لتحقيق المصلحة القصوى للحدث، مراعاة لتكوينه الغضّ وعدم اكتمال إدراكه والظروف المحيطة به<sup>(2)</sup>.

وهذه الضمادات تضم احترام حقوق الحدث في احترام خصوصياته، وتراعي الصالح العام بالإضافة إلى مصالح الخصوم في الدّعوى<sup>(3)</sup>، والمدف منها الوصول لمعرفة شخصية الحدث، والعوامل والأسباب التي أدت إلى اخراجه، ومن ثمّة تقرير العلاج المناسب له، ولذلك نجد أنّ معظم تشريعات الدول أفردت محاكم خاصة، وهذا تفادياً للمحاكمات المشيرة والجلسات الصاربة والإجراءات المعقدة، واعتماد إجراءات مبسطة وجلسات هادئة غير علنية يغلب عليها الطابع الرّعائي والإنساني.

وقد خصص التشريع الجنائي لهذه الفئة ضمادات وإجراءات خاصة مختلفة عن تلك المقررة للبالغين، تتميّز بعدة خصوصيات وتمثلة في ما يلي:

### الفرع الأول: سرية الجلسات

الأصل في المحاكمات العلنية، حيث تعطي للجمهور فرصة الرّقابة على حسن سير العدالة القضائية، وهو مبدأ ذو طبيعة دستورية، حيث أنّ ما يجري علانية يكون أقرب إلى الحقيقة في وجدان الإنسان أكثر مما يتم في السرّ والخفاء<sup>(4)</sup>، غير أنّ هذا المبدأ قد يكون في غير صالح الحدث فقد تسيء إليه وتضرّ بمستقبله، لذلك قرر مبدأ العلانية المقيدة كاستثناء على مبدأ العلانية وذلك لرعاية وحماية الحدث، ولقد أوجبت المادة 461 ق إ ج الجزائي سرية المحكمة وقضت المادة 468 ق إ ج على انه يفصل في كل قضية على حدا، ولا يحضر المراقبة إلا شهود القضية

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 293.

(2) - زينب احمد عوين، المرجع السابق، ص 208.

(3) - نبيل صقر و صابر جهيلة، المرجع السابق، ص 62.

(4) - محمود سليمان موسى، قانون الطفولة الجانحة والمعاملة الجنائية للأحداث، منشأة المعرف، الإسكندرية، 2006، ص 396.



والأقارب المقربين للحدث ووصيّه القانوني وإعطاء النقابة الوطنية للمحامين، وممثلي الجمعيات أو الرّابطات والمصالح والأنظمة المهمة بشؤون الأحداث، والمندوبين المكلفين بالرقابة على الأحداث ورجال القضاء<sup>(1)</sup>.

وهذا المبدأ سائد في القانون الدولي للطفولة الجانحة، لأنّه يؤدي بالنتيجة إلى تغليب مصلحة الحدث في وضع حدود لعاليّة المحاكمة ويتفق مع ضرورة احترام خصوصية الطفل لتفادي أي ضرر قد يصيّبه.

كما أكّد المشرع المصري على هذا المبدأ، وتنص المادة 126 من قانون الطفل على أنه لا يجوز أن يحضر المحاكمة الطفل أمام محكمة الأحداث إلا أقاربه والشهود والمحامون والمراقبون الاجتماعيون ومن تجيز له المحكمة الحضور بإذن خاص<sup>(2)</sup>.

وفي هذا الإطار تصرّح المادة 14 من قانون الطفولة الجانحة الفرنسي بقولها ( تحرى كل محاكمة على حدة وفي غير حضور بقية المتهمين، ولا يسمح بحضور الجلسات إلا الشهود الواقعة وأقارب الحدث المباشرين ووصيّه وممثلي الجمعيات أو المنظمات أو المصالح المتهمة بشؤون الأحداث والمفوضين المكلفين بالرقابة على الأحداث الخاضعين للاختيار<sup>(3)</sup>).

وترجع علّة الحدّ من عاليّة محاكمة الطفل الحدث إلى حرص المشرع على حماية الحياة الخاصة للطفل وسمعته، وتفادى التأثير الضار للعاليّة على مستقبله<sup>(4)</sup> ودراسته، وهذا قد يعيق إصلاحه وتأهيله اجتماعياً غير أنّه يلاحظ أنّ النطق بالحكم يصدر دائماً في جلسة علنية وذلك لدعم الثقة في القضاء، والعاليّة هنا من النظام العام وعدم مراعاتها يؤدي إلى البطلان وهو ما جاءت به الفقرة الثالثة من المادة 468 ق إ ج.

#### الفرع الثاني: إعفاء الطفل من حضور المحاكمة

حضور المتّهم المحاكمـة أمر توجّبه كافية النظم الجنائيّة، وصار قاعدة مسلّم بها فلا يجوز أن يحاكم شخص في غيابه، ولا يعني عن ذلك حضور وكيل له أو من يدافع عنه كما هو الحال في المحاكمات المدنيّة<sup>(5)</sup>، وذلك لتمكين

(1) - انظر المادة 468 من ق إ ج جزائري.

(2) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 296.

(3) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص 398.

(4) - عبد الحميد الشواربي، جرائم الأحداث، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 1991، ص 49.

(5) - محمود موسى سليمان، المرجع السابق، ص 401.



المتهم من الدفاع عن نفسه، باعتباره طرفا في الخصومة لإثبات براءته أو ما يتصور أنه سبب مبرر لجريمة، ومناقشة الشهود وتفنيد الأدلة المقدمة ضده، وعرض ما لديه من أدلة لصالحه، وتقديم ما يريغيه من طلبات<sup>(1)</sup>.

وبالرجوع إلى نص المادة 461 ق إ ج جزائي: "تحصل المرافعات في سرتة ويسمع أطراف الدعوى ويتعيّن حضور الحدث بشخصه ويحضر معه نائبه القانوني ومحاميه وتسمع شهادة الشهود إن لزم الأمر بالأوضاع المعتادة".

غير أنه يجوز لمحكمة الأحداث إذا دعت مصلحة الحدث إعفاؤه من حضور الجلسة وفي هذه الحالة يمثله محام أو مدافع أو نائبه القانوني ويعتبر الحكم بالنسبة إليه حضوريا<sup>(2)</sup>.

وعلى ذلك فإنه يكون لمحكمة الأحداث أن تأمر بإخراج الحدث من الجلسة، كما يكون لها أن تعفيه كليّة من حضور هذه الإجراءات<sup>(3)</sup>، وذلك حفاظا على مصلحة الحدث وسمعته ولفائدة.

وفي مصر للمحكمة أن تأمر بإخراج الطفل من الجلسة بعد سؤاله، على أنه لا يجوز إخراج محاميه أو المراقب الاجتماعي، كما لا يجوز للمحكمة الحكم بالإدانة إلا بعد إفهام الطفل ما تم في غيابه من إجراءات<sup>(4)</sup>. وهي لا تخيز محكمة الطفل غيابيا.

ويأخذ القانون الفرنسي بهذا الحكم أيضا، مراعاة لنفسية الطفل الحدث الذي قد لا يستطيع تحمل مواجهة بعض الشهود أو الواقع أثناء الجلسة، فأجاز للمحكمة في هذه الحالة إعفائه من الحضور أو الاستمرار في الحضور<sup>(5)</sup>.

### الفرع الثالث: الاستعانة بالدفاع

إذا كان حضور المحامي وحوي في مادّة الجنایات في حالة المتّهم البالغ، فيكون بالنسبة للحدث وحوي في كافة الجرائم سواء كانت جنح، جنایات أو مخالفات، وليس فقط أثناء المحاكمة بل يمتد ذلك إلى مرحلة التّحقيق، وهو ما أشارت إليه المادة 454(2) التي تنص على أنه إذا لم يختار الحدث أو نائبه القانوني مرافعاً عنه عين له قاضي الأحداث من تلقاء نفسه أو عهد ذلك إلى نقيب المحامين<sup>(6)</sup>، وهذا حماية للطفل كونه ليس له القدرة على الدفاع عن

(1) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 212.

(2) - علي جروه، المرجع السابق، ص 516.

(3) - نبيل صقر وصابر جميلة، المرجع السابق، ص 516.

(4) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 296.

(5) - { رئيس محكمة الأحداث ولاعتبارات مصلحة الحدث أن تأمر بإعفائه من المثول أمامها، ويجب في هذه الحالة أن يمثله محام أو أحد والديه أو الوصي المادة 13-2 من قانون الأحداث الفرنسي}.

(6) - المادة 467 ق إ ج جزائي: "...ويجوز لها إذا دعت المصلحة الحدث إعفاؤه من حضور الجلسة، وفي هذه الحالة يمثله محام أو مدافع أو نائبه القانوني وبعد القرار حضوريا."



نفسه، وهو ما أكدته المادة 25(1) من الأمر 15.08.1971 رقم 71-57 المؤرخ في 15.08.1971 والمتعلق بالمساعدة القضائية بقولها: "يتم تعيين محام جنائي في الحالات التالية:

لجميع القصر الماثلين أمام قاضي الأحداث أو أي جهة قضائية أخرى..." كما تؤكد المادة 28 من نفس القانون هذه المساعدة تمنع للقصر بقوة القانون.

ويعد حضور المحامي مع الحدث المتهم قاعدة أساسية متعلقة بالنظام العام، فلا يجوز النزول عنها، ويترتب على مخالفتها بطلاً إجراءات المحاكمة بطلاً مطلقاً، وبالتالي بطلاً الحكم، وهو الأمر المعروف به في القضاء الفرنسي منذ سنوات عديدة.

كما أقره المشرع المصري في المادة 125 من قانون الطفل، إلا أنه إن كان يعذ في الجنائيات قاعدة وجوبية فإنه في مواد الجنح أمر جوازي إذا بلغ الطفل 15 سنة.

#### الفرع الرابع: حظر نشر وقائع محاكمة الطفل

لقد نصت القاعدة الثامنة من قواعد الأمم المتحدة الدنيا التموذجية لشؤون قضاء الأحداث في الفقرة الثانية على أنه: "لا يجوز من حيث المبدأ نشر أية معلومات يمكن أن تؤدي إلى التعرّف على هوية الحدث". وقد كان المشرع الانجليزي قد تفطن للأمر مبكراً، إذ نص على حظر نشر اسم الطفل المدان على الصحف أو اسم مدرسته أو أية بيانات أخرى يستدل بها على هويته<sup>(1)</sup>.

واستحباب المشرع الجزائري بنص المادة 477ـ4ـج التي تنص على ما يلي: يحظر نشر ما يدور في جلسات جهات الأحداث القضائية في الكتب أو الصحافة أو طريق الإذاعة أو السينما أو بأية وسيلة أخرى، كما يحظر أن ينشر بالطرق نفسها كل نص أو إيضاح يتعلق بجوبية أو شخصية الأحداث المجرمين، ويعاقب على مخالفة الأحكام بعقوبة الغرامة من 200 إلى 2000 دج وفي حالة العود يجوز الحكم بالحبس من شهرين إلى سنتين".

نلاحظ أن المشرع لم يقتصر على سرية الجلسات بالنسبة للأحداث، بل امتد إلى حظر ما يدور في الجلسة سواء في الصحافة أو الإذاعة وكذا السينما أو بأية وسيلة أخرى<sup>(2)</sup>.

بينما لم يتضمن قانون الطفل المصري أي نص على حظر نشر وقائع جلسات الأحداث في وسائل الاتصال والتواصل الاجتماعي.

(1)- ZERMATTE(Jean), op.cit, p40.

(2) - زيدومة درياس، المرجع السابق، ص 341..



لم يكتفى المشرع الفرنسي بهذا الحظر فقط، بل اعتبر مخالفته فعلاً يشكل جريمة يعاقب عليها القانون بغرامة قدرها 15 ألف أورو<sup>(1)</sup>. وتضيف المادة 14-1 من قانون الأحداث الفرنسي أنه في حالة ما إذا تم النشر عن طريق الإعلام، يسأل باعتباره فاعلاً أصلياً مدراء التحرير والناشرين، كما يعاقب باعتباره فاعلاً أصلياً، كل من قام بعمل من أعمال الطباعة والتوزيع والإعلان.

### المطلب الثالث: الأحكام المتخذة في شأن الحدث المدان

بعد اكتمال ملفّ الحدث واقتضاء إجراءات المحاكمة بما فيها الاستماع إلى الحدث وأطراف الدّعوى ومناقشة الأدلة يصدر قاضي الأحداث المختصّ أحكاماً تبقى قابلة للطعن وفقاً للإجراءات الواردة في قانون الإجراءات الجزائية<sup>(2)</sup> الجزائري.

إذا لم تكن الجريمة ثابتة في حقّ المتّهم الحدث فإنّ القاضي يحكم بإطلاق سراحه إذا أظهرت المrafعات الحضورية أنّ الجريمة غير مستندة إلى الحدث، أي الحكم على الحدث بالبراءة.  
أمّا إذا كان الحكم بالإدانة لثبت التّهمة في حقّ الحدث فإنّ على القاضي أن يختار بين:

### الفرع الأول: الحكم باتّخاذ تدابير من تدابير المادة 466 ق إ ج

لأئّها تدابير إصلاحية قضائية لكونها تصدر عن محكمة الأحداث، فهي لا تعتبر عقوبات لأنّ المدفّ منها هو إصلاح الحدث وإعادة إدماجه اجتماعياً<sup>(3)</sup>.

ويجب على القاضي هنا التّمييز بين الحدث الذي يقلّ سنه عن 13 والذّي بلغها أو جاوزها، فحسب المادة 49 من قانون العقوبات فإنه لا يجوز أن توقع على القاصر الذي لم يكمل 13 سنة إلاّ تدابير الحماية أو التربية، وفي مواد الحالات لا يجوز في حقّه إلاّ التّوبيخ<sup>(4)</sup>.

أما في مصر، تنص المادة 101 من قانون الطفل على أن يحكم على الطفل الذي لم يتم 15 سنة في حالة ارتكابه جريمة بحملة من التدابير التي تهدف إلى المعاملة التهذيبية للطفل<sup>(5)</sup>.

- التّوبيخ.

- التّسليم<sup>(1)</sup>.

(1) - انظر المادة 14 فقرة 4 و5 من قانون الأحداث الجنائي لعام 1945.

(2) - على محمد عفتر، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، 2004، ص 354.

(3) - انظر المادة 455 ق إ ج جزائري.

(4) - أحمد شوقي الشلقاني، مبادئ الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري، الجزء الثاني، الطّبعة الرابعة، الجزائر، 2008، ص 428.

(5) - مدحت الدبيسي، محكمة الطفل والمعاملة الجنائية، ص 83.



- الإلحاد بالتدابير المهنية.
- الإلزام بواجبات معينة.
- الاختبار القضائي.

العمل لمنفعة العامة بما لا يضر بصحة الطفل أو نفسيته، وتحدد اللائحة التنفيذية أنواع هذا العمل وضوابطها.

- الإيداع في أحد المستشفيات المتخصصة.
- الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية.

إن المدف الرئيسي لقانون الأحداث الفرنسي وتعديلاته يكمن في إصلاح الحدث، لذا ركز على التدابير، ذلك أنها تؤدي الغرض أكثر مما تفعله العقوبة في كثير من الأحيان<sup>(2)</sup>.

وقد تضمن القانون الفرنسي تدابير متنوعة وعديدة يمكن تطبيقها على الطفل الجانح تدابير التربية للمراقبة والتعليم: حيث جاء في المادة 2 من قانون الأحداث الفرنسي، أن هذه التدابير تتبع وتنعد حسب سن الطفل المعنى. وهي بذلك تنقسم إلى ثلاثة أصناف:

1. تدابير مطبقة على الأحداث الذين لم يبلغوا سن 13 سنة. وهي:

✓ تسليم الطفل إلى فرقه حماية الطفولة.

الوضع في داخلية خاصة بالأحداث الجانحين.

2. تدابير مطبقة على الأحداث الذين يتجاوزون سنهم 13 سنة. وهي:

✓ الوضع في مؤسسة عامة للتربية المراقبة أو التربية التصحيحية.

3. تدابير تطبق على كل الأحداث<sup>(3)</sup>، وهي:

✓ تسليم الطفل إلى شخص يتولى تربيته ورعايته (الوالدين، الوصي، أفراد عائلته، شخص مؤمن).

✓ الوضع في مؤسسة تعليمية أو تكوين مهني.

✓ الوضع في مؤسسة صحية.

✓ الوضع تحت الرقابة القضائية.

✓ الوضع تحت الإفراج المشروط.

(1) - يسلم الطفل إلى أحد أبويه أو إلى من له الولاية أو الوصاية عليه، فإذا لم تتوافق في أيهم الصلاحية في القيام بتربيته سلم إلى شخص مؤمن يتعهد بتربيته وحسن سيره أو إلى أسرة موثوق بها يتعهد عائلها بذلك.

(2) عبد الجبار الخيس، وسائل تفريغ التدابير الاصلاحية للأحداث الجانحين، المرجع السابق، ص 530.

(3) SOYER(Jean Claude), op.cit, p403.



و تبقى الفكرة الأساسية من اتخاذ هذه التدابير، هي مصلحة الطفل، لذا فإن قاضي الأحداث يحدد هذه التدابير حسب نجاعتها لا حسب خطورة الجريمة.

### الفرع الثاني: الحكم بعقوبة سالبة للجريمة (مبدأ تخفيض العقوبة):

إذا كان الحدث قد بلغ أو جاوز 13 سنة، فتنص المادة 50 من قانون العقوبات الجزائري على أنه إذا حكم على حدث يبلغ سنّه من 13 إلى 18 سنة بحكم جزائي فإن العقوبة التي تصدر في حقه تكون الآتي:

1. إذا كانت العقوبة التي تفرض عليه هي الإعدام أو السجن المؤبد فإنه يحكم عليه بعقوبة الحبس من 10 إلى 20 سنة.

2. إذا كان العقوبة هي السجن المؤقت فإنه يحكم عليه بالحبس ملدة تساوي نصف المدة التي كان من المفروض الحكم بها على البالغ.

3. أمّا إذا كانت مخالفة فلا يخضع إلا للتوجيه أو الغرامة حسب ما جاء في المادة 446، والمادة 51 عقوبات، كما يعتبر التوجيه في حد ذاته تدبير من تدابير الحماية.

وفي مصر لا يحكم بالإعدام ولا بالسجن المؤبد ولا بالسجن المشدد على المتهم الذي لم يجاوز سنّه الثامنة عشرة ميلادية كاملة وقت ارتكاب الجريمة. فإذا ارتكب الطفل الذي تجاوزت سنّه خمس عشرة سنة.

- إذا كانت الجريمة عقوبتها الإعدام أو السجن المؤبد أو السجن المشدد يحكم عليه بالسجن.
- وإذا كانت الجريمة عقوبتها السجن يحكم عليه بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر . ويجوز للمحكمة بدلاً من الحكم بعقوبة الحبس أن تحكم عليه بالتدبير المنصوص عليه في البند (8) من المادة 101 من هذا القانون .
- أما إذا ارتكب الطفل الذي تجاوزت سنّه خمس عشرة سنة جنحة معاقب عليها بالحبس جاز للمحكمة ، بدلاً من الحكم بالعقوبة المقررة لها، أن تحكم بأحد التدابير المنصوص عليها في البنود (5) و(6) و(8) من المادة 101 من هذا القانون.

### الفرع الثالث: الوضع تحت نظام الإفراج المراقب

نظام الإفراج المشروط أو الإفراج تحت شرط، يقضي بإطلاق سراح المحكوم عليه بعقوبة أو تدبير سالب للجريمة، قبل انتهاء العقوبة أو التدبير<sup>(1)</sup>. ونظام مراقبة الأحداث لا يعتبر إفراجا تحت شرط لأنّه لم يسبق للحدث أن دخل للسجن ولا صدور حكم بعقوبة سالبة للجريمة.

(1) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 271.



كما أنه يختلف عن نظام الاختبار القضائي لأنّ هذا الأخير يسري على الأحداث وليس على البالغين وقد ينتهي بإبداله بعقوبة سالبة للحرية.

يطبق هذا النّظام في التشريع الجزائري حسب المادة 444 ق إ ج بالنسبة للأطفال الذين لم يكملوا 18 سنة والذين ارتكبوا جنحاً أو جنایات ويكون تطبيق هذا التّدبير بقرار من قاضي الأحداث أو قاضي التّحقيق أو محكمة الأحداث بتعيين مندوب لمراقبة الحدث في محل إقامته العادي، فيراقب ظروفه المادية والأدبية والصحية والتربوية، وحسن استخدام أوقات فراغه ويقدم المنصب بالمراقبة تقريرا كل ثلاثة أشهر للجهة التي انتهت تدبره<sup>(1)</sup>. وعند سوء حالة الحدث يقدم المنصب تقريرا فوريا بذلك وكذلك إذا تعرض لنوع من الإيذاء أو التعويق عن التأهيل أو إذا مات أو مرض مرض خطير.

نظام الإفراج تحت المراقبة قد يكون كتدبير مؤقت يتخذه قاضي الأحداث خلال مرحلة التّحقيق، كما قد يكون كتدبير للاختبار إذ تأمر به المحكمة بعد ثبوت إدانة الحدث وقبل الفصل في العقوبة<sup>(2)</sup> إذ يكون هدفه هنا هو ملاحقة التطور السيكولوجي وال النفسي للحدث وللتتأكد من شخصيته بشكل يسمح بتحديد التدبير المناسب لعلاجه كما أنه يمنع الحدث الذي أظهر استفادة من هذا النظام، فرصة لإثبات رغبته في إصلاح نفسه. كما قد يكون كتدبير نهائي تأمر به المحكمة كتدبير بصفة نهائية يعمل على علاج الحدث<sup>(3)</sup>.

نشير إلى أنّ القاضي يكون له أكبر نصيب من الانتساب ضمن نطاق القانون تقرير التدابير الأكثر ملائمة لوضع الحدث وإمكانية إصلاحه مع منحه صلاحية تعديلها أو استبدلها أو إلغائها ووقف تنفيذها بحسب ما يظهر من نتائج تطبيقها، وتكون التدابير المانعة للحرية آخر الاحتمالات ولا يتم حجز الأحداث مع الرّاشدين<sup>(4)</sup>.

أما في مصر، فإن مراقبة سلوك الطفل الذي يفرض عليه تدبير الاختبار القضائي<sup>(5)</sup>، وهو تدبير مختلف عن تدبير الحرية المراقبة المعمول به في كل من الجزائر وفرنسا، تعهد إلى ما يعرف بالمراقب الاجتماعي، ويتم اختيار المراقبين الاجتماعيين وتحديد الشروط الواجب توافرها فيهم، قرار من وزير الشؤون الاجتماعية<sup>(6)</sup>.

(1) - نظير فرج مينا، الموجز في علمي الإجرام والعقاب، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، 1993، الجزائر، ص 218.

(2) - انظر المادة 469/2 ق اج جزائري.

(3) - انظر المادة 464 ق اج جزائري.

(4) - علي محمد حغر، المرجع السابق، ص 345.

(5) - {يكون الاختبار القضائي يوضع الطفل في بيئته الطبيعية تحت التوجيه والإشراف مع مراعاة الواجبات التي تحدها المحكمة ولا يجوز أن تزيد مدة الاختبار القضائي على ثلاث سنوات فإذا فشل الطفل في الاختبار عرض الأمر على المحكمة لتبخذه ما تراه مناسباً من التدابير الأخرى الواردة بالمادة 101 من هذا القانون}، المادة 106 من قانون الطفل.

(6) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 122.



قد عرف القانون الفرنسي نظام الإفراج تحت المراقبة (الحرية المراقبة) وعرفه بأنه يكون بوضع الطفل المحكوم عليه تحت مراقبة مري مختص يعين من طرف العدالة، قد يكون عون قضاء أو شخص معين من طرف قاضي الأحداث<sup>(1)</sup>. ولا يمكن أن يمتد هذا النظام إلى ما بعد سن 18 سنة<sup>(2)</sup>. وجاء في الفقرة الخامسة من المادة 10 من القانون المذكور، أنه يمكن لقاضي الأحداث أن يأمر بوضع الحدث تحت نظام الحرية المراقبة من أجل دراسة شخصية الحدث، لمعرفة الأسباب والعوامل التي قادته إلى الانحراف وبالتالي معالجتها<sup>(3)</sup>.

**تعقيب:** من خلال دراسة إجراءات محاكمة الأحداث، نستنتج أَنَّا إجراءات متميزة عن غيرها في المحاكم العادلة وهذا يرجع إلى كونها علاجية تربوية تهدف إلى إصلاح الحدث الجانح وتحذيه - وهذا هو المدف من إنشاء قضاء الأحداث - فهي بسيطة ومرنة من حيث التطبيق. ولكن يعب عليها أَنَّه فيما يخص المخالفات فإنَّ الحدث يحال مباشرة على محكمة المخالفات وتنعقد بأوضاع العلنية ، وهذا يضر بالطفل.

- تخصيص محكمة للنظر في قضايا الأحداث أمر دعت إليه كل الاتفاقيات التي تعني بالطفل، واستجابت لذلك معظم التشريعات، بما في ذلك التشريعات الحديثة. إلا أنه قد يُسلب الطفل هذا الحق، حيث يحال الحدث المتورط في أعمال إرهابية إلى محكمة الجنائيات في الجزائر. وذهب المشرع المصري إلى أكثر من ذلك، فيمكن إحالة الطفل إلى محكمة الجنائيات أو أمن الدولة لارتكابه جنائية. وهذا يتعارض مع السياسة الجنائية الحديثة ومع الغرض الذي أنشئت من أجله محاكم الأحداث. بينما يتم محاكمة الحدث في فرنسا دائمًا في محاكم الأحداث حتى إن اشتراكه بالغون - ورغم اتفاق القوانين المذكورة على سرية جلسات محاكمة الأطفال، إلا أن النطق بالحكم يكون في جلسة علنية وهذا يتعارض مع مبدأ سرية محاكمة الطفل وضرره لا يقل عن ضرر علنية المحاكمة نفسها.

- تتجه السياسة الجنائية الحديثة إلى تجنب تقييم العقاب على الأطفال، ذلك أن التدابير المتخذة ضد الطفل في جوهرها تدابير تربوية تأهيلية، كفيلة بإصلاح الأطفال الجانحين دون الحاجة إلى تقييم العقاب التي تخل بسلامة نشأتهم، لكن ما زال التشريعات الثلاثة تقضي بتوقيع العقوبات إلى جانب التدابير.

- في إطار حماية الطفل، أجاز المشرع الجزائري محاكمة الطفل غيابيا، كما سمح المشرع المصري بإخراجه من الجلسة مع إعلامه بالحكم.

(1) SOYER (Jean Claude), op.cit, p404 .

(2) – انظر المادة 19 من قانون الأحداث الفرنسي لعام 1945 .

(3) عبد الجبار الحنيص، وسائل تفريد التدابير الاصلاحية للأحداث الجانحين، المرجع السابق، ص 527.



### المبحث الثالث: الحماية الجنائية للأحداث أثناء تنفيذ العقوبة وبعدها

تقتضي دراسة صور الحماية المقررة للأطفال المحكوم عليهم في مرحلة تنفيذ التدابير والعقوبات، تناول أمور ثلاثة هي:

1. الأحكام الخاصة بتنفيذ العقوبات والتّدابير المحكم بها على الأطفال<sup>(1)</sup> وطرق معالجتها.
2. والمرأكز الخاصة بالأطفال (الأحداث الجانحين).
3. والإشراف القضائي على تنفيذ التّدابير والعقوبات الموقعة على الأحداث.

و سنحاول من خلال هذا البحث معرفة حجم الحماية الخاصة للأطفال المحكوم عليهم ومدى نجاعة التّدابير المتّخذة في شأنهم، ذلك أنّ المدف من الجزء المتّخذ في شأن الطفل الجانح ليس إيلامه وعقابه بقدر ما هو محاولة لإصلاحه وإعادة تربيته وإدماجه في الوسط الحقيقي له.

#### المطلب الأول: حماية الأحداث أثناء تنفيذ الأحكام والتّدابير

يتولّ قاضي الأحداث الإشراف على تنفيذ تدابير الحماية وكذا تنفيذ العقوبات السالبة للحرمة بالنسبة للأطفال المحكوم عليهم، وهذا في حد ذاته حماية للطفل المحكم عليه لأنّ قاضي الأحداث هو الأكثر إطلاعاً واهتمامًا بشؤون الأحداث.

فمهمة قاضي الأحداث لا تنتهي بمحرّد النطق بالحكم خلافاً للمبادئ القانونية المقررة في القضاء العادي، التي بانقطاع صلة المحكمة بالقضية المعروضة عليها، فور صدور الحكم فيها، فإنّ المهمة الاجتماعية والعلاجية والرعائية المنوطة بقضاء الأحداث، وكون التّدابير قابلاً للتّكثيف مع متطلبات المرحلة التنفيذية، يوجب إشراف قاضي الأحداث ومتابعة مراحل تنفيذ التّدابير وتطور وضع الحدث<sup>(2)</sup>.

#### الفرع الأول: إشراف قاضي الأطفال على تنفيذ التّدابير والأحكام وتعديلها

بالنظر إلى الطبيعة الخاصة للتّدابير المقررة للأطفال مرتكبي الجريمة، وكوّنها تُتّخذ من أجل حماية الطفل المحكم عليه وإعادة تأهيله اجتماعياً بالقضاء على الخطورة المتوفّرة لديه، فإنه كان من المقرر أنّ الطعن في الحكم الصادر بالتّدابير لا يترتب عليه وقف التنفيذ، لأنّ مصلحة المجتمع ومصلحة المحكم عليه تقتضيان التنفيذ الفوري للتّدابير<sup>(3)</sup>، ويُنضح من

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 305.

(2) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 262.

(3) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 306.



هذا لأنّ وجوب التنفيذ ينصرف إلى الحكم الصادر بالتدابير، مما يعني أنّ الحكم الصادر بعقوبة ضدّ الطفل يخضع للقاعدة العامة<sup>(1)</sup>.

فنصّت المادة 485 من قانون الإجراءات الجنائية الجزائري على أنه يكون مختصاً إقليمياً بالفصل في جميع المسائل العارضة، ودعواى تغيير التدابير في مادة الإفراج تحت المراقبة والإيداع والحضانة:

1. قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث التي فصلت في الدعوى.
2. قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث التي يقع في دائرة اختصاصها موطن والدي الحدث أو موطن صاحب الحلّ أو المؤسسة التي سلم إليها بأمر من القضاء، وكذلك قاضي الأحداث أو محكمة أحداث المكان الذي يوجد به الحدث موعداً أو محبوساً، وذلك بتغويض من قاضي الأحداث أو محكمة الأحداث التي فصلت في الدعوى<sup>(2)</sup>.
3. كما يختصّ قاضي الأحداث وحده في مراجعة وتنفيذ الأحكام والقرارات التي صدرت وفقاً للمادة 444 ق إج، إذ يمكنه أن يقرر تعديل تدابير الوضع في إحدى المؤسسات التي نصّت عليها المادة 444 من ق إج إلى تدبير التسلیم إلى العائلة سواء للوالدين أو الوصي أو شخص جدير بالثقة حسب المادة 482(1) ق إج.
4. كذلك جاء في المادة 483 من نفس القانون أنه إذا مضت على تنفيذ حكم صادر بإيداع الحدث خارج أسرته سنة على الأقل، حاز لوالديه تقديم طلب بتسليمه وإرجاعه إلى حضانتهم، وذلك بعد إثبات أهلية تم لتنمية الحدث (الطفل)، وتحسين سلوكه.

من خصائص التدابير الاحترازية بصفة عامة، ومنها التدابير المقررة للأطفال، أنها غير محددة المدة<sup>(3)</sup>. فربما انقضت المدة التي حددها القاضي دون أن تزول خطورة الحكم عليه، وقد يكون استمرار خضوع الحكم عليه للتدابير بدون جدوى، وعليه يمكن مراجعتها أو تعديلها.

في هذا السياق أعطى المشرع المصري لمحكمة الأحداث عند إشرافها على تنفيذ التدابير المحكوم بها على الطفل، سلطة إنهاء التدابير أو تعديله<sup>(4)</sup>، فتنص المادة 137 من قانون الطفل على أنه للمحكمة فيما عدا التدابير المنصوص عليه في المادة 102 من هذا القانون (وهو التوبيخ) أن تأمر بعد اطلاعها على التقارير المقدمة إليها أو بناء على طلب النيابة العامة أو الطفل أو من له ولایة أو وصاية عليه أو من سلم إليه، بإنهاء التدابير أو تعديل نظامه أو إبداله. مع مراعاة حكم المادة 110 من هذا القانون (التي تقضي بإنهاء التدابير حتماً ببلوغ الحكم عليه الحادية والعشرون).

(1) - وهي المنصوص عليها في المادة 499 ق إج، والتي تقضي بوقف تنفيذ الحكم الجنائي خلال ميعاد الطعن بالنقض.

(2) - زينب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 264.

(3) - شريف سعيد كامل، المرجع السابق، ص 308.

(4) - المرجع نفسه، ص 309.



يقرر المشرع الفرنسي عدم تحديد مدة التدبير ويجوز تعديله وجميع الوسائل التهذيبية في أي وقت إذا كان ذلك أصلح للحدث وهذا ما نصت عليه المادة 27 من قانون الأحداث الفرنسي. ويقدم الطلب من السلطة المختصة أو من الحدث نفسه أو والديه أو وصيه أو الشخص المؤمن الذي يتولى رعايته، كذلك يمكن أن يقدمه موظف الحرية المراقبة<sup>(1)</sup>.

في تونس أين يوجد قاضي الأطفال وقاضي الأسرة، تلزم المادة 62 من مجلة حماية الطفل متابعة تنفيذ كل الأحكام والتدابير التي تم اتخاذها إزاء الطفل، ويساعده في ذلك مندوب حماية الطفولة المختص محلياً. كما يمكنه مراجعة الأحكام والتدابير بطلب من الوالي أو من آلت إليه كفالة الطفل أو حضانته أو من الطفل المميز بذاته<sup>(2)</sup>.

#### الفرع الثاني: حماية الحدث أثناء تنفيذ الأحكام الجزائية

أشار القانون 05-04 المتضمن تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين أنّ الأحكام الجزائية الصادرة عن قسم الأحداث يتم في مؤسسات خاصة تسمى المراكز المتخصصة لإعادة التأهيل بالنسبة للأحداث الذين أصبحت الأحكام الصادرة ضدهم نهائية<sup>(3)</sup>.

#### أولاً: رقابة قاضي الأحداث على الأجنحة المخصصة للأحداث

حول قانون تنظيم السجون لقاضي الأحداث القيام وبصفة دورية مراقبة مؤسسات الوقاية وأجنحة الأحداث في المؤسسات العقابية وذلك في حدود اختصاص كلّ حكمة، وزيادة على ذلك فهو يتلقّى تقارير دورية عن حالة الأحداث من المؤسسة المودع لديها الحدث<sup>(4)</sup>.

كما نصّ القانون رقم 05-04 المتضمن تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين على مجال رقابة(قاضي الأحداث) القضاة والتي تتمثل فيما يلي:

- ✓ الرقابة الدقيقة لوسائل الأمن.
- ✓ مراقبة إنماز الموظفين لوظائفهم والحضور الدائم للمسئولين.
- ✓ مراقبة وضعية الأحداث الموجودين في المؤسسة (صحتهم، أكلهم، لباسهم ونفسيتهم).
- ✓ الاستماع إلى مطالب الأحداث وانشغالاتهم.

(1) - علي محمد جعفر، حماية الأحداث المخالفين للقانون والمعرضين لخطر الإنحراف- دراسة مقارنة، المؤسسة الجامعية للدراسات والتوزيع. بدون سنة طبع.

(2) - زبيب أحمد عوين، المرجع السابق، ص 268.

(3) - انظر المادة 116 من القانون 05-04 المتضمن تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين.

(4) - عبد الله سليمان، المرجع السابق، ص 487.



✓ البحث في النظم الصحية والغذائية الجاري العمل بها.

وبعد تلك المراقبة يتم تحرير تقرير تسجل فيه جميع الملاحظات واقتراحات ويرسل التقرير إلى إدارة السجون. كما جاء في نص المادة 18 من الأمر 03-72 المتعلق بحماية الطفولة والمراهقة: "يجوز للمستشارين المنتدبين لحماية القصر (الأحداث) وكذلك لقاضي الأحداث أن يقوم في أي وقت كان بتفتيش المؤسسات المنصوص عليها في المادتين 6 و 11 من هذا الأمر والواقعة في دائرة اختصاصهم".

#### ثانياً: إشراف قاضي الأحداث على لجنة إعادة التربية

من ضمن هذه الحماية يقوم قاضي الأحداث برئاسة لجنة العمل التربوي التي نص عليها الأمر السابق الذكر(03-72) حيث جاء في المادة 16 منه: "تشأ لدى كل مركز احتجاجي ودار للإيواء لجنة عمل تربوي تتكلّف بالشهر على تطبيق برامج معاملة القصر وتربيتهم".

وتعتبر هذه اللجنة هيئة مساعدة لقاضي الأحداث في الإشراف على تنفيذ الأحكام الجزائية وتتولى اللجنة دراسة البرامج السنوية لدراسة الأحداث والتّكوين المهني، وإعطاء الرأي لاستفادة الطفل الحدث من عطلة وللنّظر في الإفراج المشروط المقترن من طرف قاضي تنفيذ العقوبة.

وبحسب المادة 17 من الأمر 03-72 تتشكل اللجنة من :

- قاضي الأحداث رئيسا.
- مدير المؤسسة.
- مربي رئيسي ومربيان آخران.
- مساعدة اجتماعية إذا تطلب الأمر.
- مندوب الإفراج المراقب.
- طبيب المؤسسة إن اقتضى الحال.

وتعقد لجنة العمل التربوي مرة واحدة على الأقل في كل 3 أشهر بناءاً على دعوة رئيسها.

أما في مصر وفي مجال العاملة الجنائية للأطفال، يقضي القانون بضرورة الإشراف القضائي على تنفيذ التدابير والعقوبات المحكوم بها. فتنص المادة 134 من قانون الطفل على أن يختص رئيس محكمة الأحداث التي يجري التنفيذ في دائتها دون غيره بالفصل في المنازعات وإصدار القرارات والأوامر المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة.



ويقوم رئيس محكمة الأحداث أو من يندهه من خبريري المحكمة بزيارة دور الملاحظة ومراكز التدريب المهني ومؤسسات الرعاية الاجتماعية للأطفال ومعاهد التأهيل المهني والمستشفيات وغير ذلك من الجهات المتعاونة مع محكمة الأحداث وذلك كل 3 أشهر على الأقل<sup>(1)</sup>.

وبالرجوع للتشريع الفرنسي تتم عملية الإشراف والمراقبة على تنفيذ التدابير بتكليف قاضي الأحداث في حالات معينة الذي يوكل بدوره مهمة الإشراف لممثلين دائمين يتبعون هيئة عينت لهذا الغرض أو متقطعين<sup>(2)</sup>.

### المطلب الثاني: حماية الحدث داخل المؤسسات التي يتم فيها تنفيذ العقوبة أو التدابير

يوجد في الجزائر نوعان من المؤسسات التي تستقبل الأحداث:

المؤسسات التابعة لوزارة العدل<sup>(3)</sup> وتستقبل الأحداث المحكوم عليهم بالعقوبات المنصوص عليها في المادتين 444 من ق إ ج<sup>(4)</sup> وهي تشمل:

- مراكز إعادة التربية وإدماج الأحداث.

- المراكز المخصصة للحماية.

- مراكز الملاحظة والتربية في الوسط المفتوح.

- المراكز المتعددة الخدمات لوقاية الشباب<sup>(5)</sup>.

وستقبل مراكز إعادة التربية الأحداث الذين لم يكملوا 18 سنة بقصد إعادة تربيتهم، والذين كانوا موضوع أحد التدابير المنصوص عليها في المادة 444 من ق إ ج<sup>(6)</sup>، أما المراكز المخصصة للحماية فهي معدّة لإيواء الأحداث الذين لم يكملوا 18 سنة من عمرهم بقصد تربيتهم وحمايتهم والذين هم في خطر معنوي.

وسوف نتطرق في هذا الشأن إلى كل من المراكز المتخصصة في إعادة التربية ثم مراكز إعادة تربية وإدماج الأحداث والأجنحة المخصصة للأحداث بالمؤسسات العقابية.

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص316.

(2)- SOYER (Jean Claude),op.cit, p403 .

(3) - كانت في بادئ الأمر تابعة لوزارة العدل ومحظوظ اتفاقية عقدت بين وزارة الشبيبة والرياضة آنذاك ووزارة الحماية الاجتماعية حالياً ووزارة العدل أصبحت تابعة لوزارة الشئون الاجتماعية.

(4) - عبد الله سليمان، المرجع السابق، ص488.

(5) - انظر المادة 2 من الأمر 75-64 المتضمن إحداث المؤسسات والمصالح المكلفة بحماية الطفولة والراهقة.

(6) - عبد الله سليمان، المرجع السابق، ص488.



### الفرع الأول: المراكز المتخصصة لإعادة التربية

تعد المراكز المتخصصة لإعادة التربية، مؤسسات داخلية مخصصة لإيواء الأحداث الذين لم يكملوا سن 18 سنة من عمرهم والذين كانوا موضوع أحد التدابير المنصوص عليها في المادة 444 ق إ ج. كما أن هذه المراكز لا تقبل الأحداث المخالفين بدینا أو عقلیا تحوي هذه المراكز على مصالح هي:

#### أولاً: مصلحة الملاحظة ودورها في رعاية الحدث

تقوم هذه المصلحة بمراقبة ومتابعة الحدث، ودراسة شخصيته، كما تقوم هذه المصلحة بإجراء فحوص طبية ونفسية وعقلية للحدث لأن المراكز لا يقبل الحدث المخالف وهذا ما جاء في المادة 8 (2) من الأمر 64-75. ومدة بقاء الحدث في مصلحة الملاحظة لا يجب أن تقل عن 3 أشهر ولا تزيد عن 6 أشهر بعدها يتم تحرير تقرير عن حالة الحدث وتطور سلوكه يرسل لقاضي الأحداث المختص مع اقتراح التدبير النهائي الذي يتلاءم وشخصية الحدث<sup>(1)</sup>.

#### ثانياً: مصلحة إعادة التربية

تقوم هذه المصلحة بإعداد الحدث وإعداده تربويا وتكوينيا، وهذا عن طريق الدراسة أو التكوين بما يتناسب وشخصيته وقدراته، وتلقى الدروس في المركز على أساس برامج الدولة في التعليم، من قبل أساتذة مربين موظفين في كلّ أطوار التعليم وحتى التعليم العالي.

كما يقوم إمام ترسله وزارة الشؤون الدينية بإلقاء موعظة دينية أسبوعيا، كما يستفيد الأحداث من برامج رياضية وكذلك يستفيدين من المطالعة<sup>(2)</sup>، وهذا كلّه بغرض إعادة دمج الحدث اجتماعيا وهذا ما جاء في المادة 11 من الأمر 64-75<sup>(3)</sup>.

#### ثالثاً: مصلحة العلاج البعدي

تقوم هذه المصلحة حسب المادة 12 من الأمر 64-75 بمهمة تربية وإدماج الحدث اجتماعيا بانتظار نهاية التدبير المتتخذ بشأنهم.

وعلى مدير مؤسسة إعادة التربية أن يرفع إلى قاضي الأحداث المختص تقريرا سادسيّا يتضمن تطور حالة كلّ حدث موضوع بالمؤسسة حسب ما جاء في نص المادة 29 من الأمر 64-75<sup>(4)</sup>.

(1) - عبد الله سليمان، المرجع السابق، ص 493.

(2) - المرجع نفسه، نفس الصفحة.

(3) - انظر الأمر 64-75 المتضمن إحداث المؤسسات والمصالح المكلفة بحماية الطفولة والراهقة.

(4) - انظر الأمر 64-75 المتضمن إحداث المؤسسات والمصالح المكلفة بحماية الطفولة والراهقة.



أما في مصر فينص القانون على نوعين من المؤسسات التي تستقبل الأطفال المحكوم عليهم والمعرضين للإنحراف.

تنقسم هذه المؤسسات حسب المادة 207 من اللائحة التنفيذية لقانون الطفل إلى خمسة:

1\_ مركز التصنيف والتوجيه: يقوم باستقبال الأطفال المحكوم عليهم ويتولى توزيعهم على المؤسسات إيداع الملائمة حسب الجنس والسن وطبيعة الانحراف، ويحتوي المركز على وحدة لتبادل المعلومات والبيانات بين المؤسسات ووحدات رعاية الأطفال<sup>(1)</sup>.

2\_ الوحدة الشاملة: تختص باستقبال الأطفال المنحرفين والمعرضين للانحراف أو الخطر.

3\_ مؤسسات الإيداع: يودع فيها الأطفال المحكوم عليهم قصد إعادة تأهيلهم اجتماعياً وإعدادهم للاندماج في بيئة صالحة، ثم متابعتهم بعد تخرجهم من خلال برامج الرعاية اللاحقة.

4\_ مؤسسات الفتيات المعرضات للخطر أو الانحراف: تقوم على رعاية الفتيات اللاتي لم يبلغن 18 سنة.

5\_ دور ضيافة الخرجين: يلتحق بها خريجو المؤسسات الذين تم إعدادهم مهنياً أو تعليمياً وثبتت من البحث الاجتماعي حاجتهم إلى الإقامة حين تدبر محل إقامة دائم أو إعادتهم إلى أسرهم<sup>(2)</sup>.

وما يلاحظ هنا تنوع وتعدد المؤسسات المستقبلة للأطفال المحكوم عليهم في مصر. كما نص المشرع على مجموعة من الوسائل التي تكفل رعاية الأطفال داخل تلك المؤسسات، منها تقسيم تلك المؤسسات الاجتماعية حسب الفئات العمرية إلى مجموعات منسجمة، هي شكل أسر، يراعى في تقسيمها ميول وقدرات الحدث<sup>(3)</sup>.

في فرنسا تقع هذه المؤسسات ضمن أوساط مغلقة وأخرى مفتوحة.

1- الوسط المغلق: وينقسم إلى نوعين من المؤسسات:

- من جهة هناك داخل المؤسسات العقابية المغلقة، منطقة منفصلة مخصصة للأحداث.

- ومن جهة أخرى، مؤسسات عقابية مخصصة للأحداث تم استحداثها بموجب القانون رقم 2002-1138 المؤرخ في 9 سبتمبر 2002، المتعلق بالتوجيه والبرمجة في قطاع العدالة.

2- الوسط المفتوح: يتعلق بمؤسسات الوضع التربوي، تستقبل ليس فقط الأحداث الجانحين، بل أيضاً الأحداث المعرضين للخطر<sup>(4)</sup>.

وكما يدل عليها اسمها هذه المؤسسات تعتبر بمثابة داخلية يوضع فيها الأطفال الجانحين.

(1) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 311.

(2) - علي محمد جعفر، المرجع السابق، ص 421.

(3) - انظر المادة 208 من اللائحة التنفيذية لقانون الطفل المصري لعام 1996.

(4) - (SOYER) Jean Claude, op.cit, p418.

**الفرع الثاني: الأجنحة المخصصة للأحداث بالمؤسسات العقابية**

هي حالة استثنائية تكون بإيداع الحدث المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية في مؤسسة عقابية مؤقتاً في حالة عدم وجود مركز لإعادة التربية وإدماج الأحداث بالولاية وقد نص على هذه الحالة القانون 05-04 المتضمن تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين مؤقتاً أو الأحداث المحكوم عليهم بعقوبات سالبة للحرية والذين لم يبلغوا من العمر 18 سنة، حيث جاء في نص المادة 29 من الأمر السابق ذكره أنه: "تحتكر مؤسسات الوقاية ومؤسسات إعادة التربية عند الزوم، أجنحة منفصلة لاستقبال المحبوسين مؤقتاً من الأحداث و النساء، والمحكم عليهم نهائياً، بعقوبة سالبة للحرية مهما تكن مدتها".

ويجب الإشارة هنا أن الأحداث يعاملون معاملة خاصة تراعي فيها مقتضيات سنهم وشخصيتهم بما يصون كرامتهم<sup>(1)</sup>.

بينما يخصص جناح للأحداث في المؤسسات العقابية في الجزائر، تم إنشاء مؤسسات عقابية خاصة بالأطفال في مصر، تطبيقاً للابحاث الحديثة في علم العقاب والتي تقضي بضرورة تفادي التأثير السلبي لاختلاط الأحداث بالبالغين<sup>(2)</sup>. وفي هذا الصدد تنص المادة 141 من قانون الطفل على أن يكون تنفيذ العقوبات المقيدة للحرية المحكوم بها على الأطفال في المؤسسات عقابية خاصة يصدر بتنظيمها قرار من وزير الشئون الاجتماعية بالاتفاق مع وزير الداخلية.

كما تنص المادة 112 من نفس القانون على أنه لا يجوز احتجاز الأطفال أو حبسهم أو سجنهم مع غيرهم من البالغين في مكان واحد، ويراعى في تنفيذ الاحتجاز تصنيف الأطفال بحسب السن والجنس ونوع الجريمة<sup>(3)</sup>.

في فرنسا تم استحداث مؤسسات عقابية مخصصة للأحداث بموجب القانون رقم 1138-2002 المؤرخ في 9 سبتمبر 2002. كما أوجد مؤسسات داخلية بسبب فشل المؤسسات المغلقة، وهي أقرب إلى المؤسسات المفتوحة<sup>(4)</sup>.

(1) - انظر المادة 119 من القانون رقم 05-04 المتضمن تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين.

(2) - شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 314.

(3) - ويعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد على سنتين وبغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تجاوز خمسة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل موظف عام أو مكلف بخدمة عامة احتجز أو حبس أو سجن طفلاً مع بالغ في مكان واحد.

(4) - علي محمد جعفر، المرجع السابق، ص 407.



تعقيب: لا شك أن إيداع الحدث في مؤسسات عقابية يخالف المدف من استحداث قضاء الأحداث ومعاملة الحدث الجانح معاملة خاصة تهدف إلى إصلاحه. لكن معظم التشريعات ما زالت تنص على إيداع الأطفال في مؤسسات عقابية وإن اختلفت في تحصيص مؤسسات خاصة بالأطفال أو فقط أجنحة خاصة بهم.

- اتفق التشريع الجزائري مع كل من التشريع الفرنسي والمصري على إمكانية تعديل ومراجعة التدابير المتخذة بشأن الطفل إذا رأى القاضي ذلك ضروريا حسب تطور ظروف وشخصية الحدث، وانه مختلف معهم في من له الحق في ذلك، إذ حرص المشرع الجزائري أن يقوم بذلك قاضي الأحداث دون غيره، بينما سمح المشرع المصري

- حرصت التشريعات المختلفة على الإبقاء على إشراف قاضي الأحداث على عملية تنفيذ الأحكام سواء كانت تدابير أو عقوبات، وللابلاغ بهذا الدور يقوم القاضي بزيارة المراكز والأجنحة المخصصة لاستقبال الأحداث بمساعدة المندوبيين الاجتماعيين وإن كانت فرنسا قد استحدثت مؤسسات عقابية للأحداث، توفر فيها كل الوسائل لإصلاحهم وتحذيبهم.

- يحتاج الحدث الجانح إلى علاج وإصلاح وليس العقاب، وذلك يتحقق إما بإيقائه في بيئته الطبيعية (أسرته)، وإما بوضعه في مراكز ومؤسسات متخصصة، يشرف عليها موظفون مؤهلون كالمربين والاختصاصيين والمربيين المهنيين. وهذا ما عمده كل من فرنسا والجزائر ومصر على تحقيقه. وللحظ أن هذه المراكز والمؤسسات متتشابهة بين الدول الثلاث في التسمية والمهام.

- استحدثت كل من فرنسا و مصر مؤسسات عقابية تستقبل فيها الأحداث إذا اقتضى الأمر، يشرف عليها ختصون، وتطبق فيها النظريات الحديثة في علم العقاب، وبالرجوع للواقع العملي في المؤسسات العقابية عندنا نجد أنها تعاني من الاكتظاظ ولا نجد تحصيص مكان للأحداث مما يؤدي إلى خرق لمقتضيات نص المادة 456 من ق 1 ج، و يؤدي إلى اختلاط البالغين بالأحداث وهذا في غير صالحهم.

خاتمة

# خاتمة

إن المهد الأساسي من دراسة موضوع الحماية الجنائية للطفل هو الوقوف على ما إذا كانت النصوص الموضوعية والإجرائية التي أقرها المشرع للطفل، سواء كان مجنى عليه أو مرتكب جرعة تتفق مع النصوص والاتفاقيات الدولية التي دعت إلى وجوب توفير حماية قانونية خاصة للطفل في ظل الأوضاع القاتمة التي يتباطط فيها الأطفال في العالم.

فوضعينا حل اهتمامنا في بحثنا هذا لتعرف عما وفره القانون الجنائي من حماية للأطفال " رجال الغد" في الجزائر معتمدين على مقارنتها بكل من التشريع المصري والفرنسي.

وفي محاولة للإجابة عن التساؤلات المطروحة بداية البحث ثم استعراض صور الحماية الجنائية الخاصة لأهم الحقوق التي من المفترض أن ينعم بها الطفل وتمثل هذه الحقوق في الحق في الحياة وسلامة الجسم ، وحقه في الرعاية الصحية والنفسية والاجتماعية ، وحقه في نقاء عرضه وصفاء أخلاقه، وحقه كذلك في أن توفر له حماية إجرائية خاصة تتفق مع قلة إدراكه وضعف قدراته الجسمية والعقلية في حالة ما إذا ارتكب فعلاً يتعارض مع مخالف للقانون.

و ذلك بعد اطلاعنا على بعض نصوص الاتفاقيات الدولية التي كانت سباقة إلى وضع مقاييس خاصة للطفل. كما تطرقنا إلى توضيح مصطلحات البحث وتعريف الطفل ومختلف المصطلحات التي تؤدي معنى الطفل في كل من الاتفاقيات الدولية والتشريعات المقارنة.

وفي نهاية بحثنا كان يجب إبداء الملاحظات الآتية بهدف العمل على توسيع نطاق الحماية الجنائية للأطفال في الجزائر:

- قد خلصنا إلى ملاحظة هي أن المشرع الجزائري لم يجمع النصوص الخاصة بالطفل في تشريع واحد ، وجعلها موزعة بين قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية والأمر 03/72 المتضمن حماية الطفولة والراهقة، عكس المشرع المصري و المشرع التونسي اللذان جمعا كل القواعد الموضوعية والإجرائية المتعلقة بالطفل في قانون واحد.

- فيما يخص الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة وسلامة جسده، اتسم التشريع الجزائري بعدم إقرار حماية جنائية خاصة للأطفال المجنى عليهم في جرائم القتل وخضوعها إلى القواعد العامة، وكان من الأولى تشديد العقوبة في حالة قتل طفل أقل من 18 سنة لتصبح الإعدام كما هو الحال في العديد من الدول العربية والأجنبية.

- و مع ذلك لم يغفل المشرع الجزائري على إقرار حماية جنائية خاصة لصحة الأطفال فنجد أنه يلزم والده بضرورة تلقيحه ضد الأمراض ومعاقبته بغرامة متى أخل بذلك إلا أن تلك الغرامات يجب رفع قيمتها ، كما جرم تسهيل تعاطي المخدرات والمسكرات للطفل لما لها من عواقب وخيمة على المجتمع ككل في أكثر من قانون.

- الملاحظ أن القانون الجزائري تناول جريمة خطف الأطفال من طرف ذويهم وأقاربهم ومن لهم سلطة عليهم حيث أدرج عبارة عدم تسليمهم، دون توفير حماية خاصة في حالة تم الخطف من طرف مجرمين. عكس المشرع الفرنسي الذي شدد العقوبة في حالة تم الخطف من طرف أجانب. و رغم تزايد جرائم خطف الأطفال وزيادة المطالبة بتشديد العقاب في مثل هذه الجرائم من طرف المجتمع المدني وبرلمانيين مع تقديم مشاريع تعديل لقانون العقوبات، إلا أن الأمر ما زال في إدراج لجان البرلمان.

- و بالنسبة للحماية الجنائية لحق الطفل في حماية عرضه وأخلاقه فقد أقر مشرعونا في هذا الصدد، حماية خاصة ، لكن كان من المفروض أن تمتد تلك الحماية إلى 18 سنة بدل 16 سنة ، كما هو الحال في التشريع الفرنسي و المغربي .

- لكن لم يعالج في القانون الجنائي الجزائري ظاهرة الاستغلال الجنسي للأطفال سواء عن طريق الانترنت أو الصور الإباحية رغم تفشي الظاهرة ورغم مصادقة الجزائر على اتفاقية الطفل كما سبق ذكره التي دعت إلى ضرورة إقرار حماية الطفل من كل أشكال الاستغلال الجنسي.

• ومن خلال دراستنا لموضوع الحماية الجنائية للطفل الجانح ، لاحظنا أن المشرع الجزائري قد خص هذه الفئة بأحكام وإجراءات خاصة يغلب عليها الطابع التربوي والنهضي أكثر منه عقابي ، هادفة من وراء ذلك إلى حماية الطفل الجانح وإصلاحه.

ويكون بذلك قد أخذ بالأساليب الحديثة في معاملة الحدث الجانح وتماشيا مع الاتفاقيات ومعاهدات الدولية المتعلقة بالطفل ولكن لاحظنا ما يلي :

- انه لا توجد ضبطية قضائية خاصة ومتخصصة في مجال الأحداث ولا نيابة خاصة بالأحداث عكس الكثير من الدول الغربية وحتى العربية التي وفرت شرطة الأحداث على غرار المشرع المصري و التونسي.

- كما لم تسن إجراءات خاصة بالأحداث عند التحري والاستدلال وأخضاعها للأحكام العامة التي يخضع لها البالغين بينما أخض المشرع الفرنسي الطفل في هذه المرحلة إلى حماية خاصة.

- نأمل استخدام نظام قضاة التحقيق المختصين بالأحداث في الجزائر على غرار المشرع الفرنسي والعراقي . ونيابة للأطفال على غرار المشرع المصري.

- بالنسبة للجرائم الإرهابية والتخريب التي يتهم فيها الأطفال، يعود الاختصاص فيها للمحاكم العادلة، وهذا يتناول مع ماجاء في اتفاقية الطفل المصادق عليها من طرف الجزائر.

- وفي مرحلة التحقيق ، عكس مرحلة التحري فقد خص المشرع الحدث بحماية تمثل في ضرورة وجود محامي في المجنح والجنائيات وإجراء فحوص عقلية وطبية للحدث عند الطلب ، لكن يعاب عليه نزع الاختصاص من قاضي الأحداث في حالة اشتراك بالغين معه في الجريمة ومنحها لقاضي التحقيق المختص.

- أما في مرحلة المحاكمة فقد وفر المشرع حماية خاصة للحدث من خلال خصوصية تشكيلاً محاكم الأحداث وسرية المحاكمة وضرورة حضور المسؤول المدني للحدث وإعفاء هذا الأخير من حضور جلسات المحاكمة، لكن عادة ما يكون قضاة الحكم دون اختصاص بشؤون الطفل، عكس ما نادت إليه اتفاقية الطفل وما هو معمول به في التشريع الفرنسي.

- وبعد صدور الحكم بالإدانة يتم إما اتخاذ تدبير من التدابير المقررة قانوناً لحماية الطفل الجانح وهو الأصل أو توقيع عقوبة مخففة.

- وقد رأينا أن دور قاضي الأحداث لا ينتهي بتقرير العقوبة أو التدبير وإنما يتعداه إلى السهر على تنفيذ التدابير والأحكام بشأن الطفل المدان، وهو الأمر المعمول به في معظم التشريعات الحديثة.

- كما أن لقاضي الأحداث صلاحية تغيير ومراجعة التدابير المتخذة في حق الحدث الجانح وكذلك الإشراف على مراكز إعادة التربية أو التأهيل والأجنحة المخصصة للأحداث بالمؤسسات العقابية للاطلاع على أوضاعهم، إلا أن العالم بأحوال هذه المراكز والأوضاع المزرية التي يعيشها الأحداث في كثير منها يرى أنها في حاجة إلى عناية أكثر من طرف السلطات المختصة ونناشد هنا زيادة عدد المراكز المخصصة للأحداث بالجزائر تشمل كامل المناطق.

#### الاقتراحات:

بعد عرض أهم النتائج المتوصّل إليها، نورد بعض التوصيات التي نأمل أن يأخذ بها مشرعونا الجزائري.

- 1- ضرورة جمع النصوص الموضوعية والإجرائية المتعلقة بالطفل في تشريع واحد.
- 2- ضرورة توحيد سن 18 سنة كمرجع للحماية في جميع الجرائم التي ترتكب ضد الطفل.
- 3- نرى ضرورة تحريم الاستغلال الجنسي للأطفال عن طريق النت ووسائل الاتصال الأخرى.
- 4- إعادة النظر في بعض العقوبات حتى تتناسب ومدى فظاعة الجرم الذي يقع على الطفل كجرائم القتل والخطف.
- 5- إنشاء ضبطية قضائية خاصة بالأطفال، تتلقى تكوين خاص ومجهزة بأحدث الوسائل الازمة.
- 6- تشكيل محاكم خاصة بالأطفال بدءاً بالنيابة وقضاة التحقيق ونهاية بقضاة الحكم.
- 7- الحرص على اختصاص محاكم الأطفال وحدتها في الفصل في الجرائم المرتكبة من أو ضد الطفل، حتى لو اشتركت مع بالغين ومهما كانت الجريمة، ذلك أنه في عديد من الحالات يكون الطفل ضحية جماعات إجرامية تزوج به في أعمال لا يدرك أبعادها ولا نتائجها.

وبهذا نكون قد حاولنا في بحثنا هذا الذي بذلنا فيه ما بوسعنا من جهد، الإمام بكل جوانب الحماية الجنائية للطفل في التشريع الجنائي الجزائري ، آملين أن تكون قد وفقنا في ذلك، ونحن كغيرنا في انتظار صدور قانون الطفل الجزائري الذي سيلبي بإذن الله جميع المطالب المذكورة ويحاول القضاء على النقائص في مجال حماية حقوق الطفل.

## قائمة المصادر والمراجع

المصادر:

• القرآن الكريم.

• الاتفاقيات الدولية

1. اتفاقية حقوق الطفل، اعتمدتها الجمعية العامة بقرارها 44/25 المؤرخ في 20 تشرين الثاني / نوفمبر 1989.
2. قواعد الأمم المتحدة المتعلقة بحماية الأحداث المحرّدين من حرّيتهم قواعد هافانا، المؤرّخة في 7 سبتمبر 1990.
3. قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لإدارة شؤون الأحداث قواعد بكين، اعتمدتها الجمعية العامة بقرارها 40/22 المؤرخ في 29 تشرين الثاني / نوفمبر 1985.

• النصوص القانونية

أ-الوطنية:

4. الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 08 يونيو 1966 يتضمن قانون الإجراءات الجزائية المعديل والمتّمم.
5. الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 08 يونيو 1966 يتضمن قانون العقوبات المعديل والمتّمم.
6. الأمر رقم 11-84 المؤرخ في 9 يونيو 1984 يتضمن قانون الأسرة المعديل والمتّمم.
7. الأمر رقم 70-20 المؤرخ في 19 فبراير 1970 يتعلق بالحالة المدنية.
8. الأمر رقم 72-03 المؤرخ في 10 فيفري 1972 المتعلق بحماية الطفولة والراهقة.
9. الأمر رقم 75-64 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن إحداث المؤسسات والمصالح المكلفة بحماية الطفولة والراهقة.
10. الأمر رقم 8558 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني المعديل والمتّمم.
11. الأمر رقم 75-26 المؤرخ في 29 أفريل 1975 المتعلق بقمع السكر العمومي وحماية القصر من الكحول ، ج.رج ، 1975 ، العدد 37.
12. الأمر رقم 75-65 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتعلق بحماية أخلاق الشباب ، ج.رج ، 1975 ، العدد 81.
13. الأمر رقم 85-05 المؤرخ في 16 فبراير 1985 المتضمن حماية الصحة وترقيتها ، ج.رج ، 1985 ، العدد 08.
14. القانون رقم 05-04 المؤرخ في 06 فيفري 2005 المتضمن قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين .
15. القانون 18/04 المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال والتجار غير المشروع بها، المؤرخ في 25 ديسمبر 2004.

ب- الدّولية:

- .16. قانون مراقبة سلوك الأحداث الأردني المؤقت رقم 51 لسنة 2001.
- .17. قانون الطفل المصري رقم 12 لسنة 1996.
- .18. قانون الأحداث الجانحين السوري رقم 18 لعام 1974.
- .19. قانون الطفل الفلسطيني رقم 7 لعام 2004.
- .20. قانون رعاية الأحداث العراقي رقم 76 لعام 1983.
- .21. قانون الأحداث الجانحين الفرنسي لعام 1945.
- .22. مجلة حماية الطفل التونسية لعام 1995.
- المعاجم :
- .23. مختار الصحاح للرازي، مكتبة لبنان، 1989.
- .24. لسان العرب لابن منظور، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2003.
- المراجع :
- أ- باللغة العربية:
- .25. أبو زهرة محمد، الحرمة والعقوبة، دار الفكر العربي، القاهرة، دون تاريخ وطبعه.
- .26. أحسن أبوسقير، الوجيز في القانون الجنائي الخاص، الجرائم ضد الأشخاص والأموال، طبعة الحادية عشر، 2010.
- .27. أحمد شوقي الشلقاني، مبادئ الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري، الجزء الثاني، الطبعة الرابعة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2008.
- .28. اسحق ابراهيم منصور، شرح قانون العقوبات الجزائري-جنائي خاص-ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الطبعة الرابعة، 2009.
- .29. إيهاب عبد المطلب، جرائم العرض، المركز القومي للدراسات القانونية، بدون سنة طبع.
- .30. بارش سليمان، شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ج 1، دار المدى الجزائري، 2007.
- .31. حسين أحمد الحضوري، إجراءات الضبط والتحقيق لجرائم الأحداث، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2009.
- .32. خالد مصطفى فهمي، حقوق الطفل ومعاملته الجنائية في ضوء الاتفاقيات الدولية، دراسة مقارنة، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2007.
- .33. زيدومة دریاس، حماية الأحداث في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، طبعة أولى، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، 2007.
- .34. زينب أحمد عوين، قضاء الأحداث، دراسة مقارنة، دار الثقافة، 2009.
- .35. شريف سيد كامل، الحماية القانونية للطفل، طبعة أولى، دار النهضة، 2001.
- .36. عبد الحميد الشواربي، جرائم الأحداث، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 1991.

37. عبد الرحمن توفيق أحمد، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص، الجرائم الواقعة على الأشخاص، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2012.
38. عبد العزيز سعد، الجرائم الواقعة على نظام الأسرة، طبعة ثانية،الديوان الوطني للأشغال التربوية،2002.
39. عبد العزيز سعد، الزواج و الطلاق في قانون الأسرة، الطبعة 96.
40. عبد الفتاح بيومي حجازي، الأحداث والإنتernet، دار الفكر الجامعي، 2004.
41. عبد الله سليمان : النظرية العامة للتداير الاحترازية ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1990.
42. عروبة جبار الخزرجي، حقوق الطفل بين النظرية والتطبيق، طبعة أولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع،عمان،الأردن،2009.
43. علي حروه، الموسوعة في الإجراءات الجزائية، المجلد الثالث في المحاكمة، بدون سنة طبع.
44. علي مانع، جنوح الأحداث والتغيير الاجتماعي في الجزائر المعاصرة، دراسة في علم الإجرام المقارن، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2002.
45. علي محمد جعفر، حماية الأحداث المخالفين للقانون والمعرضين لخطر الانحراف - دراسة مقارنة-، المؤسسة الجامعية للدراسات والتوزيع، بدون سنة نشر.
46. علي محمد جعفر، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، الطبعة الأولى، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، 2004.
47. غسان رياح، حقوق الحدث المخالف للقانون أو المععرض لخطر الانحراف، دراسة مقارنة في ضوء اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل، الطبعة الثانية، منشورات حلبي الحقوقية، بيروت، 2005.
48. فاطمة شحاته أحمد زيدان، تشريعات الطفولة، دار الجامعة الجديدة، 2008
49. فخرى عبد الرزاق الحديشي و خالد حميdi الزغبي، شرح قانون العقوبات،القسم الخاص، الجرائم الواقعة على الأشخاص، الطبعة الأولى،دار الثقافة،الأردن، 2009.
50. حسين بن الشيخ، مذكّرات في القانون الجنائي الخاص، الطبعة الثانية، دار هومة،1999.
51. ماهر عبد شويش الدرة، شرح قانون العقوبات- القسم الخاص، المكتبة القانونية، الطبعة الثانية، بغداد.
52. مجدي عبد الكريم أحمد مكي، جرائم الأحداث وطرق معالجتها- دراسة مقارنة-، دار الجامعة الجديدة، 2009
53. محمد حامد قمحاوي-جرائم الأدب العامة- دار المطبوعات الجامعية ، جامعة الإسكندرية،بدون سنة طبع.
54. محمد رشاد متولي، جرائم الاعتداء على العرض في القانون الجزائري والمقارن، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، 1989

55. محمد سعيد نور، شرح قانون العقوبات القسم الخاص، الجزء الأول، الجرائم الواقعة على الأشخاص، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2008.
56. محمد سعيد نور، أصول الإجراءات الجزائية، شرح لقانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2005.
57. محمد صبحي محمد نجم، شرح قانون الإجراءات الجزائية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984.
58. محمد محمد مصباح القاضي، الحماية الجنائية للطفلة-دراسة مقارنة- وتطبيقاتها في نظم المملكة العربية السعودية، دار النهضة العربية، بدون سنة نشر.
59. محمود أحمد طه، الحماية الجنائية للطفل الجنيء عليه، مركز الدراسات والبحوث، الرياض، الطبعة الأولى، 1999.
60. محمود سليمان موسى، قانون الطفولة الجانحة والمعاملة الجنائية للأحداث، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2006.
61. محمود موسى سليمان، الإجراءات الجنائية للأحداث الجانحين، دراسة مقارنة، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2008.
62. مدحت الدبيسي، محكمة الطفل والمعاملة الجنائية،
63. منتصر سعيد حمودة، حماية حقوق الطفل في القانون الدولي العام والإسلامي، دار الجامعة الجديدة، 2007
64. نبيل صقر و جميلة صابر، الأحداث في التشريع الجزائري، دار الهدى، الجزائر، بدون سنة طبع.
65. نشأت أحمد نصيف، شرح قانون العقوبات-القسم الخاص، المؤسسة الحديثة للكتاب، مكتبة السنهرى، 2010.
66. نظير فرج مينا، الموجز في علم الإجرام والعقاب، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1993.
67. هلاي عبد الله أحمد وخالد محمد القاضي، حقوق الطفل في الشريعة الإسلامية والمواثيق الدولية والتشريعات الوطنية، الطبعة الأولى، دار الطلائع القاهرة، 2006.
68. وسيم حسام الدين الأحمد، حماية حقوق الطفل في ضوء أحكام الشريعة الإسلامية والاتفاقيات الدولية، الطبعة الأولى، منشورات الحلى الحقوقية، 2009.
- ب- باللغة الأجنبية:
69. SOYER Jean Claude, Droit penal et procedure penal, 18ed, L.G. D.J, 2004
70. RENAUL-BRAHINSKY (Corinne), Procédure penal, 12 ed, Gualino lextenso editions (2011 - 2012)

- 71.ZERMATTEN(Jean)‘ La prise en charge des mineurs d éliquants‘ R.D.U.S‘ 2003
- 72.Christine LAZERGES Jean-perre BALDUYCK‘ Réponses à la délinquance des mineurs‘ Rapport au Premier ministre‘ la documentation Francaise‘ Paris‘ 2003 .
- 73.VERON(Michel)‘ Droit pénal spécial‘ 14ed‘ Sirey ;Dalloz2012.
- 74.CONTE et LAGUIER(Philippe‘ Jean et Marie)‘ Droit Pénal Spécial‘ 14e ed‘ Dalloz‘ 2008.
- 75.Le traitement judiciaire de le délinquance des mineurs après la loi Sarkozy du5 mars 2007-2eme édition

• المذكّرات والرسائل

76.علي قصیر، الحماية الجنائية للطفل في التشريع الجزائري، بحث مقدم لنيل شهادة الدكتوراه في العلوم القانونية، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2008.

77. بلقاسم سويقات، الحماية الجنائية للطفل في القانون الجزائري، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير في القانون الجنائي، جامعة قاصدي مرياح، ورقلة، 2011.

• المجالات العلمية القانونية :

78. مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، المجلد التاسع عشر، العدد الأول، 2003.
79. مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، مجلد 25، العدد الثاني، 2009.
80. مجلة الفقه والقانون، مجلة إلكترونية شهرية، العدد الحادي والعشرون، سبتمبر 2013.
81. مجلة الفكر البرلماني، عدد 17، الجزائر، سبتمبر 2007.
82. مجلة الشريعة والقانون، كلية القانون، جامعة الإمارات العربية المتحدة، العدد 53، يناير 2013.
83. المجلة القضائية للمحكمة العليا، العدد الأول، 1990.

• المقالات القانونية:

84. فواز رطوط، تقييم نظم عدالة الأحداث في الدول العربية، ورقة عمل مقدمة إلى المؤتمر الوطني الأول حول عدالة الأحداث، عمان-الأردن، بتاريخ 2013/08/21-20.

## الفهرس.

إهداء

كلمة شكر

مقدمة.....	أ-د
الفصل التمهيدي: حماية الطفل في التشريع المقارن والاتفاقيات الدولية.....	5
المبحث الأول: حماية الطفل في التشريعات المقارنة.....	6
المطلب الأول: تعريف الطفل مسمياته الأخرى.....	6
الفرع الأول: تعريف الطفل.....	6
الفرع الثاني: مسميات أخرى للطفل.....	8
المطلب الثاني: التطور التاريخي للاهتمام بالطفل.....	9
المبحث الثاني: الطفل في النصوص والمعاهدات الدولية.....	12
المطلب الأول: الأطفال في النصوص والمعاهدات الدولية العامة.....	12
الفرع الأول: الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.....	12
الفرع الثاني : العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لعام 1966.....	12
الفرع الثالث : العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية لسنة 1966.....	13
الفرع الرابع: بروتوكول الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، لعام 2000.....	13
المطلب الثاني: النصوص الدولية الخاصة بحماية الطفل.....	14
الفرع الأول: إعلان حقوق الطفل (عام 1924، 1959 ..... 1959).....	14
الفرع الثاني: قواعد الأمم المتحدة بشأن إدارة قضاء الأحداث (قواعد بكين) لعام 1985.....	14
الفرع الثالث: اتفاقية الأمم المتحدة بشأن حقوق الطفل لعام 1989.....	15
الفرع الرابع: مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لمنع جنوح الأحداث (مبادئ الرياضة التوجيهية) لعام 1990.....	16
الفرع الخامس: قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المجردين من حريةهم.....	16
الفصل الأول: الحماية الجنائية للطفل المجنى عليه.....	18
تمهيد.....	18
المبحث الأول: الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة وسلامة جسده.....	19
المطلب الأول: الحماية الجنائية لحق الطفل في الحياة.....	19
الفرع الأول التحريم المستقل لقتل طفل حديث الولادة.....	20
الفرع الثاني: خضوع جريمة قتل طفل للقواعد العامة ..	22
الفرع الثالث: تشديد العقاب في حالة قتل طفل.....	22
المطلب الثاني: الحماية الجنائية للطفل ضد الاعتداء على سلامته جسده.....	23
الفرع الأول: جريمة الضرب العمد الواقعة على الطفل.....	23

الفرع الثاني: الحماية من التعسف في تأديب الطفل.....	25.....
المطلب الثالث: حماية الطفل من تعريض صحته وصحته للخطر.....	26.....
الفرع الأول: جريمة ترك الأطفال وتعرضهم للخطر.....	26.....
الفرع الثاني: جرائم الماسة بحق الطفل في الصحة.....	29 ..
أولا: الحماية الجنائية لأغذية الطفل.....	30.....
1: جريمة الغش في أغذية و أدوية الأطفال ..	30.....
2: جريمة الإخلال بواجب تطعيم الطفل.....	31.....
ثانيا: حماية الطفل من تعاطي المخدرات.....	32.....
تعقيب.....	34.....
المبحث الثاني: الحماية الجنائية للوضع العائلي للطفل.....	35.....
المطلب الأول: الجرائم الماسة بالحالة المدنية للطفل.....	35.....
الفرع الأول: جرميتي عدم التصریح بالولادة وعدم تسليم الولید.....	35.....
أولا: عدم التصریح بالولادة.....	36.....
ثانيا: عدم تسليم طفل حديث العهد بالولادة.....	37.....
الفرع الثاني: جريمة الحيلولة دون التتحقق من شخصية الطفل.....	38.....
المطلب الثاني: جريمة خطف القصر وعدم تسليمهم.....	39.....
الفرع الأول: خطف القصر بدون عنف وتحايل.....	39.....
الفرع الثاني: خطف القصر بالتحايل والإكراه.....	41.....
المطلب الثالث: الجرائم الماسة بحق الطفل في الرعاية الاجتماعية.....	43.....
الفرع الأول: الجرائم المتعلقة بمخالفه أحكام الحضانة.....	43.....
أولا: جريمة الامتناع عن تسليم طفل لمن له الحق في حضانته.....	43.....
ثانيا: جريمة الامتناع تسليم طفل موضوع تحت رعاية الغير.....	46.....
الفرع الثاني: جريمة عدم تسديد النفقة المقررة للطفل المحضون.....	47.....
الفرع الثالث: جرائم الإهمال العائلي.....	49.....
1: جريمة ترك الأسرة.....	49.....
2: جريمة الإهمال المعنوي للأولاد.....	50.....
تعقيب.....	52.....
المبحث الثالث: الحماية الجنائية لحق الطفل في صيانة عرضه وأخلاقه.....	53.....
المطلب الأول: صغر سن المجنى عليه كظرف مشدد للعقاب.....	53.....
الفرع الأول: جريمة اغتصاب طفلة قاصر.....	54.....
الفرع الثاني: الفعل المخل بالحياة المرتكب ضد قاصر.....	55.....

الفرع الثالث: تحريض الأطفال على أعمال الدعاية.....	56
المطلب الثاني: صغر سن المجنى عليه كركن في بعض جرائم العرض.....	58
الفرع الأول: تحريض الأطفال على الفسق.....	58
الفرع الثاني: الفعل المخل بالحياء بدون عنف ضد قاصر.....	60
الفرع الثالث: حماية الطفل من الاستغلال الجنسي عن طريق النت.....	60
تعقيب.....	62
<b>الفصل الثاني: الحماية الجنائية للطفل الجاني.....</b>	<b>63</b>
تمهيد.....	63
المبحث الأول: الحماية الجنائية للطفل الجانح أثناء مرحلة التحقيق و المحاكمة.....	65
المطلب الأول: نطاق المسؤولية الجنائية للأطفال.....	65
الفرع الأول: تدرج المسؤولية الجنائية للطفل.....	65
الفرع الثاني: تقدير السن الطفل المحالف للقانون.....	67
المطلب الثاني: إجراءات حماية الحدث أثناء مرحلة المتابعة والتحري.....	68
الفرع الأول: حماية الطفل الحدث أثناء مرحلة البحث والتحري.....	68
الفرع الثاني: تحريك الدعوى العمومية.....	71
المطلب الثاني: مظاهر حماية الطفل الحدث أثناء التحقيق.....	73
الفرع الأول: الجهات المختصة بالتحقيق بجرائم الأحداث.....	74
الفرع الثاني: الحماية الإجرائية للحدث في مرحلة التحقيق.....	75
أولا: إجراءات ضرورية لكشف الحقيقة.....	75
ثانيا: التحقيق الاجتماعي.....	76
ثالثا: إجراء فحوص طبية.....	76
رابعا: ضرورة تعين محام للطفل.....	76
الفرع الثالث: الإجراءات أو التدابير التي يتخذها قاضي التحقيق بشأن الحدث.....	77
أولا: التدابير السالبة للحرية.....	77
ثانيا: التدابير التربوية المقررة للأحداث الجانحين.....	79
تعقيب.....	80
المبحث الثاني: مظاهر الحماية الجنائية للحدث الجانح أثناء المحاكمة.....	82
المطلب الأول: خصوصية محكمة الأحداث .....	82
الفرع الأول: تشيكيلة محكمة الأحداث.....	83
الفرع الثاني: اختصاصات محكمة الأحداث.....	84
أولا: الاختصاص الشخصي.....	84
ثانيا: الاختصاص النوعي.....	85
ثالثا. الاختصاص الإقليمي.....	87

المطلب الثاني: إجراءات المراقبة والمحاكمة.....	88
الفرع الأول: سرية الجلسات.....	89
الفرع الثاني: إعفاء الطفل من حضور المحاكمة.....	89
الفرع الثالث: الاستعانة بالدفاع.....	90
الفرع الرابع: حظر نشر وقائع محاكمة الطفل.....	91
المطلب الثالث: الإجراءات المتخذة في شأن الحدث المدان.....	92
تعقيب.....	96
المبحث الثالث: الحماية الجنائية للأحداث أثناء تنفيذ العقوبة .....	97
المطلب الأول: حماية الأحداث أثناء تنفيذ الأحكام والتدابير.....	97
الفرع الأول: إشراف قاضي الأحداث على تنفيذ التدابير والأحكام.....	97
الفرع الثاني: حماية الحدث أثناء تنفيذ الأحكام الجزئية.....	99
المطلب الثاني: حماية الحدث داخل المؤسسات التي يتم فيها تنفيذ العقوبة أو التدابير.....	99
الفرع الأول: المراكز المتخصصة لإعادة التربية.....	102
الفرع الثاني: الأجنحة المخصصة للأحداث بالمؤسسات العقابية.....	104
تعقيب.....	105
الخاتمة.....	106
المراجع والمصادر.....	109

الملاحق

الفهرس